



# VERSATIL®

Rank News



**DJANE KRISS & AMADEUS!GALA**

[www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)

Distribución Nacional Gratuita. Año III N.º 32. Noviembre 2010. Sólo para mayores de 18 años.

Facebook: Versatilweb RankNews y Roberto Valbuena Twitter: @versatilrank

E-mail.: versatilmagazine@gmail.com R. V. Estilo Market Art & Desing C. A. Rif.: J-31303558-0

A promotional poster for Babylon Dance bar. It features three muscular men with shaved heads and goatees, wearing black fur-trimmed shorts and black boots. They are posed against a background of red and white confetti. The text 'NOVEMBRE - DICEMBRE' is centered over the image. At the bottom, the 'Babylon' logo is written in a stylized red and yellow font, with 'Dance bar' underneath. A Facebook icon and contact information are at the very bottom.

NOVEMBRE - DICEMBRE

**Babylon**  
Dance bar

f Babylondisco Dance / e-mail: [babylon.val@gmail.com](mailto:babylon.val@gmail.com)

Jueves 18/11

*Show Fonomímicos*  
*Version Española*

Entrada Bs.: 40. 2 tragos ó 4 cervezas.  
Tragos en Bs.: 15. Cervezas 2 por Bs.: 15

Jueves 25/11

**RÉTRO NIGHT**

Jueves 02/12

**TROPICAL NIGHT**

Jueves 09/12

**BALADA NIGHT**

**Viernes 19/11 GOGOS AND STREEPERS**

Entrada de 11am. A 12am. Bs.: 40 / Entrada de 12am.  
A 3am. Bs.: 70 / Barra Libre de 11pm. A 3am.

**Viernes 26/11 BARRA LIBRE DE 11PM. A 4AM.**

Entrada de 11pm. A 12am. Bs.: 50. / Entrada de 12am. A  
3am. Bs.: 80. Con la presentación de la Gala de la Belleza

*Miss Gay Carabobo bella entre bellas*

**VIERNES 03/12 BARRA LIBRE**

De 11pm. A 5am. Entrada Bs.: 80

**VIERNES 10/12 BARRA LIBRE**

De 11pm. A 5am. Entrada Bs.: 80

**SÁBADO 13/11.**

*Noche Erótica*

Gogos. BARRA LIBRE de 11pm. a 4am.

Entrada de 11pm. a 12am. Bs.: 50

Y de 12am. A 3am. Entrada Bs.: 90

**SÁBADO 20/11**

*Milk Party Nieve*

VISTE DE BLANCO

BARRA LIBRE DE 11PM. A 4AM.  
Gogos. Drag Queen. Streepers / Show  
Dj invitado Fran Escalona (Ces.)  
Entrada de 11pm A 12am. Bs.: 50  
Entrada de 12am. A 3am. Bs.: 90

**SÁBADO 27/11**

*Comics party*

Entrada de 11pm. A 12am. Bs.: 50.  
Entrada de 12am. A 3am. Bs.: 90.  
Barra Libre de 11pm. A 4am. Gogos.  
Streepers. Show.

Dj Invitado Ruben Amaya

**SÁBADO 04/12**

*Santa Barbara*

Entrada de 11pm. A 12am. Bs.: 50  
Entrada de 12am. A 3am. Bs.: 100.  
Derecho 5 tragos ó 10 cervezas. gogos.  
Streepers. Show

**SÁBADO 11/12**

*Noche Mexicana*

Entrada de 11pm. A 12am. Bs.: 50.  
Entrada de 12am. A 3pm. Bs.: 100.  
5 tragos ó 10 cervezas. Gogos. Streeper.

Tequila gratis

Av. Bolívar Norte

C. C. Camoruco

2do Nivel. VALENCIA

Orisshas 2004 c.a. Rif: J - 311533303

FIESTAS TEMATICAS

Noche  
Veneciana

Viernes 12/11/2010

Noche de  
Espuma 4

Sábado 20/11

Noche  
Acida

Viernes 03/12/2010

Con JHOVANNA LOSADA (Ccs.)  
acompañada Chicos ardientes.

Yesterday  
Party

Viernes 26/11/2010

noviom

LINE UP DJ INVITADO EN NOVIEMBRE 2010: DJ  
RONALD MIX (Val.) 13/11/2010 DJ ● FRANK VALENCY  
(Residente de Babylon Club) 27/11/2010

**ANIMADO POR: LA KIKE** de Caracas los días Jueves.

**LA MAITE** de Valencia los días Viernes.

Y los Sábados vuelve **LA KIKE** de Caracass

**JUEVES DE DERRAPE** con la Kike (Ccs.) y Dj. PL.U.R. (Ccs.)

**VIERNES DE FIESTAS TEMATICAS** con la Fabulosa Maite de (Val.)

**SÁBADOS DE DJ'S INVITADOS** de locuras con la ocurrente Kike de (Ccs.)

AV INTERCOMUNAL SANTIAGO MARIÑO, C.C. COCHE ARAGUA, 1ER NIVEL  
ENTRADA POR LA INTERCOMUNAL, MARACAY EDO. ARAGUA.  
CEL: 0243-935.0796

TARGET DISC

TARGET DISC

Target Disco C.A. Rif.: J-29807963-0

More

1er  
Aniversario

VIERNES 17 Y SÁBADO 18  
DE DICIEMBRE DE 2010

Target

# REVO EN NOVIEMBRE

20.11.10

## WHITE PARTY

a través de la Puerta

**Mr. D**  
como **KYLIE MINOGUE**

**Invitados**

**DJ Leandro, MSV y DJane Shine**  
(Cover Bs. 120 - 12 espumosas o 6 tragos Nac.)



Talento Residente  
**DJ ALEXANDER Y DJ JOHN**

Animación  
**LA CHIKY Y MISCELL**

**VIERNES COVER: BSF. 90**  
(Open Bar de 11PM a 4PM)

**SABADOS COVER: BSF. 90**  
(incluye 12 espumosas o 6 tragos nacionales)



Final Av. Ppal los Cortijos de Lourdes  
Edif. Los Hermanos, Semisotano A  
[www.revo.com.ve](http://www.revo.com.ve)



Fotos: Carlos Noguera Lugar: Revo Disco Club  
Caracas. Evento: Arabian Night.

Fotos: Jean Carlos Otaziza Lugar: Revo Disco  
Caracas. Evento: Celebración de Halloween



Para ver el resto de las fotos en facebook: [versatilmagazine@gmail.com](mailto:versatilmagazine@gmail.com) / web: [www.versatiweb.com.ve](http://www.versatiweb.com.ve) 5



Editorial Versátil Rank N. 52

## LA VIDA LOCA

Por Roberto Rivas.

De derecha a izquierda: El cantante Jhonnasky. La asistente de fotografía María Isabel Gómez. Halley Damiano "Amadeus!Gala La Loca". El estilista Rhonny Berroterán. Djane Kriss. El maquillador y estilista Mario Cardozo y Editor Creativo y Director de Fotografía Roberto Valbuena. Todos fotografiados por el artista gráfico Paul Fernández.

// Un objeto de arte". Cuando se crean conceptos de arte uno juega a ser Dios, es decir, tener en nuestras manos el Don de Crear con palabras y con imágenes lo que va a dejar en la mente de aquellos a quienes llegamos un recuerdo, un deseo convertido en realidad.

Pincelamos los sueños de aquellos que nos acompañan y cuando se cuenta con amigos que nos dicen por dónde deben ir las cosas y nos asesoran, se logran cosas como estas: "Una edición impecable". Sobre esta imagen el equipo creativo de la edición bajo un concepto pocas veces explorado en conjunto: "La Djane por excelencia de la movida nocturna gay del país: Djane Kriss y La Drag Queen más artística y original: Amadeus! Gala (La Loca)"

Ineludible, divertida, arriesgada, con mil realidades y mil máscaras. La movida nocturna gay o lo que normalmente llamamos "El Ambiente" arrastra cada vez a los más vulnerables al filo de la muerte. Pertenecer al ambiente y por ende "divertirse" no es lo único que existe, quizás sea la parte más superficial del asunto. La parte más profunda del asunto es tomar conciencia de los riesgos de ser infectados por el VIH-SIDA cuando no se toman las medidas preventivas mínimas y necesarias. Recordar que el 01 de Diciembre de este año como siempre lo hacemos: "El día mundial de la lucha contra el VIH-SIDA" no es un día más en el calendario. Es el día que simboliza: "Decido pertenecer a la innumerable lista de afectados o decido seguir viviendo sano y con dignidad"



Fotos: Roberto Valbuena Lugar: Babylon Dance Bar. Valencia. Evento: 9no. Aniversario de Babylon.

gente versatop

Fotos: Rodney Berroteran Lugar: Traget Disco. Maracay. Evento: Celebración de Halloween

gente versatop



## el más perverso de todos los perversos

Por Roberto Rivas



La primera gala Drag Queen "La primera Guerra de Drag Queen" llevada a cabo en Telo Café Club (agosto-octubre 2010) fue el marco para la presentación de una infinidad de propuestas artísticas por parte de los concursantes, quienes desde el inicio del evento hasta su cierre supieron escuchar los consejos y recomendaciones de cada uno de los miembros del jurados para pulir sus atributos.

Es el caso, que el Señor Perverso —ganador de esta magna gala: única en su estilo— máxima expresión de lo que yo me atrevería a llamar "El Rey de la Metamorfosis Drag Queen" se anunció lunes a lunes como un ser llegado desde las entrañas de la oscuridad para aterrarnos y envolvernos en un perenne estado de miedo y sin posibilidad de escape.

Perverso encarna el lado más oscuro de toda la humanidad: los vicios más detestados por las mentalidades creyentes de Dios son su dominio. Una figura estilizada, erguida, pálida, de movimientos retorcidos y la mirada siniestra comienza a proyectarse en la escena de nuestro país con una propuesta de estética emergente, fresca, novedosa, llena de verdadera actitud y fuerza. Nada antes visto en "El Ambiente" se le parece. De su mundo tético y de soledad han surgido representaciones dramáticas de Nina Hagen, Bjork y Marilyn Manson, entre otros.

Para sentirte...

Chillout

..realmente VIP!

## CELEBRATION

Ven con tus amigos y celebra tu cumpleaños, aniversario, graduación u ocasión especial, con atractivas promociones y reservaciones de espacio sin costo adicional

RESERVACIONES: Envía un SMS con la palabra RESERVA al 0414-4121366

JUEVES, VIERNES Y SÁBADOS

C.C. Milan Center, Diagonal a Arturo's, San Diego, Valencia Edo. Carabobo

Noviembre - Diciembre 2010

BAGEL NOSH LA CASTELLANA RIF. J - 30066053 - 8



*Gloss Before Christmas*

Be wonderful, Be queer, Be nice. Be

**Cool Cafe**  
*& Pub*

EXCELENTE MENÚ,  
ARTISTAS MUSICALES  
Y ARTISTAS FONOMÍMICOS

LA VITRINA DE LA GENTE COOL  
DE CARACAS, está abierta de lunes  
a sábados de 6:00pm. a 1:00am.

AV. PPAL. LA CASTELLANA, EDIF. BANCO DE LARA, NIVEL COMERCIO,  
LOCAL PLAZA. CARACAS TELEF.: 0212 - 265.57.84

E - mail: [coolcafe@camtv.net](mailto:coolcafe@camtv.net)

OK VIP CLUB C.A. RIF.: J - 293558110 - 9

**MOSKITO**



**BARRA LIBRE**

**JUEVES, VIERNES Y SABADOS**

Todos los días hasta el  
cierre de nuestro local.

*Discobeach*

FINAL DE LA AV. SANTIAGO MARIÑO URBANIZACIÓN GUARAGUAO.  
PORLAMAR. ISLA DE MARGARITA



TRISKEL

# ElectroChic

BEATS + TRENDY + ATTITUDE

Sábados de Buena Música y  
Buenos Cuerpos en el Dancefloor

VIERNES **BARRA LIBRE**  
Show + Drag + Scene

SÁBADOS **FULLbar** ElectroChic

## NOVIEMBRE 2010

Sábado 06 Dj Adolfo Alva & Djane Kriss

Sábado 13 Dj Doug

Sábado 20 Dj Luis Patty

Sábado 27 Dj Tooper

## DICIEMBRE 2010

Quien Menos te imaginas Saldrá del Closet !!!...  
Sábado 04 Dj Ben Armas (A.K.A. Benigno)

Av. San Juan Bosco c/c 3ra Transversal de Altamira, C.C. La Placette, Caracas.  
msn: jotace\_music@hotmail.com / fb: triskel-club-caracas-venezuela / twitter: triskelclubccs.  
[www.triskeldisco.com](http://www.triskeldisco.com)

REF: 32109649-4



TALENTO  
RESIDENTE:

Dj Victor M.

Dj Nolber

Vj \*Q\*

# Menú Telo

Noviembre - Diciembre 2010



Rif.: J - 23553140 - 0

Av. Las Acacias.  
Prolongación Sur Edif. Hotel  
La Mirage P.B.  
Plaza Venezuela.  
Calle de los hoteles



*Lunes*

**GUERRA DE LOS SEXOS.**  
En compañía  
de ERNESTO TELO Y JC

*Martes*

**TELO BINGO.** En compañía de  
RENATA y ERNESTO TELO

*Miércoles*

**CHICA TELO CAFÉ**

*Jueves*

**STOP.**  
En compañía de EBONY Y LUNA

*Viernes y  
Sabados*

**Shows Fonomímicos**

*Abiertos de Lunes a Jueves  
de 5:00pm a 12:00am*

*Viernes y Sabados de 5:00pm a 3:00am*

*Reservaciones: 0212 - 793.95.88*

Toda nuestra semana de agenda y eventos es Patrocinada por:





**KOO**  
sushi bar



EL CAFE SUSHI BAR MÁS EXCLUSIVO DE SABANA GRANDE

**27.11.2010**

NO TE PIERDAS LA PRESENTACIÓN DE LA

**BANDA SET**




**8y14.12.2010**  
**FIESTAS BEISBOLERAS**

Con la transmisión en vivo de los juegos entre  
**LEONES DEL CARACAS & MAGALLANES**

Abierto desde las 11am.

Calle Villa Flor, Edif. Puerto Rico, Piso P. B. Local N. 2 y 3 Sector Sabana Grande  
(Frente a la Ovejita).

RIP: 0 29685237-5

 koadiscooclubees

# Rojovivo

4/12/2010

Una noche de prevención y apoyo al VIH/Sida  
a Beneficio de la fundación FUAVID.

# Fiesta de Navidad

Sábado 25/12/2010

*Entre vengas y santas ven  
a disfrutar de la fiesta  
de noche buena.*

*Celebra junta  
a nosotros esta fecha  
tan especial.*

**KOQ**  
DISCO CLUB

RIF.: J-29685237-5

Calle Villa Flor, Edif.  
Puerto Rico,  
Piso P. B. Local N. 2 y 3  
Sector. Sabana Grande  
(Frente a la Ovejita).  
Abierto desde las 6:00pm.  
Hasta las 3:00am.

Fotos: Roberto Valbuena Lugar: Chill Out Disco  
Valencia. Evento: Halloween Chill Out

genuine  
versatop



# Alcanzando una estrella

Para

Cool Cafe & Pub

Próximos talentos para el Arte Fonomímico

Del 15/11 al 15/12/2010

Inscripciones Abiertas directamente en el local.

AV. PPAL. LA CASTELLANA, EDIF. BANCO DE LARA, NIVEL COMERCIO,  
LOCAL PLAZA. CARACAS TELEF.: 0212 - 265.57.84.

E-mail: coolcafe@cantv.net



Porque Merecemos lo MEJOR

# ChillOUT

RIF: J-31405152-0

¡Siempre Contigo!

## Noviembre Celebration's

### JUEVES TTC - Trae Tu Cava

TOBO LIGHT Bs. 50 ( 8 Cervezas )  
SERVICIOS DESDE Bs. 120

### VIERNES TEMÁTICOS

BARRA LIBRE DE TRAGOS Y  
CERVEZAS. LOS MEJORES SHOWS,  
CONCURSOS, TEQUILEROS Y MAS...  
ANIMADOS POR COMPOTA "LA DIVA"

### SÁBADOS XXX

LA BARRA LIBRE MAS LARGA DEL PAÍS CON TRAGOS Y  
CERVEZAS DE 11PM A 4 AM LOS STRIPPERS MAS CALIENTES  
Y LOS MEJORES DJ'S INVITADOS DEL MOMENTO.

RESIDENTES: DJ BOYGEORGE Y DAVID MV

C.C. Milan Center, Diagonal a Arturo's, San Diego, Valencia Edo. Carabobo

Fotos: Carlos Medina Lugar: Triskel Disco  
Caracas. Evento: Halloween Triskel

gremio  
**versatop**



Fotos: - Lugar: Copa 5.  
Caracas. Evento: Halloween en Copas.

gremio  
**versatop**

# PRONTA INAUGURACIÓN



BAR

Solo para miembros  
Con Carnet

LAS 4 AVENIDAS. URB. EL PARRAL. C. C. PIAZZA. PB. LOCAL N°25.  
VALENCIA. EDO. CARABOBO

YATHADRY 23 C. A. RIF. J - 29469196 - 0



## DJANE KRISS & AMADEUS!GALA

Por Roberto Rivas

Fotografía: Paul Fernández

Asist. Fotográfico: María Isabel Gómez

DJANE KRISS Vestuario:

Diseñador: Carlos Aguilar / Maquillaje:

Mario Cardozo / Estilismo: Rhanny

Barroteran

AMADEUS!GALA:

Accesorios: Adriano Russell / Diseñador,  
estilista y asesor de imagen: Mario  
Cardozo / Maquillaje: Halley Damiano

Producción General: Roberto Valbuena

## DJANE KRISS

VRN: Versátil Rank News es un medio de comunicación que ha seguido muy de cerca tus pasos profesionales ¿Qué ha sido lo mejor que te ha ocurrido en tu vida profesional desde la última entrevista que te hicimos hasta este momento?

DK.: Lo mejor que me ha ocurrido en mi vida profesional es haber conquistado el público al que me debo hoy en día, es decir, el público de ambiente.

VRN: ¿Existen tendencias musicales que aún no hayas explorado?

DK.: Sí, claro, totalmente: El Acid techno no es lo mío.

VRN: ¿En qué se diferencia el gusto musical de tus fans de provincia al del público de Caracas?

DK.: La verdad el público de provincia disfruta más los temas comerciales o remezclas de radio a diferencia del caraqueño, el cual disfruta más el lado opuesto de la moneda.

VRN: ¿La gente ve con normalidad o con extrañeza la existencia de Djane?

DK.: Hoy por hoy se ve con más normalidad pues somos más y cada día se hace más popular en nuestro país la presencia de mujeres dedicadas a la música.

VRN: ¿Qué ha sido lo más curioso u ocurrente que uno de tus fans gay te haya dicho?

DK.: Ja, ja, ja, ja. Déjalo así... Les mando un gran beso y abrazo a todos mis fans. Los quiero muchísimo y gracias a ustedes estoy donde estoy -es algo que nunca olvido- espero disfruten de mi última sesión denominada: "B -Day Beats For You", fue hecha con el más grade de los cariños para todos y pueden descargarla en [www.djanekriss.com](http://www.djanekriss.com). Besos Kriss.

## AMADEUS! GALA

VRN: ¿Qué es un Drag Queen?

AIG: Es una ilusión, una rama cultural y artística, el termino Dr-a-g (Dressed As Girl, es decir, vestidos de chica) nos viene del teatro shakesperiano por eso el Drag Queen es un actor con el fin de entretener... el objetivo es escandalizar con una figura exageradamente femenina, exótica, exuberante, ácida y hasta sarcástica.

La idea es ser todo un espectáculo y bueno para mí, no hay mejor definición de este término que el de la gran "Noxeema Jackson" (Wesley Snipes) en "A Wong Foo": "...Cuando un hombre gay tiene demasiado sentido de la moda para un sólo sexo, es una Drag Queen".

VRN: ¿Cómo surge la idea de crear a un personaje como Amadeus! Gala?



AIG: Cuando me inicié en el mundo del travestismo como arte, tenía una tendencia totalmente femenina, sin embargo no me sentía identificado a nivel de apariencia, así que empecé a explorar lo que es la tendencia "Andrógena y el Drama Queen" donde hay mucha carga emotiva en las presentaciones y la irreverencia es uno de sus pilares. Este personaje nace también por la iniciativa de Mario Cardozo quien es mi asesor de imagen y gran compañero en esta aventura.

VRN: ¿A qué se debe el éxito de tu propuesta artística?

AIG: Pienso que más que éxito he corrido con mucha suerte de encontrar a tantas personas que me han ayudado a expresarme artísticamente y apoyar esta propuesta. Así como el público que ha reaccionado favorablemente a LOCA jejeje.

VRN: ¿Qué experiencia positiva y negativa te dejó la creación del 1er War Drag Queen Stronger?

AIG: Realmente no podría etiquetar como positivo o negativo lo que se vivió en este concurso porque fue un experiencia donde crecí, experimente y aprendí el valor de muchas cosas.



Fotos: Edgar Bonilla Lugar: KOA Disco Club  
Caracas. Evento: Fiesta Halloween.

gentle  
**versatop**

Fotos: Carlos Medina Lugar: Cool Café.  
Caracas. Evento: Celebración de Halloween

gentle  
**versatop**

**Sábado**  
**04/12/2010**

Directamente desde el programa humorísticos "A que te ríes" llegan este par singular de hermanas a darle al fleco a los gochos.



*Los Fabu Fabu Lesos*

**Sábado**  
**18/12/2010**

"La Loca" llega por primera vez al Táchira. El Drag Queen más influyente de este año presenta su espectacular performance en vivo.



*Amadeus! Gala*

**MIÉRCOLES. PROMOCIÓN DE LICORES:**

La mejor Rumba. **Entrada Libre.**

**JUEVES DE PRECIPICIO CON Sandy Castillo. Entrada Libre.**

**VIERNES Y SÁBADOS** Eventos y rumba sin parar. **Barra Libre.**



Disco Club

CALLE 16. LA ERMITA SAN CRISTÓBAL EDO. TÁCHIRA  
[www.blueroom.com.ve](http://www.blueroom.com.ve)



Fotos: Miguel Villalobos Lugar: Blue Room. San Cristóbal. Evento: Celebración de Halloween

VERSATIL



# CONMEMORACIÓN MUNDIAL DE LA LUCHA CONTRA EL VIH / SIDA

En el marco del Día Mundial de la Lucha contra el VIH / SIDA,  
Copa's Club hará un reconocimiento al trabajo esmerado  
de las Fundaciones "FUAVID" Y "PADRINOS SIN LÍMITES"

Con la animación del modelo y actor **CÉSAR GONZÁLEZ**

**01.12.2010**

**COPA'S**

**04.12.2010**



*Apertura de la  
Navidad*

Parrandón de gaitas con la maracucha más famosa

**Lila Morillo (Jackson Vásquez)**

**18.12.2010**



*Santaestrip*

Una noche para disfrutar del bulto que trae Santa acompañado de grandes sorpresas.

*Miércoles:*

La mejor Barra de la ciudad la acompañas con Streakers y el house más caliente de la noche.

*Jueves de Karaoke*

con Febó Musageta A partir de la 10:00pm hasta la 1:00am y luego la rumba continúa.

*Viernes:*

Dj invitados y muchas sorpresas más.

**Dj Residente: Killer**

*Sábados*

Concursos, Shows fonomímicos acompañados de tragos gratis por cortesía de la casa.

Calle Guaicaipuro, El Rosal. Caracas - Vzla

 **COPA'S DISCOCLUB**

COPA S 15, C.A. RIF.: J - 30411248-3

# lubrix

LUBRICANTES INTIMOS

XSuitcage C.A. - RIF. J.30026405-1



La más completa línea de lubricantes íntimos que nos brindan extra lubricación durante las relaciones íntimas: un Gel, Con Spermicida, Cálido y con Aromas Menta, Fresa y Chocolate

Tú lo piensas...tu piel lo siente  
[www.lubrixintimo.com](http://www.lubrixintimo.com)

# VERSATIL<sup>®</sup>

Rank News

Francisco Sánchez  
**CHAMPAGNE  
LIFE**

**EDICIÓN ESPECIAL 5 AÑOS**  
DE TRAYECTORIA EDITORIAL

Distribución Nacional Gratuita. Año IV No. 131 Diciembre 2013. Solo para mayores de 18 años.  
Recibe esta Versatil Rank News Twitter: @versatilrank  
E-mail: [www.versatilrank@gmail.com](mailto:www.versatilrank@gmail.com) R. V. Bolo Market Art & Design C.A. TEL: 43-5000000

[www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)

A muscular man wearing a red Santa hat and red briefs stands next to a Christmas tree decorated with red ornaments. The background is a plain, light-colored wall.

DICIEMBRE 2010 - ENERO 2011

# Babylon

Dance bar

 Babylondisco Dance  
e-mail: [babylon.val@gmail.com](mailto:babylon.val@gmail.com)

Jueves 16/12/2010

## *Grito de Navidad*

Viernes 17/12/2010

Entrada de 11pm. A 3am. Bs. 80.  
4 Tragos u 8 Cervezas. Gogos. Streppers.

Sábado 18/12/2010

## *Noche Venezolana*

Entrada de 11pm. A 12am. Bs.: 50. Entrada de 12am.  
A 3am Bs.: 100. 5 Tragos o 10 Cervezas. Gogos.  
Streappers, Shows

Jueves 23/12/2010

## *Cuento de Navidad*

Viernes 24/12/2010

## *Navidad Party*

Gogos, Streppers, Rifas. Entrada a Bs.: 120.  
4 Tragos u 8 Cervezas. Barra libre de 3am. A 4am.  
Hasta las 10am.

Sábado 25/12/2010

## **BARRA LIBRE**

De 11pm. A 5am. Entrada de 11pm. A 12am. Bs.: 60.  
Entrada de 12am. A 3am. Bs. 100

Viernes 31/12/2010

## *Fin de Año*

Entrada Bs.: 120. 4 Tragos u 8 Cervezas. Rifas.  
Gogos. Streappers. Barra libre. De 3am. A 4am.

Sábado 01/01/2011

## **BARRA LIBRE**

De 11pm. A 5am. Entrada de 11pm. A 12am BS 60  
Entrada de 12am. A 3am. Bs.: 100

**DOMINGOS DE DICIEMBRE B. A. C.** (Botellas al Costo)

Streppers. Entrada Bs.: 30. Cervezas 3 por Bs.: 20

Av. Bolívar Norte C. C. Camoruco 2do Nivel, VALENCIA

Orisshas 2004 c.a. Rif: J - 311533303



TARGET DISC



TARGET DISC

Target Disco C.A. Rf: J-29807963-0



*Diciembre  
Exclusivo*

ABIERTOS DEL 23 AL 26/12/2010  
DEL 30/12 AL 02/01/2011

AV. INTERCOMUNAL SANTIAGO MARIÑO, C.C. COCHE ARAGUA, 1ER NIVEL.  
ENTRADA POR LA INTERCOMUNAL MARACAY EDO. ARAGUA.  
CEL: 0243-935.0796

**VIERNES 17 DE DICIEMBRE**

## *La Fiesta de las Fabu, Fabulosas*

En el marco de nuestros días de aniversario llegan directamente desde el programa "A que te ries", este par singular de hermanas maracuchas dispuestas a darle al fleco a los maracayeros.

**SÁBADO 18 DE DICIEMBRE**

## *1er Aniversario de Target Disco*

Animado por la Fabulosa Maite y la ocurrente Kike. Espectaculares Shows interpretados por lo mejor del talento nacional. Yovanna Losada, Miscel Mármol, Mr. D. Amadeus! Gala La Loca. Talento local. Ballet de Target.

Dj's Residentes e invitados: Nash, Héctor B. P.L.U.R. Frank Valency (Babylon) entre otras atracciones de esta gran noche

Los mejores Streeppers. Gogo Dancer, Body Paint. Rifa de una Laptop y muchas sorpresas más. Cover día viernes Bs.: 70. Cover día sábado Bs.: 80

### **FIESTA NAVIDEÑA**

**SÁBADO 25 DE DICIEMBRE. ABIERTOS A PARTIR DE LAS 12:00AM**

**DOMINGO 26 DE DICIEMBRE. ABIERTOS A PARTIR DE LAS 11:00PM**

Animado por la fabulosa Maite y la ocurrente Kike. Fascinante decoración. Espectaculares Shows navideños. Ballet de Target. Streeppers. Dj's Residentes Nash, Héctor B, P.L.U.R. (Ccs.) Rifas y mucho más.

Cover Bs.: 80. Con el más exquisito open bar de tragos y cervezas.

**JUEVES 30 DE DICIEMBRE. ENSAYO DE FIN DE AÑO**

Animado por la ocurrente Kike de Caracas. Espectaculares Shows Dj's Residentes: Nash, Héctor B, P.L.U.R. (Ccs.)

Cover Bs.: 60 Con el más exquisito open bar de tragos y cervezas.

### **FIESTA DE AÑO NUEVO EN TARGET**

**SÁBADO 01 DE ENERO A PARTIR DE LA 1AM Y**

**DOMINGO 02 DE ENERO A PARTIR DE LAS 11PM.**

Animado por la fabulosa Maite y la ocurrente Kike. Fascinante decoración.

Cover Bs.: 80. Con el más exquisito open bar de tragos y cervezas.

Target Disco se va de Vacaciones y regresa el Viernes **14/01/2011** con una espectacular **NOCHE ONE PARTY**. Grandes sorpresas te esperan este 2011

# REVO EN DICIEMBRE

04.12.10

## FIESTA DECEMBRINA

PARRANDAS NAVIDEÑAS  
CON CHIKY & MISCELL

CUMPLEAÑOS  
DE IVAN ARTIGAS

(Cover Bs. 100)

18.12.10

## DÍAS DE LA CANCIÓN

UN REPERTORIO INOLVIDABLE CON  
GRANDES ESTRELLAS DE AYER Y HOY

(Cover Bs. 100)

23.12.10

## VISPERAS DE NAVIDAD

(Cover Bs. 100)

24.12.10

## ¡NAVIDAD EN REVO!

(Cover Bs. 120)



# REVO EN ENERO

30.12.10

## VIÑPERAS DE AÑO NUEVO

(Cover Bs. 100)

14.01.11

## BIENVENIDO 2011

(Cover Bs. 100)

31.12.10 / 13.01.11 VACACIONES  
ABRIMOS EL 14.01

19.02.11  
ANIVERSARIO REVO

Talento Residente  
DJ ALEXANDER Y DJ JOHN

Animación  
LA CHIKY Y MISCELL

VIERNES COVER: BSF. 90  
(Open Bar de 11PM a 4PM)

SABADOS COVER: BSF. 90  
(incluye 12 espumosas o 6 tragos nacionales)



Final Av. Ppal los Cortijos de Lourdes  
Edif. Los Hermanos, Semisotano A  
[www.revo.com.ve](http://www.revo.com.ve)

## Editorial

Versátil Rank N. 53

*"Si yo sé que tú eres y tú sabes que yo soy, quién va a saber quien soy yo cuando tú no estés"*

Anónimo.



## La belleza en estado puro

Por Roberto Rivas & Roberto Valbuena

La marca editorial Versátil Magazine y Versátil Rank News durante este último mes del año 2010 celebra junto a todos sus amigos, colaboradores y lectores cinco años de fructífera experiencia como medio de comunicación dirigido al colectivo GLBT de Venezuela. La maravillosa presencia de personalidades del mundo de la farándula y el espectáculo, así como diseñadores de moda, diseñadores de joyas, anunciantes, marcas corporativas, estilistas, maquilladores, fotógrafos, colaboradores de edición, entre otros, han ido transformándonos en una publicación que apuesta por promover y destacar masivamente lo más bello, lo más sutil, lo más elegante, lo más rico, lo

más inteligente de nuestra cultura, lo más refinado de nuestra identidad.

Es así como cerramos la primera década del siglo XXI y nos comprometemos para aperturar un año nuevo 2011 con la misma disciplina y vocación que nos ha permitido mantenernos en el tiempo como un faro de luz que ilumina más allá de las oscuridades. Nos mentalizamos en una etapa con gran optimismo y con la oportunidad de seguir creciendo y consolidarnos para atrapar la atención de los lectores que esperan en cada edición un trabajo impecable. Es nuestro deseo cumplir con sus expectativas y sorprenderlos cada mes con contenido como sólo Ustedes lo merecen.



Fotos: Germán Prado y Jean Carlos Oloiza  
 Lugar: Terraza del C.C.T. Caracas.  
 Evento: Adagio Tour Mónica Naranjo.

versatop

Fotos: Germán Prado y Roberto Valbuena  
 Lugar: Terraza del C.C.T. Caracas.  
 Evento: Cardia Tour Miguel Bosé.

VERSATOP

Para ver el resto de las fotos en facebook: [versatilmagazine@gmail.com](mailto:versatilmagazine@gmail.com) / web: [www.versatiweb.com.ve](http://www.versatiweb.com.ve) 7

versatop

Fotos: Alexander Bello. Lugar: Cool Cafe. Coracas. Evento: Quiero conocer a Monico N.



versatop

Fotos: Roberto Valbuena. Lugar: El Sifón de Luis. Barinas. Evento: 1er Aniversario del Sifón de Luis.



# WWW. VERSATILWEB. COM.VE



VERSATIL  
RANK  
NEWS



@VERSATILRANK

Ingresamos a nuestra página actualizada, ahora somos totalmente diferentes...  
Te invitamos a formar parte de la gente más exclusiva que nos visita a diario.  
Ahí podrás encontrar las siguientes secciones:



#### VERSATIL RANK NEWS:

El Rank de siempre en digital, con más páginas, fotografías y más detallado.



#### GENTE VERSATOP:

La galería de fotos de eventos más completa y actualizada que nunca.



#### VERSATIL TV:

Trascámaras, entrevistas, entretelones y mucho más en nuestro canal de youtube.



#### ¡AQUÍ ESTA LA RUMBA!

Ponemos a tu alcance una herramienta tecnológica para que ubiques la rumba.



#### Noticias:

- "EL EX DE RIHANA TIENE RELACION GAY"  
- "SABOTAJE DE MURAL A FAVOR DE LA TOLERANCIA EN CHACAO"

Cool Cafe  
& Pub

# GO X-MAS

EXCELENTE MENÚ,  
ARTISTAS MUSICALES  
Y ARTISTAS FONOMÍMICOS

LA VITRINA DE LA GENTE COOL  
DE CARACAS, está abierta de lunes  
a sábados de 6:00pm. a 1:00am.

AV. PPAL. LA CASTELLANA, EDIF. BANCO DE LARA, NIVEL COMERCIO,  
LOCAL PLAZA. CARACAS TELEF.: 0212 - 265.57.84.

E-mail: [coolcafe@cantv.net](mailto:coolcafe@cantv.net)

FINAL DE LA AV. SANTIAGO MARINO URBANIZACIÓN GUARAGUAO. PORLAMAR. ISLA DE MARGARITA.  
OK VIP CLUB C.A. RIF. J. 293558110 - 9

**MOSKITO**

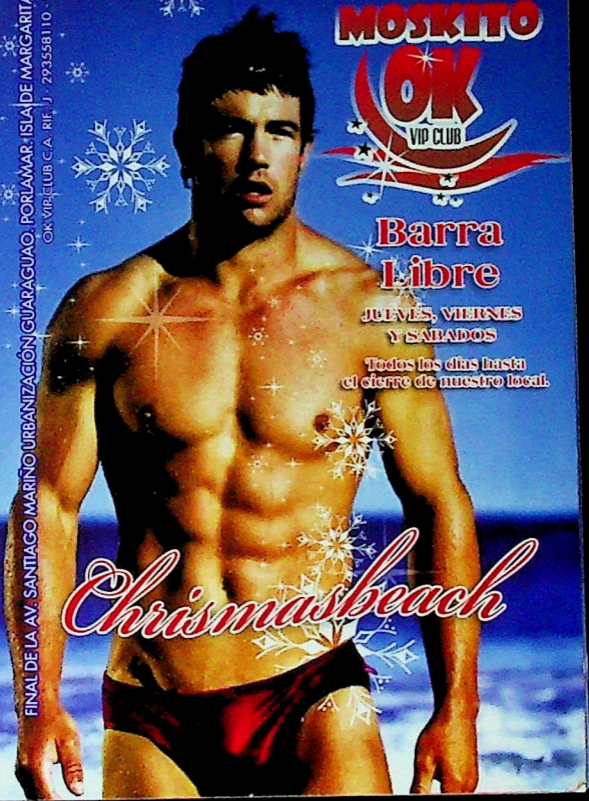


**Barra  
Libre**

**JUEVES, VIERNES  
Y SABADOS**

Todos los días hasta  
el cierre de nuestro local.

*Christmasbeach*



# SWAROVSKI



SWAROVSKI TOLON FASHION MALL  
Nivel 2 Local P2 30  
Telf. +58 0212 3008696

SWAROVSKI SAMBIL MARACAIBO  
Nivel Lago local L116  
Telf. +58 0261 2091011

SWAROVSKI SAMBIL CARACAS  
Nivel Feria Local Fr23  
Telf. +58 0212 2647034

SWAROVSKI GALERIA LOS NARANJOS  
Nivel Pasarela local MT45  
Telf. +58 0212 9874034

[WWW.SWAROVSKI.COM](http://WWW.SWAROVSKI.COM)

J-30592920-3



# NAVIDAD 2010

SWAROVSKI CCCT  
Beco CCCT Nivel C1  
Telf. +58 0212 959 0658 ext 288

SWAROVSKI SAMIL MARGARITA  
Nueva Etapa local T-223  
Telf. +58 0295 2602675



*Accionistas, Trabajadores y Artistas del local,  
les desea a su distinguida clientela una*



Reservaciones: 0212 - 793.95.88

Abierto de Lunes a Jueves de 6:00pm. a 12:00am

Viernes y Sábados de 6:00pm a 3:00am

*Feliz Navidad  
y un Venturoso Año 2011*



Av. Las Acacias. Prolongación Sur. Edif. Hotel La Mirage  
P.B. Plaza Venezuela. Calle de Los Hoteles. Caracas



koadiscoclubccs

RIF: J-29685237-5

# KOQ

sushi bar

EL CAFE SUSHI BAR MÁS EXCLUSIVO DE SABANA GRANDE



# 14.12.2010

## FIESTA BEISBOLERA

Con la transmisión en vivo del juego entre  
**LEONES DEL CARACAS & MAGALLANES**

Abierto desde las 11am.

Calle Villa Flor, Edif. Puerto Rico, Piso P. B. Local N. 2 y 3 Sector Sabana Grande  
(Frente a la Ovejita).



**KOQ**  
disco club

RIF.: I-29685237-5

# Fiesta de Navidad

Sábado 25/12/2010

*Entre cenas y cantas ven a disfrutar de la fiesta de noche buena. Celebra junto a nosotros esta fecha tan especial.*

*Y en Enero 2011 no dejes de disfrutar nuestra mejor programación.*

Calle Villa Flor, Edif. Puerto Rico, Piso P.B. Local N. 2 y 3 Sector. Sabana Grande (Frente a la Ovejita). Abierto desde las 6:00pm. Hasta las 3:00am.

Fotos: Roberto Valbuena Lugar: Babylon Dance Bar.  
Valencia. Evento: Halloween Babylon 2010.

versatop



Fotos: Alexander Bello Lugar: Copo s.  
Caracas. Evento: Fiesta Retiro

versatop



18 Para ver el resto de las fotos en facebook: [versatilmagazine@gmail.com](mailto:versatilmagazine@gmail.com) / web: [www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)



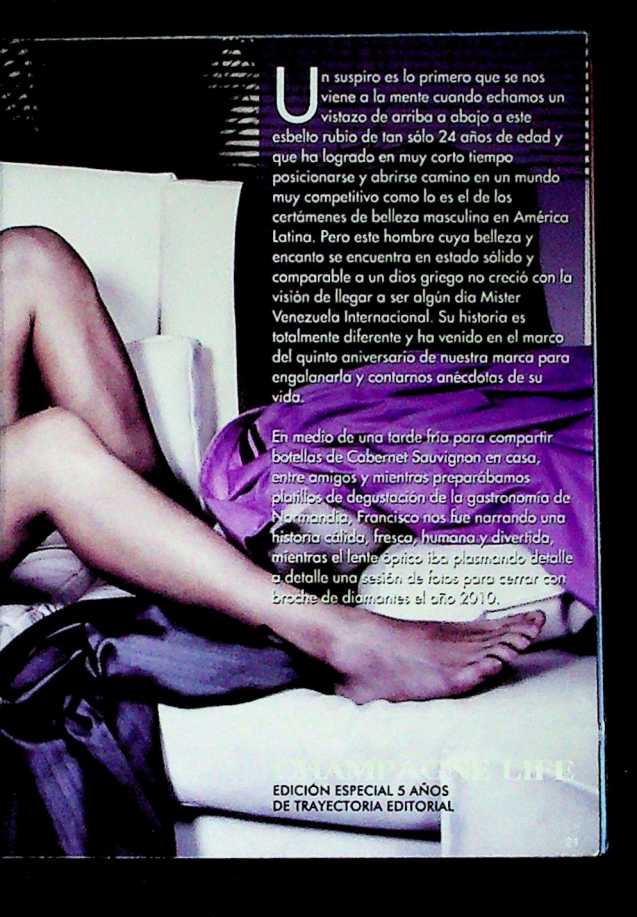
# CHAMPAGNE LIFE

Por Roberto Rivas

Fotografía: Paul Fernández. Modelo: Francisco Sánchez Mister Venezuela Internacional 2010.  
Vestuario: RORI (Colección Verano 2010) Maquillaje y estilismo: María Isabel Gómez  
y Mary Reboll. Producción General: Roberto Valbuena. Asist. de producción: Manuel Díaz.  
Casting: Javier Méndez.



**VERSATILE**  
Rank News



Un suspiro es lo primero que se nos viene a la mente cuando echamos un vistazo de arriba a abajo a este esbelto rubio de tan sólo 24 años de edad y que ha logrado en muy corto tiempo posicionarse y abrirse camino en un mundo muy competitivo como lo es el de los certámenes de belleza masculina en América Latina. Pero este hombre cuya belleza y encanto se encuentra en estado sólido y comparable a un dios griego no creció con la visión de llegar a ser algún día Mister Venezuela Internacional. Su historia es totalmente diferente y ha venido en el marco del quinto aniversario de nuestra marca para engalanarla y contarnos anécdotas de su vida.

En medio de una tarde fría para compartir botellas de Cabernet Sauvignon en casa, entre amigos y mientras preparábamos platillos de degustación de la gastronomía de Normandía, Francisco nos fue narrando una historia cálida, fresca, humana y divertida, mientras el lente óptico iba plasmando detalle a detalle una sesión de fotos para cerrar con broche de diamantes el año 2010.

ENTRETIENOS  
CAMPAÑAS  
LIFE

EDICIÓN ESPECIAL 5 AÑOS  
DE TRAYECTORIA EDITORIAL

Te invitamos a leer  
la entrevista completa  
y apreciar el resto  
del trabajo artístico  
fotográfico con  
Francisco Sánchez en:  
[www.versatiltweb.com.ve](http://www.versatiltweb.com.ve)



V. R. N.: ¿Cómo te involucraste con el mundo del modelaje?

F. S.: Es totalmente diferente mi historia. A diferencia de jóvenes que se preparan durante largo tiempo de su vida en el mundo del modelaje. Yo no andaba buscando esto. Me inicié como un estudiante de comunicación social y no me gustó la carrera, mis tíos de Maracay tienen un canal de televisión, pero eso no me motivaba. En diciembre del año pasado me encontraba sin empleo y mi relación sentimental con mi novia se vino abajo, me sentía deprimido y me di cuenta de que tenía

que hacer algo y ocupar mi mente en algo productivo porque me estaba volviendo loco y me sentía desesperado. Luego, mi hermana me lleva al casting de Mister Handsome y quedé seleccionado para el evento de Mister Regional Vargas-Libertador (febrero 2010) concurso en el cual no califiqué. Posterior a esto me llama el señor Julio Rodríguez Matute (Presidente de la Página Belleza Venezolana) quien tiene la franquicia de Mister Venezuela Internacional y me propone representar a nuestro país en el concurso internacional a realizarse el 20 de noviembre en Indonesia, en la ciudad de Yakarta.

SOLO GENTE EXCLUSIVA



CA RIF: J-29469196-0

SE MIEMBRO  
DE ESTE CLUB

JUEVES Y DOMINGOS: DEPORTIVO  
VIERNES Y SABADOS: SEMI-FORMAL



PARA FIESTAS PRIVADAS  
LLAMAR AL 0414-402.11.05  
LAS 4 AVENIDAS, URB. EL PARRAL, C.C. PLAZA, PB. LOCAL N.º 25  
VALENCIA, EDO. CARABOBO

# NAVIDAD Y AÑO NUEVO 2010

Ismael Guerrero RIF.: V-19561916-2



## BLUE ROOM

### Disco Club

**MIÉRCOLES. PROMOCION DE LICORES:**

La mejor Rumba. **Entrada Libre.**

**JUEVES DE RUMBA AZUL.**

Cover Bs.: 20. Con derecho a 2 consumos.

**VIERNES Y SÁBADOS** Eventos y rumba sin parar. **Barra Libre.**

CALLE 16. LA ERMITA SAN CRISTÓBAL EDO. TÁCHIRA

[www.blueroom.com.ve](http://www.blueroom.com.ve)

Sábado 18/12/2010

# Amadeus!Gala

"La Loca" llega por primera vez al Táchira. El Drag Queen más influyente de este año presenta su espectacular performance en vivo.

## *Navidad* AZULADA

En estas fechas tan especiales queremos regalarte los días más felices y divertidos que le restan al año. Es por esto que estaremos abiertos del **22/12 al 25/12/2010**

## *Año Nuevo* CHAMPAGNE

Cerramos este exitoso año lleno de muchos gratos momentos en compañía de nuestro público número 1, con 2 días de apertura

**Miércoles 29/12/2010** para celebrar la víspera del año nuevo.

**El Jueves 30/12/2010** te estaremos obsequiando tragos de la más rica **CHAMPAGNE TOTALEMENTE GRATIS**

## *Enero* ENFERIADO

Ven y disfruta de toda nuestra semana de fiestas con motivo de las **Ferias Internacionales de San Sebastián (FIS 2011)** a celebrarse durante el mes de enero

 COPA'S  
DISCOCLUB



# *Navidad y Año nuevo 2011*

Dj Residente: **Killer**

Calle Guaicaipuro, El Rosal. **Caracas** - Vzla

CMG

25/12/2010

# ICE PARTY

*Festiva Fiesta de Hielo*

Celebremos el día de la Navidad con Santa Claus y DOMENYKO  
PERFORMER como el DUENDE DE NAVIDAD.

Gran Presentación de Agrupaciones de Gaitas y Aguinaldos

31/12/2010

De COPAIS

*en Año Nuevo 2011*

08/01/2011

*Djane Kriss*  
Nigth

Abrimos nuestro repertorio de eventos con la Djane N°1 del País.

RIP J-29590054-6

# MOSKOWA

DISCO & LOUNGE

# DICIEMBRE

Abierto Viernes y Sábados a partir de las 10:30 pm  
Dir.: C.C. Macaracuay Plaza . Nivel PB

**Vie. 10 Papis Noel**  
en **Bolas de Navidad**

**Sab. 11**

**NOCHE NUVO**

**Vie. 17**

**Mr. D-Lady GAGA Christmas**

**Sab. 18 GAITAS en VIVO !**

**Vie. 24**

**Navidad Moskowa (12:01 am)**

**Sab. 25 Un Regalo de Navidad**

**Barra Libre Especial Navideño (Bs. 50,00)**

**Vie. 31**

**Fin de año en Moskowa**  
**Noche de Champaña**

**Vie. 07 de Enero**  
**Moskowa 2011**

**Sab. 15 de Enero**

**ICE EXPERIENCE**

# lubrix

LUBRICANTES INTIMOS

*Te deseamos una Feliz Navidad!*

La más completa línea de lubricantes íntimos que nos brindan extra lubricación durante las relaciones íntimas en Gel, Con Espermaticida, Cálido y con Aromas Menta, Fresa y Chocolate.

Tú lo piensas...tu piel lo siente

[www.lubrixintimo.com](http://www.lubrixintimo.com)

# VERSATIL<sup>®</sup>

Rank News

Distribución Nacional  
Gratuita. Año IV No.: 54.  
Febrero 2011. Sólo para  
mayores de 18 años.

Facebook: Versatil RankNews.  
Twitter: @versatilrank  
E-mail.: versatilmagazine@gmail.com

R. V. Estilo Market Art & Design, C. A.  
Rif.: J-31303558-0

# NOHEMI MONTILLA

BELLEZA ESCULPIDA

[www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)

Gwen Stefani

COPA S 15, C.A. RIF. J - 30411248-3

# Wonderful Kingdom

WWW.CO

Próximamente estrenaremos  
nuestra página web

 COPA'S DISCOCLUB

*Día del amor*

12.02.2011

# Bésame Mucho

Disfruta de este día tan especial de música en vivo en compañía de

**JHON SKY EN VIVO: CONCIERTO DEL AMOR**

Con un repertorio de canciones dedicadas al amor y a la amistad.

16.02.2011 **B-DAY DJ KILLER**

DJANE KRISS Y DJ JUNIOR MX mezclarán en honor a la celebración del cumpleaños del Dj residente de la casa.

19.02.2011 **WONDERFUL KINGDOM**

Performance burlesque en vivo de

**AMADEUS!GALA & VIRGIN WONDER**

como **GWEN STEFANY** en el país de Las Maravillas.

02.03.2011

GRITO DE CARNAVAL

Con **DOMENYKO PERFORMER** by



*Miércoles:* Nuestro tradicional día de apertura con el mejor House y la barra más caliente de la ciudad...

*Jueves de Karaoke:* Ven y canta tus canciones favoritas en compañía de **FEBO MUSAGETA**. A partir de la 10:00pm hasta la 1:00am y luego la rumba continua.

*Viernes y Sábados:*  
Dj invitados. Shows. Sorpresa...

MANAGER:  
**ROBERTO RIVAS**  
BY COPA'S

[www.copasclub.com](http://www.copasclub.com)

Dj Residente: **Killer**

Calle Guaicaipuro, El Rosal. Caracas - Vzla





TARGET DISC



TARGET DISC

# *I feel Love*

FEBRERO 2011

Target Disco C.A. Rif.: J-29807963-0

**Target**  
disco

Viernes 11.02.2011 *Noche del Amor*

Viernes 25.02.2011 *Noche Irreverente*

*Noche de Espuma Carioca*  
Sábado 26.02.2011

*Octavita  
de Carnaval*

Viernes 11.03.2011

*Agenda Target*

**MIERCOLES Y JUEVES**

PromoTarget 2X1. Entran 2 y Paga 1  
Cover Bs.: 60. **CON OPEN BAR**

**VIERNES TEMATICOS**

Las Mejores Fiestas Temáticas, animado por  
La Maite. Cover Bs. 60. **CON OPEN BAR.**  
(Tragos y Cervezas).

**SABADOS DE BUENA MUSICA Y LOCURAS**

Animado Por la Ocurrente Kike de Caracas y Dj's Invitados  
Cover Bs. 70. **CON OPEN BAR.** (Tragos y Cervezas)

AV. INTERCOMUNAL SANTIAGO MARIÑO, C.C. COCHE ARAGUA, 1ER NIVEL  
ENTRADA POR LA INTERCOMUNAL, MARACAY EDO. ARAGUA

**Target Tu Disco ¡Sensación!**

# REVO EN FEBRERO

19.02

## DE FIESTA CON REVO

LOS 3 ROSTROS  
DE MONICA NARANJO

ARTISTAS INVITADOS:  
GIOVANNA / LUNNA / MR. D  
(Cover Bs. 200 / 12 espumosas  
o 6 tragos nacionales)

SALA ELECTRONICA  
DJ JHON  
& DJANE KRIS  
SALA LATINA  
DJ ALEXANDER  
& LEANDRO MSV



REVO EN  
**MARZO**

# CHORONI AL ESTILO REVO PARTY 2!

SAB 19.03.11  
COVER BSF.150

(INCLUYE 12 ESPUMOSAS O 6 TRAGOS NACIONALES)



Talento Residente  
DJ ALEXANDER Y DJ JOHN

Animación  
CHIKY & MISCELL

VIERNES COVER: BSF.100  
(Open Bar de 11PM a 4PM)

SABADOS COVER: BSF.100  
(Incluye 12 espumosas o 6 tragos nacionales)

Final Av. Ppal los Cortijos de Lourdes  
Edif. Los Hermanos, Semisotano A  
[www.revo.com.ve](http://www.revo.com.ve)

# Editorial

Versátil Rank N. 54

## LOVE ME LOVE ME

Por Roberto Rivas.

*"...Love me love me Say that you  
love me Leave me leave me  
Just say that you need me..."*

*Loverfool by CARDIGANS  
First Band on the Moon (1996)*



**N**os es un honor escribir el primer editorial del inicio de una nueva década saludando gratamente a todos nuestros fieles lectores quienes nos han apoyado durante todo este tiempo y para ellos reiteramos en este nuevo año el firme compromiso por seguir trabajado con disciplina, esmero y mucho amor para que el producto de nuestro esfuerzo siempre salga bien. Volvemos nuevamente a celebrar unas fechas tan especiales como lo son: "El día del amor y la amistad" el 14 de febrero y los "Carnavales" del 07 y 08 de Marzo de 2011.

Para quien no crea que el tema del amor es como un virus gripal, durante el año

pasado (2010) se escribieron y se publicaron una enorme cantidad de textos que abordan el asunto del amor desde múltiples ópticas: "A Sir Phillip, con Amor" de Julia Quinn; "Quien ama educa" de Icamí Tiba; "Album de Bodas" de Nora Roberts; "Amante Consagrado" y "Amante despierto" de J.R. Ward; "Amor para siempre" de Lisa Kleypas; "Amor en el infierno" de varios autores, editado por Alfaguara C. A.; "Amo, luego existo: Los filósofos y el amor" de Manuel Cruz y "Amor en juego" de Elena Ferranliz sólo por nombrar algunas de las publicaciones en lengua castellana, sin mencionar la cartelera cinematográfica, el teatro o la música entre otras artes que han representado al amor.

Muchos de nosotros buscamos huir del amor para no asumir compromisos como adultos mientras otros andan desesperados, buscando hasta debajo de la tierra a alguien que les corresponda. Actuamos de manera totalmente incomprensible e irracional ante el amor. Pero, no pensamos hacer una disertación que toque todos los laberintos de los pobres enamorados, solamente recordar a los lectores que el amor es una de las cualidades más maravillosas y que los buenos sentimientos, la amistad y el amor siempre seguirán existiendo si queremos seguir siendo seres humanos: El amor nos humaniza. Amemos entonces...



Fotos: Roberto Rivas Lugar: Babylon Dance Bar. Valencia.  
 Evento: Cumpleaños de Julio Cesar Gajardo. Pink Party.

versatilmagazine



# TITULARES

## VERSATIL NEWS PILLS

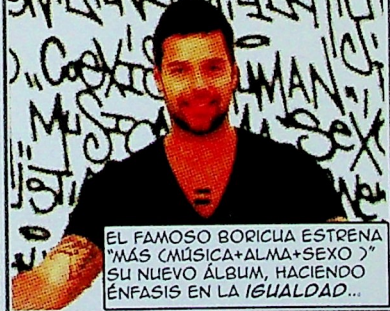
AMPLÍA ESTAS INFORMACIONES EN  
NUESTRO WEB SITE:  
[WWW.VERSATILWEB.COM.VE](http://WWW.VERSATILWEB.COM.VE)

### ARGENTINA



MÁS DE 1300 PAREJAS  
GAY'S LEGALMENTE  
UNIDAS EN 6 MESES...

### RICKY MARTIN



EL FAMOSO BORICUA ESTRENA  
"MÁS (MÚSICA+ALMA+SEXO)"  
SU NUEVO ÁLBUM, HACIENDO  
ÉNFASIS EN LA IGUALDAD...

### FRANCIA



NUEVA LEY EN  
FRANCIA PROHIBE  
UNIONES GAY'S...

### RANK



"ENCUESTA REVELA QUE  
UN GAY NACE GAY"...

Cool Cafe  
*& Pub*

LA VITRINA DE LA GENTE COOL  
DE CARACAS, está abierta de  
lunes a sábados de  
6:00pm. a 1:00am.

9<sup>no</sup>

Aniversario  
en marzo

Candy  
Carnivals

AV. PPAL. LA CASTELLANA, EDIF. BANCO DE LARA, NIVEL COMERCIO,  
LOCAL PLAZA, CARACAS. TELEF: 0212 - 265.57.84,  
E-mail: coolcafe@canhv.net  
BAGELINOSHILA CASTELLANARIFE. J- 30696053-8

FINAL DE LA AV. SANTIAGO MARÍÑO, URBANIZACIÓN GUARAGUAO. PORLAMAR

OK VIP CLUB C.A. RIF.: J - 293558110 - 9

MOSKITO

OK

VIP CLUB

ISLA DE MARGARITA

*Discobeach*

JUEVES, VIERNES Y SÁBADOS

**BARRA LIBRE**

HASTA EL CIERRE DE NUESTRO LOCAL.

21st

Party

Cocktails



En

CHORONI

Celebra con nosotros en Choroni  
nuestro **PRIMER ANIVERSARIO** disfrutando  
de los mejores carnavales de ambiente,  
y Tómate un Shoot de Tequila Gratis,  
recortando este cupón...

Estaremos en Playa Grande y en el Malecón  
de este Paradisiaco Refugio

1

Shoot de Tequila

© 2011

Cultura general

## Y los nominados son...

*El martes 25 de enero de 2011 Se anunciaron las 10 películas nominadas para los premios que se entregarán el 27 de febrero. Todos los candidatos al galardón más importante de Hollywood.*

"Red social" y "El discurso del rey" se quedaron con el mayor número de nominaciones para los premios Oscar, que se entregarán el 27 de febrero en el teatro Kodak de Los Ángeles, al anunciarse ayer las nominaciones.



Además de los dos films nombrados, entre las nominadas al Oscar a la mejor película están: *El cisne negro*, *El ganador*, *Toy Story 3*, *Temple de acero*, *127 horas*, *El origen*, *Mi familia* y *Winter's Bone* (aquí "Lazos de sangre").

Por segundo año consecutivo la Academia de Hollywood optó por seleccionar diez producciones para la disputa de esa categoría, con el objeto de facilitar la inclusión entre las elegidas de cintas populares como "El origen" y de esa forma, aumentar el interés de la audiencia sobre la entrega de los galardones.



# VERSATIL®

Rank News

Nuestras marcas corporativas se unen para consolidar una de las más novedosas fusiones creativas, de diversión y de entretenimiento, que tiene como principal objetivo el de **obsequiarte** muestras de excelentes productos

EVEN

# VERSATIL

Sigue nuestra ruta de muestras en los mejores eventos del país. Síguenos en:

 @versatilrank

 @lubrixintimo

Dale un ¡Me gusta! a nuestro grupo en Facebook

 **Versatil Rank News**

[www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)

# lubrix

LUBRICANTES INTIMOS


de lubricación íntima con sabores, a través de la agenda de eventos publicados por **Versátil Rank News** en los más importantes locales nocturnos del país y en tiempo real.

NTOS

# LUBRIX

La más completa línea de lubricantes íntimos que nos brindan extra lubricación durante las relaciones íntimas en Gel, Con Espermaticida, Cálido y con Aromas Menta, Fresa y Chocolate.

Tú lo piensas... tu piel lo siente  
[www.lubrixintimo.com](http://www.lubrixintimo.com)

 Sulcagel C.A. RIF: J-30826409-1



# PAPELILLO ROSADO

14.02.2011

*Gran celebración  
en el día de los  
enamorados  
y de la amistad*

Reserva tu mesa en el  
Café Restaurante más  
exclusivo de Sabana  
Grande.

25 Y 26.02.2011

Ven y celebra con  
nosotros el

*Carnaval  
Carioca*

Con grandes sorpresas  
y premiación a la mejor  
fantasía de Carnaval.

04 Y 05.03.2011

*Gran Octavita  
y cierre del  
Carnaval 2011.*

Continúan las sorpresas.  
Premiación a la mejor  
fantasía de Carnaval.  
No dejes de disfrutar  
nuestras promociones  
en tobos cervenceros  
a precios increíbles.



Calle Villa Flor, Edif.  
Puerto Rico,  
Piso P. B. Local N. 2 y 3  
Sector. Sabana Grande  
(Frente a la Ovejita).  
Abierto desde las 6:00pm.  
Hasta las 3:00am.

RIF.: J-29685237-5

 [koadiscoclubccs](https://www.facebook.com/koadiscoclubccs)

# OMAR LOZANO

"Todos los sabores en un solo lugar"

Por el Chef Roberto Rivas



*El Chef de Koa Sushi Bar **Omar Lozano** en la presentación de sus creaciones.*

A mediados del año pasado los propietarios del prestigioso local KOA Disco Club abrieron en la segunda planta KOA Sushi Bar. Un sitio con un concepto relajado, festivo y de encuentro entre amigos.

Ahora tenemos en Sabana Grande y abierto desde medio día la alternativa de disfrutar de una suntuosa carta elaborada por mi colega de fogones el Chef Omar Lozano, quien cuenta con una trayectoria de 12 años de experiencia en la creación de platos de la gastronomía internacional europea y

latinoamericana. Para nosotros, los alquimistas de la cocina, es un placer invitarlos a degustar de todos los sabores en un solo lugar.



Entrante:

### **Carpaccio de Salmón Ahumado.**

(Deliciosas lonjas de salmón ahumado, mezcla de lechuga, huevo sancochado, alcaparras bebé, aderezo de curry con tostadas de pan sueco.)



Plato fuerte:

### **Linguini a la Carbonara.**

(Exquisito linguini acompañado de salsa a base de crema de leche, vino blanco, crocante de cebolla y tocineta ahumada.)

present  
**versatop**

Fotos: Alexander Bello Lugar: Revo Disco Club  
Caracas. Evento: 4ta White Party Revo 2010





ze

# NOHEMÍ MONTILLA

BELLEZA ESCULPIDA

Por Roberto Rivas

Fotógrafo: Sergio Moragas  
Trajes y accesorios: De su propia colección  
Estilismo y Maquillaje: Paola Bracho  
Locación: Hotel Diagonal Zero, Barcelona - España.  
Productora: SMSTUDIO



**Transformarme en mujer fue la decisión más importante y satisfactoria que he tomado en mi vida.**

**N**o es inédito en la historia de Versátil Rank News entrevistar a personalidades que para describirlo de una manera coloquial son "La naranja completa" y no solamente por lo que muestran en el aspecto físico y sexual, sino por lo arrolladora de su personalidad y por la claridad de metas que ha alcanzado, en un terreno de posibilidades donde otros fracasan. Nuestra publicación, rompiendo una vez más todos con los esquemas establecidos nos presenta un editorial de arte lleno de magia, sutileza, glamour y originalidad.

**V.R.N.: ¿Desde cuándo te encuentras radicada en Europa?**

**N.M:** En marzo de 2011 cumpliré 9 años de vida en Europa (Barcelona-España) me fui con 18 añitos, una maleta, emociones encontradas y un montón de ilusiones que afortunadamente se han ido concretando con el paso del tiempo.

**V.R.N.: ¿Cuándo, cómo y por qué iniciaste una**

**transformación de hombre a mujer?**

**N.M:** Ser mujer fue un ideal que tuve desde mi niñez, crecí junto a tres mujeres muy femeninas y recuerdo que siempre fantaseaba imaginando cuál sería la mejor manera de imitarlas, pero también tuve dos hermanos varones que se encargaban de recordarme en qué grupo me debía formar ja, ja, ja, ja, ja... Con 17 años conocí una travesti muy bonita que me adiestró en el proceso hormonal de feminización, lo cual me resultó magnifico porque yo, ya era bastante femenina y unos meses después me convertí en la chica que ves hoy en día. Transformarme en mujer fue la decisión más importante y satisfactoria que he tomado en mi vida.

**V.R.N.: Cuando decidiste hacer el cambio de sexo ¿tuviste el apoyo de tu familia?**

**N.M:** Tuve el apoyo de mi familia desde el mismo momento en que cambié mi orientación sexual, así que para ellos mi transformación no fue inesperada. Obviamente, no es lo mismo imaginarlo que verlo. Al principio no me quitaban la mirada de encima, se fijaban en cada gesto ja, ja, ja, ja, ja... Creo que lo que más les costó fue acostumbrarse a llamarme Nohemí, de hecho mami, aún me dice un sobrenombre de la infancia: "cerbatana"; es por mis piernas largas ja, ja, ja, ja, ja...

**V.R.N.: Cuando viajas de un país a otro ¿has tenido problemas con la identificación legal?**

**N.M:** La verdad, no. Principalmente porque soy residente de la comunidad europea, más bien aquí, en Venezuela, si son un poco intensos con el tema de las transexuales, la excusa de los agentes policiales y de seguridad es que se han hallado a muchas transexuales con pasaportes falsos y portando drogas en prótesis mamarias, pero son procedimientos y los respeto. Sin embargo, debo decir que hay muchos temas en los que estamos en pañales y es una pena.

**V.R.N.: ¿Es un mito o es una realidad que a los hombres hêteros les da mucho morbo tener sexo con personas Shemale?**

**N.M:** Es una realidad, recordemos que en este momento nosotras somos una revolución que se mantuvo en bajo perfil por mucho tiempo y ahora como todo lo novedoso, existe mucha curiosidad e interés por saber y probar el sabor de esta fruta ja, ja, ja, ja, ja... A parte de esto, todavía hay mucho tabú con respecto a las experiencias homosexuales y para la gente heterosexual la manera más idónea de explorar una experiencia distinta sin tildar su orientación sexual es con una travesti que es una mujer con cualidades extras ja, ja, ja,

**V.R.N.: ¿Qué te ofreció Europa que no recibieras aquí en tu país?**

**N.M:** En realidad me fui muy joven y mi idea era más experimentar que otra cosa, una vez estando allá, si caí en cuenta de las oportunidades y ventajas que me ofrecían eran muchas; la más importante es la tolerancia; luego la calidad de vida, seguridad, salubridad, servicios públicos; en fin otro mundo. Sin embargo, tengo que decir que amo y extraño mucho a mi país y a su gente, que es lo más hermoso que tenemos. Me siento privilegiada de conocer muchos países y haber aprendido 4 idiomas; gano dinero en una moneda muy favorable, lo cual me ha permitido invertir y escalar posición mucho más rápido que en mi propio país.

**V.R.N.: ¿En tu opinión ¿cómo son tratados los Latinos y especialmente los venezolanos que supuestamente se van a trabajar como modelos y terminan como prostitutas o en su vocablo español "Chaperos"?**

**N.M:** En mi opinión los latinos son bien tratados y reciben oportunidades en Europa; el hecho de terminar siendo "chaperos" es algo opcional; debemos recordar que emigrar siempre será un azar del que muchos salen triunfadores y a otros les queda una pésima experiencia.

# MEN'S LAND

RIF.: J-31459233-5



SPORT COMPANY

Underwear · Trajes de baño · Ropa Deportiva · Ropa Casual  
Jeans · Accesorios y más...

Av. Francisco de Miranda, C.C. Centro Plaza,  
Villa Mediterránea, Local 51, Los Palos Grandes

• Telfs.: (0212) 285.6306 - 283.7534  
(0414) 197.5456 Caracas-Venezuela

Rif: J-29553140-0



## Telo Enamora

Nuestro local te invita a celebrar este

14.02.2011

## Fiesta de los Enamorados

Con la presentación en vivo de los cantantes Jota Ce y Natalia

### AGENDA SEMANAL

#### LUNES: GUERRA DE LOS ROLES

Con la conducción de Ernesto Telo y Jota Ce.

#### MARTES: BINGO KIKE

#### EN COMPAÑÍA DE RENATA

En la última ronda se dará premio en efectivo y al final de cada mes el acumulado.

#### MIÉRCOLES: NOCHES DE KARAOKE

Con la animación de Jota Ce. Buscando participantes para la 2da. Edición de Idolos de la Canción.

#### JUEVES: NOCHES DE STOP

Con Ebony y Luna Copland.

#### VIERNES: DOBLE SHOWS.

9:30pm. Con Kike y 11:30pm. Grandes Artistas Fonomímicos.

#### SABADOS: NOCHES DE SHOWS

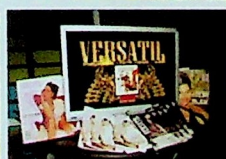
Fonomímicos o Cantantes en vivo.

Abiertos de Lunes a Jueves de 5:00 pm a 12:00 am

Viernes y Sábado de 5:00 pm a 3:00 am

**RESERVACIONES: 0212-793-95-88**

Av. Las Acacias. Prolongación Sur Edif. Hotel La Mirage. P.B. Plaza Venezuela. Calle de los Hoteles. Caracas.



Fotos: Edwin Obelmeijas. Lugar: Moskova Disc & Lounge. Caracas. Evento: Noche Nuvo.

Fotos: Manuel Diaz. Lugar: Chill Out. Valencia. Evento: Gay Press Party

gente versatilmagazine

TV Versátil

Start your engines for:

# RUPAIII DRAG RACE

Season 2



**R**uPaul, la drag queen más famosa, célebre por su paso por los teatros de Nueva York y la TV estadounidense, es la anfitriona de una de las competencias más extravagantes y glamorosas de la pantalla chica.

**RuPaul's Drag Race** es una carrera para elegir a la sucesora de esta célebre *drag queen* a través de pruebas y desafíos que las competidoras tendrán que superar.

**RuPaul** jugará un doble rol: por un lado, como **RuPaul La Reina**, será toda una diva excéntrica que mandará y decidirá en todas las nominaciones y eliminaciones. Mientras que, por el otro, **RuPaul El Hombre**, servirá como ayuda y guía a los competidores para prepararse en cada uno de los desafíos (retos como, por ejemplo, reinventar su look de drags utilizando cortinas y diferentes objetos que se encuentren en una casa, o competir como bailarinas de burlesque).

De la mano de **RuPaul**, entonces, la

serie se sumerge en el universo drag queen mostrando no sólo lo que cada participante siente, anhela y ambiciona, sino también lo distante entre sus dos aspectos: de sencillos hombres a glamorosas y extravagantes mujeres.

Además, cada episodio tendrá la ayuda de especialistas en las áreas de las competencias, como la comediante **Kathy Griffin**, el fotógrafo **Mike Ruiz** y la artista internacional de burlesque **Dita Von Teese**.

La competencia reúne a las más locas, bizarras, vanguardistas, talentosas y sorprendentemente vanidosas drag queens que luchan por ser la digna sucesora de **RuPaul**.

Todos los jueves, a las 9 PM, a partir del jueves 13 de enero.

Repite: todos los viernes (11AM y 1AM), sábados (3PM, 8PM y 12AM), domingos (1PM, 6PM y 11PM), lunes (12AM) y miércoles (12PM y 11PM).

Por el canal de Cable



# MOSKOWA

DISCO & LOUNGE



Pensando en **tí**...

Ahora los **Viernes y Sábados**

# BARRA LIBRE

De 10:30 pm a 4:00 am

Alexander - Whisky - Cerveza

Ron - Vodka - Ginebra

E igual puedes pasar comprando tu Servicio !

# FEBRERO

RIF. J-29590054-6

Vier. 12  
**San Valentín**

Sab. 19

**Noche Vaquera**

1 ra. Fiesta Temática de Moskowa

**Cowboy Show !!!**

Sab. 26 Fiesta de Espuma

# MARZO



Sab. 12 **fiesta playera**  
**!Luce tu Bronceado !**

Sab. 26  
**Noche de MOJITOS  
CUBANOS**



Abierto Viernes y Sábados a partir de las 10:30 pm  
Managers: Parchita / Dir.: C.C. Macaracuay Plaza . Nivel PB

# lubrix

LUBRICANTES INTIMOS

*Te deseamos un Feliz  
Mes de los Enamorados*

La más completa línea de lubricantes íntimos que nos  
brindan extra lubricación durante las relaciones  
íntimas en Gel, Con Espermaticida, Cálido  
y con Aromas Menta, Fresa y Chocolate

twitter  
@lubrixintimo

Tú lo piensas...tu piel lo siente  
[www.lubrixintimo.com](http://www.lubrixintimo.com)

# VERSATIL®

News

LA ERA DE LA

# FABUMANIA

Distribución Nacional Gratuita. Año IV No. 55, Marzo 2011. Sólo para mayores de 18 años.  
Facebook: Versatil Rank News. Twitter: @versatilrank E-mail: versatilmagazine@gmail.com

R. V. Estilo Market Art & Design C. A. Rif.: J-31303558-0

[www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)

▶▶ 02.04.2011

FESTIVAL LANZAMIENTO OFICIAL  
DE LA PAGINA WEB

23.03.2011 PRESENTACIÓN DE DJ TILLE (Barquisimelo)

WWW.COPA



23.03.2011 PRESENTACIÓN DE

**DJ.TILLE** (Barquisimelo)

26.03.2011 ELECTRO SWEET



Con la Djane residente de Trasncho Lounge

**DJANE VICKY** (Caracas)



Presentación especial de  
JOVANNA LOZADA con un Performance  
fonomímico de Katy Perry en el mundo de Caramelo

COPA'S 15, C.A. RIF.: J - 30411248-3



PRESENTACION DEL

# DJ. MANUEL LEBOM

## ELECTRIC SHOW ⚡

# SOULUB.COM

MANAGER:

**ROBERTO RIVAS**

BY COPA'S

 **COPA'S DISCOCLUB**

**Dj Residente: Killer**

Calle Guaicaipuro, El Rosal. Caracas - Vzla





TARGET DISCO



TARGET DISCO

MARZO - ABRIL 2011

*To Much*

AV. INTERCOMUNAL SANTIAGO MARIÑO, C.C. COCHE ARAGUA, 1ER NIVEL  
ENTRADA POR LA INTERCOMUNAL, MARACAY EDO. ARAGUA

Target Disco C.A. Rif: J-29807963-0

VIERNES 18.03.2011

# B-DAY LA MAITE

Nuestra animadora estrella



VIERNES 25.03.2011

# NOCHE DE PELICULA



VIERNES 08.04.2011

# CAMBIO DE HABITO



VIERNES 01.04.2011

# WHITE PARTY



VIERNES 29.04.2011

# LOS FABU FABU

Regresan a Target



**MIÉRCOLES Y JUEVES:** PROMOTARGET 2X1: ENTRAN DOS Y PAGA UNO. (JUEVES ANIMADO POR LA KIKE). **VIERNES TEMÁTICOS:** LAS MEJORES FIESTAS TEMÁTICAS DEL CENTRO DEL PAÍS ANIMADO POR LA MAITE. **SABADOS** DE BUENA MUSICA Y VARIEDADES CON LA OCURRENTE KIKE DE CARACAS, DJS, INVITADOS Y RESIDENTES (NASH & HECTOR B).



Target



# 5

# Aniversario

Fotos: Desiree Pacheco Lugar: Revo Disco Club. Caracas.



REVO EN  
MARZO

SAB 19.03.11  
COVER BSF. 150  
(Incluye 12 espumosas o 6 tragos nacionales)

# CHORONI PARTY 2!

AL ESTILO  
REVO

CON GLORIA STEFAN  
INTERPRETADA POR VICTOR SOTO

TAMBORES  
AMBIENTE CARIBENO  
Y MUCHAS SORPRESAS

Talento Residente  
DJ ALEXANDER Y DJ JOHN

Animación  
CHIKY & MISCELL

VIERNES COVER: BSF. 100  
(Open Bar de 11PM a 4PM)

SABADOS COVER: BSF. 100  
(Incluye 12 espumosas o 6 tragos nacionales)


**REVO**  
DISCO CLUB

CONSORCIO INTERNACIONAL JUNIOR CLUB C.A. RIF. J. 30531263 4

Final Av. Ppal los Cortijos de Lourdes  
Edif. Los Hermanos, Semisotano A  
[www.revo.com.ve](http://www.revo.com.ve)

# LA LIBERTAD DE SER COMO SE QUIERE SER

Por Roberto Valbuena



**H**oy en el Facebook publiqué la nueva portada de Versátil Rank News. La más fabulosa que hemos tenido. Fabulosa porque los entrevistados tiene las plumas más soñadas de toda Venezuela y no nos referimos a personas reales sino a unos actores que caracterizan un sketch de comedia muy popular en el país, que le ha socado la risa a todo género. Son tan dibu dibu que cuando se presentan llenan hasta el último centímetro del lugar donde estén. De pronto, sale de la nada una loca estereotipada e indignada porque opina que ellos no son representación de la homosexualidad en general y luego, un "Drag Queen" añade, diciendo: " la verdad... sí! ¡Ridiculizan la vaina!".

Seguimos investigando y nos conseguimos con un artículo de peso que trata sobre La Intolerancia GLBT. Hacia referencia al ogotado argumento de los propios gays al juzgar a otros semejantes de no ser aptos para dar la cara públicamente por que dan mala imagen del colectivo. Hablaba de lo aún más normalizados que estamos los homosexuales al ser un estereotipo "GAY MIMETIZADO" con los heterosexuales que buscan no llamar la atención por no tener plumas o hacer pública de manera ostentosa su condición

sexual porque los heterosexuales pueden pensar que si no es así se les puede derrumbar toda su falsa vida de apariencia. Según ellos, dicen que es herencia obligada de la etapa post-armario, de cuando nos daba pavor que se supiera que éramos gays y miraban con recelo a la mariquita del pueblo que llevaba la camisa de flores y movía el culo por la plaza y si te saludaba, parecía que te caía el cólera sobre tu alma. Entonces, ¿dónde coño queda nuestro orgullo?, ese que según nosotros, tiene un día para luchar y celebrarse pero que después se descolora y queda en gris o quien sabe qué color menos por el que estabas luchando ese día tan importante, en el cual decías: "me tienen que aceptar como soy".

No nos importa si con este editorial haces de tu vida una revolución, lo que nos interesa es que no juzgues a tus iguales destructivamente por tener más o menos plumas que tú. Pero somos plurales y aceptamos opiniones y comentarios acerca de nuestro trabajo editorial. Felicitamos a las personas que día a día nos demuestran que somos humanos y que no importa nuestra manera de amar sino la intensidad con la que nos entregamos.



Fotos: Yamín Gourmet.  
Lugar: Yamin Gourmet.  
Caracas. Evento: Moda Caracas Moda 2010.

presenta  
**versatop**

Fotos: Alexander Bello.  
Lugar: Copa's.  
Caracas. Evento: Wonderful Kingdom.

**versatop**

Fotos: Roberto Valbuena - Lugar: Babylon Dance.  
Valencia. Evento: Body DJ Tooper

Fotos: Gregoris Machado - Lugar: Boulebar.  
Maracaibo. Evento: Noche Versátil en Boulebar



## TITULARES

# VERSATIL NEWS PILLS

AMPLÍA ESTAS INFORMACIONES EN  
NUESTRO WEB SITE:  
[WWW.VERSATILWEB.COM.VE](http://WWW.VERSATILWEB.COM.VE)

## ESPAÑA



UN VINO DEDICADO A  
NUESTRA COMUNIDAD,  
"VINO MUNDO GAY"...

## ARGENTINA



EL PRIMER CRUCERO GAY DE  
ARGENTINA, ENCIENDE SUS  
MOTORES PARA PROMOVER EL  
TURISMO EN LATINOAMERICA...

## ESTUDIO



RELACIONES VIOLENTAS EN  
PAJEJAS DE GAYS Y LESBICAS

## WEB



NOVEDAD EN FACEBOOK.  
"UN TANTO GAY"...

# ADRIÁN MATOS

## "Caracucho Fabuloso"

Actor, animador y productor radial y de espectáculos. Sus primeros pasos artísticos los dio en su amada Zulia, donde trabajó en Urbe Tv y formó parte de las agrupaciones teatrales: Titiñar y TEU, donde realizó innumerables montajes infantiles. En el 2004 comienza en Venevisión, donde se destacó en: "Atómico", como reportero de calle, luego pasa a "Chico Show" y le sigue "Pijamada" programa preescolar que actualmente se sigue transmitiendo en México, Estados Unidos y varios países.

### Presidente de "Caracuchos"

A su corta edad, ya Matos es presidente de una fundación que monta eventos, dicta cursos de arte dramático, monta obras teatrales y convenciones, con el fin de proyectar al talento nacional y fomentar la cultura en nuestro país. Actualmente es el Manager de los Fabu Fabu, sketch gay del programa humorístico "A que te ríes", transmitido por Venevisión.



**BARRA-LIBRE**

JUEVES, VIERNES Y SABADOS  
TODOS LOS DIAS HASTA EL  
CIERRE DE NUESTRO LOCAL

**MOSKITO**



FINAL DE LA AV. SANTIAGO MARINO URBANIZACION. GUARAGUAO  
PORLAMAR. ISLA DE MARGARITA. OK VIP-CLUB C.A. RIF.: J- 293558110-9

Fotos: Juan Carlos Obizaiz. Lugar: Sobanos Bar.  
Barquisimeto. Evento: Reintegración Sobanos Bar.

versatop



Fotos: Rafael Villarroel. Lugar: Target Disco.  
Maracay. Evento: Noche del Amor.

versatop



**MEN'S ISLAND**

**SPORT COMPANY**  
RIF: J-314592335

**Underwear · Trajes de baño · Ropa Deportiva · Ropa Casual · Jeans · Accesorios y más...**

**Av. Francisco de Miranda, C.C. Centro Plaza, Villa Mediterránea, Local 51, Los Palos Grandes  
Telfs.: (0212) 285.63.06. - 288.75.34 - (0414) 197.54.56. Caracas - Venezuela.**

9

ANIVERSARIO

Cool Cate  
& Pub

Desde el 2002

La gran familia que labora en Cool Café  
se complace en invitarte a la  
9<sup>no</sup> CELEBRACIÓN de su mes aniversario  
con todo lo mejor como siempre  
lo hemos hecho pensando en ti.

Somos y seguiremos siendo una  
propuesta de ambiente con la mejor revista  
musical, los más divertidos y ocurrentes  
shows, la más variada música, platos y  
bebidas para sibaritas y amantes del  
buen gusto. Acompáñanos...

*La vitrina de la gente  
cool de Caracas*

**Abierto de lunes a sábados  
de 6:00pm. a 1:00am.**

AV. PPAL. LA CASTELLANA, EDIF. BANCO DE LARA, NIVEL COMERCIO,  
LOCAL PLAZA, CARACAS, TELEF: 0212 - 265.57.84,  
E-mail: coolcafe@cantv.net

BAGEL NOSH LA CASTELLANA RIF: J- 30696053-8

**versatop** Fotos: Dehiyali Ramirez Lugar: Moscowa. Evento: Fiesta de espuma.



# LA ERA DE LA FABUMANÍA

por Roberto Rojas



Fotógrafo: Paúl Fernández. Trajes y accesorios: De su propia colección  
Estilismo y Maquillaje: Mary Isabel Gómez. Producción: Roberto Volbueno

# En unta y sinta

Los personajes "Soñado-soñado" son el centro de atención de todos los televidentes venezolanos quienes no dudamos en sintonizar el programa "A que te ries" (de Venevisión) todos los domingos desde las diez de la noche porque si algo caracteriza a la idiosincrasia del venezolano es su gran capacidad para el humor, la parodia y la risa.

Ellos han "Saltado la talanquera" para traernos unas situaciones ocurrientes y pintorescas donde la risa se manifiesta como terapia para la felicidad y la buena vibra y Versátil Rank News no podía dejar de entrevistarlos para todos nuestros lectores que de seguro, domingo a domingo también los han seguido sumándose al fenómeno de la Fabumania.





**VRN: ¿Cómo se inició el proyecto del Programa televisivo "A que te ries"?**

**FF:** Se inició básicamente por la necesidad de la planta de televisión de volver a ofrecerle al público televidente de una opción de entretenimiento y comicidad, una vez que había culminado el ciclo del programa humorístico "Cásate y verás" y ante la avidez del público por seguir disfrutando de sus espacios de comicidad y humor que siempre demanda el televidente venezolano.

**VRN: ¿Qué diferencia a este programa recreativo de otros?**

**FF:** Somos un programa de humor que tiene un concepto totalmente innovador y gracias a ello somos diferentes.

**VRN: ¿Reirse es una terapia para la felicidad?**

**FF:** Es correcto. La risa y el humor son una maravillosa terapia para lograr la felicidad.

**VRN: ¿Se hizo una investigación para que los personajes principales del elenco imitaran la gestualidad y el vocabulario gay?**

**FF:** Una investigación como tal no. Se hizo un trabajo de construcción de personajes a partir de estereotipos existentes en la realidad, adicionándole además frases y comportamientos que fuimos observando en gente conocida.

**VRN ¿Los personajes de la serie ridiculizan o plasman un mensaje positivo para la comunidad GLBT?**

En ningún caso deseamos ridiculizar, por el contrario, el éxito de los personajes, es decir



**FF:** En ningún caso deseamos ridiculizar, por el contrario, el éxito de los personajes, es decir llevar con orgullo su bandera es el mensaje más positivo en los personajes y en la trama de la serie.

Ellos defienden sus ideales hasta la muerte, de hecho al ser increpados por el padre por sus preferencias sexuales e invitaciones para que cambien de comportamiento los personajes centrales se escudan y exclaman: **¡Me tendréis que matar!**

**VRN:** ¿Por qué se escogió un vestuario tan pintoresco para los actores principales?

**FF:** La verdad eso fue trabajo del Departamento de Vestuario. A mí en lo particular me parece que se ha podido utilizar un vestuario diferente.

**VRN:** ¿La proyección de su propuesta artística incluye alguna actividad social?

**FF:** A nuestro criterio, más bien hacemos en todos nuestros shows un trabajo de concientización en cuanto al uso de preservativos y en cuanto al cuidado integral para la salud. Aún no hemos iniciado como los Fabu ninguna labor social como tal, pero si lo deseamos como proyecto.

**VRN:** ¿Cómo ha sido el trato con el público del interior del país?

**FF:** Sencillamente el trato ha sido espectacular. En cada ciudad o pueblo del interior del país nos han hecho sentir como en casa.

**VRN:** ¿Estarán de gira durante el año 2011?

**FF:** Por supuesto, de hecho ya estamos de gira. Podrán vernos en Teatro Bar (Las Mercedes) durante el mes de



## Juan Carlos Adrianza

marzo, en función nocturna en las siguientes fechas: 11, 12 y 18.

**VRN:** ¿En qué consiste la fabumania?

**FF:** Es un fenómeno que nos tomó de sorpresa. Es una maravillosa aceptación por parte del público hacia nuestro trabajo, lo pintoresco de los personajes, lo pegajoso de las frases que utilizan y los mensajes positivos y humanizadores forman parte de la Fabumania.

## Juan Carlos Dávila



## MÚSICA Versátil



# K A Σ

Una agrupación de hombres provenientes de Ucrania, realizando alucinantes coreografías con tacones y vestuario sexy erótico, eso es Kazaky.

El cuarteto hizo un glamoroso estruendo cuando su primer single "In The Middle" fue lanzado en septiembre del 2010. Sus rutinas de baile explosivo y su gusto por llevar muy poca ropa, les hizo un gran éxito en la blogosfera, ganando seguidores gay instantáneamente.





# A K Y

El video "In The Middle" es una muestra del talento y creatividad verdadera y ha permitido que su novedosa propuesta les permita ganar más fans, incluso con su último single "Love".

KAZAKY ganó el título de la "Revelación del Año" y el premio de Myway Danza Awards 2010. El video "In The Middle" fue reconocido como el mejor el año pasado. El número de imitaciones y parodias de este último ahora es imposible de estimar.



Del catálogo a la cama...

# 2<sup>(x)</sup>IST

Esta marca de lencería masculina, conocida por su vanguardia en la moda, sus formas anatómicas para comodidad superior **2XIST**, crea moda con sus diseños para el público masculino desde su fundación en 1991. **2XIST** ha crecido para convertirse en un icono en el estilo de vida masculino, ya que su marca significa estilo para cada ocasión. **2XIST** es evolución en la calidad de sus tejidos y materiales con las más moderna tecnología para crear prendas de vestir en ropa interior y casual por que se adapta al hombre de hoy en día.



En nuestro país puedes encontrar esta marca en un local en el C. C. Miliennium Mall, en el Nivel Romulo Gallegos y al hombre no te lo decimos por si nosotros lo encontramos primero.



Jueves 28.04.2011

# Diane Kriss

Promociones:

De Lunes a Jueves:

Tobo de 12 cervezas

Bs.: 110,00

De Viernes a Domingo:

Tobo de 12 cervezas

Bs.: 140,00

Restaurant

Menú Ejecutivo

Bs.: 30 Incluye

Nestea por la casa.

Sólo en horario

de almuerzo de

11:30am a 3:00pm



Calle Villa Flor, Edif. Puerto Rico, Piso P. B. Local N. 2 y 3 Sector  
Sabana Grande (Frente a la Ovejita)  
Abierto desde las 6:00pm. Hasta las 3:00am.



# Chico Blue Room 2011



José Gregorio  
Ramírez



Leonel Bonilla



Enderson Medina



Kristian Urdaneta

www.blueroom.com.ve



Eudes Salas



Hender Álvarez



Erik Campos

Sábado  
02.04.2011

*Epico  
Blue Room  
2011*

Con Dayra Lambis  
y Sandy Castillo

**BLUE ROOM**

DISCO CLUB

Sábado

# Chico Blue

Bajo la producción de Ismael Guerrero



Animación: Dayra Lambis  
y Sandy Castillo

CALLE 16, LA ERMITA  
SAN CRISTÓBAL EDO. TACHIRA

[www.blueroom.com.ve](http://www.blueroom.com.ve)

02.04.2011

**VERSATIL**<sup>®</sup>  
Rank News

# Room 2011

7 Chicos Tachirenses, aspirantes a modelos, se disputan la Banda de Chico Blue Room 2011, en medio de un espectáculo de alta factura y audaz producción, con invitados lujo y un jurado de primera línea.

Ismael Guerrero RIF. V-19561916-2

Entrega de la BANDA OFICIAL  
DE CHICO VERSATIL MAGAZINE 2011

[www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)

# lubrix

LUBRICANTES INTIMOS

Disfruta de tu  
Carnaval con Lubrix

La más completa línea de lubricantes íntimos que nos brindan extra lubricación durante las relaciones íntimas en Gel con Espermaticida, Cálido y con Aromas Menta, Fresa y Chocolate

SG Saicapel C.A. POF 3.330.94205\*



twitter  
@lubrixintimo

Tú lo piensas...tu piel lo siente  
[www.lubrixintimo.com](http://www.lubrixintimo.com)

# VERSATIL®

Rank News

SOLO PARA  
MAYORES  
DE 18 AÑOS.

**ESTEFANIA MONASTERIOS**  
*Orgullosamente Reina GLBT*

Distribución Nacional Gratuita. Año IV No.: 57. Junio 2011.

Facebook: Versatil RankNews, Twitter: @versatilrank E-mail: versatilmagazine@gmail.com


[www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)

COPA S 13, C.A. RIF.: J - 3041248-3



JUNIO  
ORGULLO

[www.copasclub.com](http://www.copasclub.com)

 COPA'S DISCOCLUB

Calle Guaicaipuro. El Rosal. Caracas-Vzla.

SABADO 11 DE JUNIO

**DJ. JUNIOR MIX**

SABADO 18 DE JUNIO

**DJ. KNLV**

SABADO 25 DE JUNIO

**DJ. EXXEL**

SABADO 02 DE JULIO

**FIESTA DEL ORGULLO GLBT  
JUNTO A DJ. TOOPER**

DOMINGO 03 DE JULIO

**ORGULLO GLBT  
DJ. FRANK VALENCY**

**MIÉRCOLES.** Nuestro tradicional día de apertura con el mejor House  
y la barra más caliente de la ciudad.

**JUEVES DE KARAOKE.** Ven y canta tus canciones favoritas en compañía  
de FEBO MUSAGETA. A partir de la 10:00pm hasta la 1:00am y luego la rumba continúa.

**VIERNES Y SÁBADOS.** Dj invitados. Shows. Sorpresa.

MANAGER: **ROBERTO RIVAS** BY COPA'S  
Dj Residente: The Killer

MÉRIDA

JACKO PART EVENTOS@HOTMAIL.COM



ABIERTOS DE LUNES A  
SÁBADO A PARTIR DE LAS 8PM

**BARRA LIBRE**

VIERNES Y SÁBADOS DE 9PM. A 2AM.

TRAGOS NACIONALES E  
INTERNACIONALES  
COCTELERÍA

**JACKO'S**

Patrocinado por

**REGIONAL  
LIGHT**

SÁBADO 18 **THE NIGHT OF**

# UNITED COLORS

Lléname de lentejuela, brillo y mucho glamour. Dj Performer y mucho más.

SÁBADO 25

# MADONNA SENSATION

La mega diva de todos los tiempos tendrá su noche exclusiva con sus mejores remixes acompañada de grandes sorpresas en la noche.



# PRIDE WEEK

Del 27/06 al 03/07/2011 Será la semana del orgullo Gay en Jacko's y tendremos para ti grandes sorpresas para que celebres junto a nosotros todos los días un color del Arcoiris.

## DISCO LOUNGE

### LUNES CERVECERO

Tobo de rubias a Bs. 45 ENTRADA LIBRE

### MARTES RONCERO

Servicio de Ron Bs.: 130 ENTRADA LIBRE

### MIÉRCOLES ELECTRO HOUSE

ENTRADA LIBRE

### JUEVES PACHANGANIGHT

Tobo de rubias a Bs. 45

Servicio de Ron Bs.: 130. ENTRADA LIBRE

### VIERNES Y SÁBADOS BARRA LIBRE

De tragos y cocteles. de 9pm a 2am

Cover Bs.: 70

Dj's Residentes: ANGEL & ROMEL

**Tú marcas la diferencia y Jacko's se encarga de la exclusividad**

SE RESERVA EL DERECHO DE ADMISIÓN

HOTEL EL TISURE. Av. 4 entre Calles 1

7 y 18 Centro. Mérida. Edo. Mérida

Cel.: 0416 - 673.17.87. Pin: 32806D92

# Versatop

Fotos: Manuel Diaz Luger. Pavo Disco Club  
Caracas. Evento: Black and White 2011.



# Versatop

Fotos: Alexander Bello. Lugar: Déjalu Club  
Caracas. Evento: Inauguración de Déjalu Club.





REVO EN  
**JULIO**

**Parada LGBT**  
**EN REVO**

MR. D COMO  
**LADY GAGA**

Talento Residente  
DJ ALEXANDER Y DJ JOHN

Animación  
CHIKY & MISCELL

VIERNES COVER: BSF. 100  
(Open Bar de 11PM a 4PM)

SABADOS COVER: BSF. 100  
(incluye 12 espumosas o 6 tragos nacionales)

**SAB 02.07.11**  
COVER BSF. 120  
(incluye 10 tickets)

**DOM 03.07.11**  
COVER BSF. 70  
(incluye 6 tickets)

RETROPARTY 80's-90's  
CON ROBERT MITCHELL  
SAB 16.07.11 COVER BSF. 130

BLUE HAWAII PARTY  
CON DJ ANE KRISS  
SAB 30.07.11 COVER BSF. 150

**CLAUSURA**  
**DEL MES LGBT**

MR. D COMO  
**PINK**



**REVO**  
DISCO CLUB

CONSORCIO INTERNACIONAL JUNIOR CLUB C.A. RIF: J-3055129-9



Final Av. Ppal los Cortijos de Lourdes  
Edif. Los Hermanos, Semisotano A  
[www.revo.com.ve](http://www.revo.com.ve)

# ORGULLOSO DE QUIEN SOY

Por Roberto Valbuena



Al pasar el tiempo nos damos cuenta de lo que dejamos atrás. No hemos hecho nada sólo hemos rumbeado una y otra vez. Hemos hecho una y otra la marcha, pero los que tienen el poder no han escuchado nuestras peticiones. Es algo muy valiente expresar nuestro orgullo un día del año, pero es muy difícil hacer comprender a nuestro mismo género que hay que respetarnos a nosotros mismos. Que es prioridad apoyarnos y hacernos entender que nos debemos respeto.

Han pasado recientemente eventos en los que hemos sido agredidos por no medir nuestros actos y sin embargo, exigimos un respeto que no tenemos con nuestro entorno. Es hora de que le demostremos al mundo que el ser homosexual es un sinónimo de solidaridad, creatividad, respeto, auto realización y felicidad, no la decadencia que vemos día a día. Hablar de las demás personas que nos ven como plaga de este planeta por amar a alguien del mismo sexo. El punto es que si vamos a ser personas que estaremos cuestionadas en la sociedad, debe existir en nuestra mente la posibilidad de hacerles ver con nuestros actos que no somos extraterrestres, que somos todos seres humanos, que nacemos todos iguales y que no necesitamos la aprobación de una mayoría para vivir como seres dignos de este planeta.

Por otra parte expreso las felicitaciones a la organización que año tras año ejecuta con muchos retos el Orgullo G.L.B.T. que si bien no es el más llamativo de Latinoamérica se realiza en un país donde existe muy notablemente la doble moral. Esa que por delante es de intachable reputación, pero por detrás es tan hipócrita, ocultando su verdadera sexualidad o forma de ser. Felicitamos a las 2 ganadoras del certamen Sta. G.L.B.T. Quienes deben tener un compromiso social y hacerse notar mucho más allá del día del orgullo y hacernos representar con todos nuestros derechos. Éxitos y feliz día del Orgullo G.L.B.T.

## Equipo editorial

### Colaboradores:

- Gregoris Machado (Fotógrafo)
- Eddgar Bonilla (Fotógrafo)
- Alexander Bello (Fotógrafo)
- Miguel Villalobos (Fotógrafo)
- Alvaro Sifuentes. (Columnista)

### Distribución:

Edwin Obelmejias

### Departamento Legal:

Teresa Rivas

Distribución Nacional Gratuita.

Año IV No.: 57. Junio 2011,

[www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)

Facebook: Versatil Rank News.

Twitter: @versatilrank

E-mail.:

[versatilmagazine@gmail.com](mailto:versatilmagazine@gmail.com)

Departamento de Ventas:

0212 - 993.81.90



En portada Estefania Monasterios

Fotografía y retoque digital:

Paul Fernández

Maquillaje y estilismo:

Gabriel Betancour.

EDITOR EN JEFE

**ROBERTO  
RIVAS**



EDITOR CREATIVO

**ROBERTO  
VALBUENA**



ACCESORIA DE IMAGEN

**MARY  
REBOLL**



DIRECTOR FOTOGRAFICO

**PAÚL  
FERNÁNDEZ**



ADMINISTRACIÓN WEB

**MANUEL  
DÍAZ**



PROMO & MARKETING

**JEAN C.  
OTAIZA**



Koa Disco Club  
se Place en Invitarles  
a la Mejor  
Rumba de los Domingos

Dj Invitados,  
Nacionales e  
Internacionales  
GoGoBoys y  
los Mejores  
Precios en la  
Carta de Licores

# Electro Sundays

DJ NEO y AMIGOS  
Todos los Domingos  
de Junio y Julio

Teck House  
Deep House  
House  
y todas sus Funciones

Dirección Edm Borrillo (0-412-494-4358)



**NO COVER**

Inversiones LA KOAC. A. Rlf: J-29885237-5  
Calle Villa Flor entre Av. Casanova y Boulevard de Sabana Grande, Edif. Puerto Rico, Piso 2.  
Estacionamiento del CEDIES

# VERSATIL News Pills

4G LTE   9:25 PM

Amplia estas informaciones en nuestro web site:

[WWW.VERSATILWEB.COM.VE](http://WWW.VERSATILWEB.COM.VE)

## Elton John nominado Padre del Año

El músico y su pareja, David Furnish, son la primera pareja gay en ser nominada al premio.



 Descargar

## Schwarzenegger y Otra amante más

La actriz Gigi Goyette afirmó que tuvo una relación con el actor que recién se había casado.



 Descargar

## Kerly Ruiz se niega a otorgar entrevista

La animadora de TV dice no a una entrevista a VERSATIL Rank News... ¿Homofobia?



 Descargar

## Luis Geronimo Abreu en cuña algo "ROSA"

La cuña de jeans que Luis protagoniza muy al estilo de Ricky Martin... ¿Subliminal?



 Descargar



Browser



Applications



Email



La vitrina de la gente  
Cool de Caracas celebra el

BAEEL NOSH LA CASTELLANA RIF.: J. - 30096055 - 8

A photograph of four models in a club setting. On the left, a woman in a black dress looks towards the camera. Next to her, another woman in a black dress with a necklace looks towards the camera. In the center, a woman with voluminous blonde hair and a colorful floral top looks towards the camera. On the right, a man in a black shirt looks towards the camera. The background is a vibrant purple and pink with a decorative pattern.

# Orgullo Cool

Somos y seguiremos siendo una propuesta de ambiente con la mejor revista musical, los más divertidos y ocurrentes shows, la más variada música, platos y bebidas para sibaritas y amantes del buen gusto. Acompáñanos. De lunes a sábados de 6:00pm. a 1:00am.

 GRUPO COOL CAFE  @COOLCAFECCS

En esta foto los talentos  
Residentes:  
Dakota Jhanson  
Karish Barcloth  
Mishael Lezama  
Rafael Colina

**Cool Cafe**  
& Pub

AV. PPAL. LA CASTELLANA, EDIF. BANCO DE LARA, NIVEL COMERCIO, LOCAL PLAZA.  
CARACAS TELEF.: 0212 - 265.57.84. E - mail: coolcafe@cantv.net

OK VIP CLUB C.A. RIF.: J- 293558110-9

**MOSKITO**

**OK**  
VIP CLUB

**BARRA LIBRE**

**JUEVES, VIERNES Y SABADOS.**

**FINAL DE LA AV. SANTIAGO MARIÑO, URBANIZACIÓN  
GUARAGUAO. PORLAMAR. ISLA DE MARGARITA.**

# Versalop

Fotos: Jean Carlos Chaliza  
Caracas. Evento: Noche Burlesque  
Lugar: Moscowva



# Versalop

Fotos: Roberto Valbuena  
Caracas. Evento: Emma Chaplin Night.  
Lugar: Copo's



# ORGULLO G.L.B.T CRONOGRAMA 2011



BLOQUE SOCIALISTA UNIDO DE LIBERACION HOMOSEXUAL  
OPIN. GENERALIZADA Y REVELACION. DE SUY OPTIMIZACION.



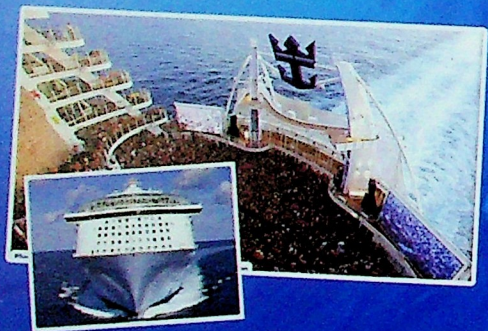
<b>SUPER OLIMPIADAS GAY, JUEGOS DEPORTIVOS Y RECREATIVOS GLBT</b>	<b>DOMINGO 12 DE JUNIO 2011</b>	A.C. ORGULLO GLBT, BLOQUE SOCIALISTA DE LIBERACIÓN HOMOSEXUAL, A.C. ALIANZA LAMBDA	PARQUE GENERALISIMO FRANCISCO DE MIRANDA, CANCHAS DEPORTIVAS. 9 AM
<b>CINE FORO STONEWALL "DE LA REPRESION A LA REBELION"</b>	<b>SABADO 18 DE JUNIO 2011</b>	IGLESIA DE LA COMUNIDAD METROPOLITANA CRISTO REDENTOR	PEREZ BONALDE 4 PM 0414-3302060
<b>FESTIVAL PLAYERO GLBT</b>	<b>DOMINGO 19 DE JUNIO 2010</b>	A.C. ORGULLO GLBT. BLOQUE SOCIALISTA DE LIBERACION HOMOSEXUAL	EDO. VARGAS, PQUIA. MACUTO, PLAYA A (POR EL RESTAURANT LA LANGOSTA) 9AM
<b>PANCARTAZO</b>	<b>SABADO 25 DE JUNIO 2011</b>		FUENTE PLAZA VENEZUELA
<b>CAMINATA FAMILIAR GLBT 5 KMS</b>	<b>DOMINGO 26 DE JUNIO 2011</b>		PARQUE LOS CAOBOS 9AM
<b>MARCHA GLBT EDO. BOLIVAR-GUAYANA Y MONAGAS-MATURIN 2011</b>	<b>DOMINGO 26 DE JUNIO 2011</b>	A.C. ORGULLO GLBT SUR-ORIENTE MATURIN ES DIVERSIDAD	EDO. BOLIVAR-GUAYANA 0416-9923278, EDO. MONAGAS 0414-1678119
<b>VIGILIA TRANS</b>	<b>VIERNES 01 DE JULIO 2011 7PM</b>	A.C. TRANSVENUS DE VENEZUELA	AV. LIBERTADOR, (DESDE EL HOTEL EL CRILLON HASTA PD-VSA LA CAMPIÑA) SALIDA: PLAZA MORELOS DE BELLAS ARTES HASTA CERCANIAS DE LA ASAMBLEA NACIONAL ESQUINA DE GRADILLAS 9 AM
<b>MARCHA Y CLAUSURA</b>	<b>DOMINGO 03 DE JULIO 2011</b>	A.C. ORGULLO GLBT. BLOQUE SOCIALISTA DE LIBERACION HOMOSEXUAL	ESTACIONAMIENTO POLIEDRO DE CARACAS
<b>CONCIERTO FONDO ORGULLO GLBT ARTISTAS NACIONALES E INTERNACIONALES.</b>	<b>DOMINGO 03 DE JULIO 2011</b>	A.C. ORGULLO GLBT	

MUNDO  
HAMPTON

# CRUCERO

*Allure of the Seas*

DEL 29 DE ENERO AL 05 DE FEBRERO 2012



El barco **más grande del mundo**  
zarpa en una salida como pocas...  
Tú y 6 mil personas más vivirán  
una **experiencia exclusiva**

viaja más, vive más



Royal Caribbean

INTERNATIONAL

Atlantis  
THE WAY WE PLAY



The World's Best Party!

[www.viajasmass.com](http://www.viajasmass.com)

Correo Electrónico: [viajasmassvip@gmail.com](mailto:viajasmassvip@gmail.com)

(0212) 952.2294 - 953.6241 - 953.2155 - (0414) 209.1505



Mundo Hampton Com



@mundohampton

Su nombre verdadero es Ángel Monasterios. Estudiante de Hotelería y Turismo. Le gusta Beyonce, las cosas mojadas, le encanta la noche. Espera siempre de la gente lo mejor, pues da lo mejor de él siempre. Representó al Estado Sucre en la elección de la Sta. G.L.B.T. 2011 ganando la corona. Expresa que si pudiera ser una parte de nosotros, elegiría ser nuestras lágrimas, porque las lágrimas son concebidas en el corazón, nacen en los ojos, viven en nuestras mejillas, y se mueren en nuestros labios.

**V.R.N.:** ¿Es la primera vez

**ser la representante de la Comunidad G.L.B.T. Venezolana?**

**E.M.:** "ORGULLOSO" de ser el estandarte de lucha por una mejor aceptación ante la sociedad y las leyes. Aprovecho la oportunidad de agradecer a todas esas personas que me apoyaron y confiaron para representarlos.

**V.R.N.:** ¿Qué opinas del tema de inseguridad que existe sobre los transgéneros en la calle?

## ESTEFANIA MONASTERIOS

### *Orgullosamente Reina GLBT*

**que has participado en un concurso de travestismo?**

**E.M.:** No es la primera vez, he participado en varias oportunidades, de hecho este año soy la actual Miss Gay Globe Vzla. Yahora la actual Señorita G.L.B.T.

**V.R.N.:** ¿Cuál es tu concepto de travestismo?

**E.M.:** Yo lo manejo desde el punto de vista del arte de la transformación, pues es la manera más hermosa de representar a la mujer, de una forma respetable y con inteligencia.

**V.R.N.:** ¿Cómo te sientes al

**E.M.:** PREOCUPANTE, pues todos somos seres humanos con derecho a vivir tranquilos y seguros, pero no podemos tapan el sol con un dedo. Estas personas manejan una vida difícil para poder sobrevivir y están sometidas a ese tipo de riesgos, sin embargo, exhorto a las autoridades y al gobierno a plantear alternativas que mejoren la calidad de vida de estos hermanos, y brindar más seguridad porque igual todos somos ciudadanos de este hermoso país.

**V.R.N.:** ¿Cómo toma tu

**familia este rol que asumes día a día?**

**E.M.:** Mi día a día lo asumo como un chico normal, atendiendo mis obligaciones como ser humano, hijo, hermano y amigo. Dios me ha brindado una familia generosa y hermosa que me apoya en todas las actividades que me planteo, pero como todo principio fue difícil y la aceptación se logra demostrando disciplina, respeto, y sobre todo brindando mucho amor.

**V.R.N.: Describe en 5 palabras.**

**E.M.:** Generoso, amigo, sencillo, honesto y superación.

**V.R.N.: En los concursos de este tipo desfilan damas con bellos trajes, glamur y sofisticado estilo, pero cuando llega la hora de las coronaciones se acaba todo ese encanto y salen otras cosas.**

**¿Qué hubieses hecho tú de no ganar?**

**E.M.:** Jejejeje, gané y de igual forma lo hice, me fui a comer una enorme arepa "reina pepiada" jajajaja, pues la dieta fue dura para obtener la figura que logré mostrarles esa noche.

**Fotografía:** Paul Fernández  
**Producción General:** Roberto Valbuena  
**Estilismo y maquillaje:** Gabriel Betancourt

Para ver el resto de esta entrevista visita [www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)



RANK SOCIALITE

# SRTA. G.L.B.T. 2011

Por: Roberto Valbuena  
Fotos: Jean Carlos Otaiza



El pasado 25 de Mayo en las instalaciones del Teatro Incret en el Paraíso, en la Ciudad Capital, se dio cita para el evento que tendría como marco la elección de Señorita G.L.B.T. y Plus 2011, animado por la Periodista y conductora del espacio Vida y Salud en Venevisión: Ana Alicia Alba y el Animador Pedro Leal.

El evento fue aperturado con un gran opening inspirado en la Película Burlesque en donde *Alexa* interpretó a Cher y *Jhovana Lozada* a Cristina Aguilera, acompañadas en una gran producción escenográfica complementada por la espectacular coreografía del Valet de Venevisión, dando paso a la presentación de las candidatas de ambas categorías simultáneamente.

El evento contó con la asistencia del jurado conformado por la actriz *Sabrina Salemi* del programa A Que Te Ries de Venevisión, el Odontólogo *Luis León*, el maquillador del Miss Venezuela *Noel Acosta*, el Chef Ejecutivo de Koa Disco Club *Omar Lozano*, *Germán Kilarique* asistente del Diseñador *Hugo Espina*, *Keira Bravo* Asesora financiera del Banco del Tesoro, *Alfonzo Ruiz* Diseñador de modas, el Fotógrafo *Luis Alfonso*, el Editor Creativo de la Revista Versátil Rank News *Roberto Valbuena*, entre otros asistentes a la cita. *Estefanía Monasterios* quien representaba al estado Sucre, se llevó la corona de la Reina de la Comunidad G.L.B.T. Mientras que el Estado Yaracuy representado por *Susana Campobeli*, se llevó la corona de Sta. G.L.B.T. Internacional, *Delta Amacuro*



representada por *Maria Fernanda León*, cargó con la corona de Sta. G.L.B.T. Mundo, mientras que en la categoría Plus, se coronaron a *Trujillo Mariany Briceño* como la nueva Sta. G.L.B.T. Plus. Mientras que *Yaracuy Viviana Ramos* se coronara como la Sta. G.L.B.T. Mundo Plus y *Nva. Esparta Michele Guerra* ostentara la corona de Sta. G.L.B.T. Internacional Plus.

Entre otras premiaciones de la noche se otorgaron las bandas de Sta. Amistad a la representante del Estado Apure, el Mejor cuerpo se lo llevó Delta Amacuro, Mejor Pasarela Zulia, Mejor sonrisa Sucre, Elegancia Sucre y el Mejor diseño Delta Amacuro. El evento contó con la dirección del Sr. Urbe Jiménez, la coreografía estuvo a cargo de Néstor Carrillo y la musicalización en la dirección de Dj Neo. Gracias al Sr. Heisler Vaamonde del B.S.U.L.H.



# Versatop

Fotos: Miguel Villalobos - Lugar: Blue Room, San Cristóbal. Evento: Cuarto Aniversario.



# Versatop

Fotos: Edgar Bonilla - Lugar: Babylon - Valencia.

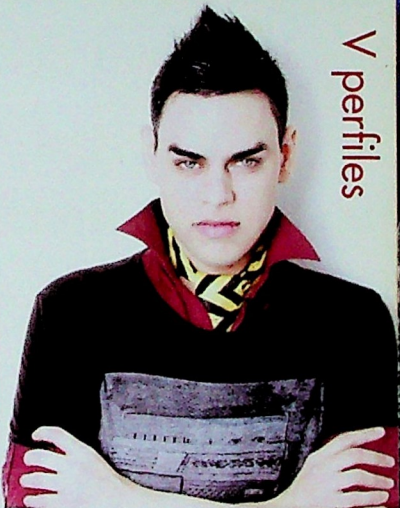




## HENRY JIMÉNEZ

Henry Jiménez, mejor conocido como Urbe Jiménez se desempeñó en el 2002 como encargado de eventos especiales de la Asociación Lambda de Venezuela, reclutando actores fonomímicos para los eventos de clausura del entonces llamado Mes del Orgullo Gay en el año 2005.

Junto a otro grupo de jóvenes se separa de la Asociación civil Lambda y funda la Asociación Civil Orgullo GLBT, siendo hasta la actualidad su presidente, y encargado de Organizar El Orgullo GLBT a lo ancho y amplio del territorio nacional. Decide cambiar el nombre del Orgullo Gay con la intención de incluir a cada sector de nuestra comunidad.



## ERICK ROA ARTISTA VISUAL

Los medios Audiovisuales y su espectacularidad lo llevaron a iniciar su carrera profesional dentro del diseño gráfico bajo claras corrientes pop. No sólo por la música perteneciente a este género, sino por lo altamente visual y llamativo del mismo, dándole una marcada innovación a todo lo que desarrolló durante su etapa universitaria, incluyendo: la fotografía, desarrollo de imágenes, logos, photoshop, edición de imágenes junto a la psicología de colores y formas, orígenes de las tendencias, entre otros aspectos que desde la universidad lograron descubrir y definir el estilo de vida que rige su trabajo y lo convertiría en uno de los mejores Artistas Visuales del país.

R.I.F.J-29685237-5



**Dj Ronald Mix**  
(Valencia)



**JHON SKY**



**Dj Wilmer**  
(ccs)

en la

# CAROLITA


## NIGHT PARTY

**VIERNES 17 JUNIO**

Cover: 120,00 Bs.

Que incluyen 2 smirnoff, una gorra  
del evento y 1 CD MP3 de cada  
Dj a partir de las 6 PM

**KOQ**  
PUB BAR

 koapubbar segundo nivel  
Calle Villa Flor entre AV. Casanova  
y Boulevard de Sabana Grande.  
Edf. Puerto Rico Piso 2

# PRIDE KOA

*El 1 y 2 de JULIO.*

**Fiesta MULTICOLORES  
DEL ORGULLO G.L.B.T**

*El 3 de JULIO.*

**Fiesta CLAUSURA  
DEL ORGULLO G.L.B.T**

*El 7 de JULIO.*

**PRESENTACIÓN  
DJANE KRISS**



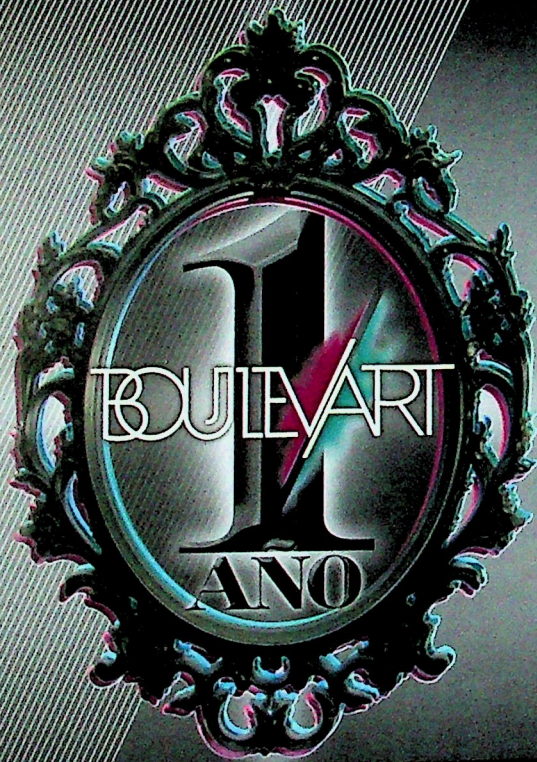
 Koadiscoclub CCS

Dj Neo (Residente), Animación:  
Taqueshy, Dirección: Urbe Jimenez

**KOA**  
DISCO CLUB

Calle Villa Flor entre AV. Casanova y  
Boulevard de Sabana Grande.  
Edf. Puerto Rico PB

homadISEÑO



FUSIONANDO  
ARTE Y PACHANGA

**BOULEVART**

Dance &amp; drink gallery

Cumple un año

**FUSIONANDO ARTE Y PACHANGA**

Un sitio con un concepto único en materia de vida nocturna, ubicado en el histórico casco central de la ciudad de Maracaibo, prende a todos sus visitantes de miércoles a domingo, contando con el apoyo de un equipo de primera que solo se preocupa por prestar el mejor servicio y hacer que la EXPERIENCIA BOULEVART sea totalmente inolvidable.

**ELECTRONIC LOUNGE** es el área inferior de la disco, donde se disfruta de lo más reciente y bueno de la música, fusionando géneros como **HOUSE, TRANCE, TECHNO, ELECTRO** y **PROGRESSIVE**, en este nivel tienes además el **SNAX BOUTIQUE** donde encuentras el complemento perfecto para los tragos que servimos cada noche como el **BESITO DE COCO, el HIJO DE CHUCHA, ORGASMO, AGUA DE LOS COROTOS, VODKA, RON** y mucha **CERVEZA**.

**TROPICAL ROOM** es el nivel superior y donde como su nombre lo dice el trópico se hace sentir con fusión de música latina como **SALSA, MERENGUE, REGGAETON, LATIN HOUSE** y más. En esta área contamos con una Tarima, la cual es lugar de performance de **DJs** invitados, **STRIPPERS, AGRUPACIONES** y artistas **FONOMICOS**.

**BOULEVART**

un lugar que tiene lo que necesitas y al que debes que venir y **PASARLA MUY BIEN**.

**WEEKANIVERSARIO****MÉRCOLES 29/06 al MARTES 05/07**

y como es costumbre esta semana estará alucinante y totalmente imparable...

Boulevard Maracaibo



BoulevardDisco



Calle Carabobo / Maracaibo / Venezuela



*The Gaga's  
Face*

JUNIO 2011



PIN BB: 245E114F



PLAZA'S BAR

BOULEVARD PLAZA DE TOROS LOCAL PLAZA'S BAR. SAN CRISTÓBAL, ESTADO TÁCHIRA - VENEZUELA

RIF: J-29677138-3

SABADO 18 JUNIO

# NOCHE DE PERFORMANCE



VIERNES 24 & SABADO 25 JUNIO

# RUMBA GALACTICA CON DJANE VICKY



SABADO 02 JULIO

# TRIBUTO A LADY GAGA



VIERNES 08 & SABADO 09 JULIO

# FIN DE SEMANA DE ORGULLO AL MEJOR ESTILO KAZAKY

Con Adrenaline Dancer Crew.z



## JUEVES

ABIERTOS DESDE LAS 8:00PM

SIN COVER, Cerveza 4,00 Bs.

Tragos a partir de 15,00 Bs.

Servicios por Botella a partir de 150,00 Bs.

## VIERNES

LADIES NIGH A PARTIR DE LAS 10:00PM

ELLAS: Coctéles gratis de 10:00pm a 11:30pm

ELLOS: 30,00 Bs. (3 tragos o 6 cervezas),

Cerveza 5,00 Bs. Tragos a partir de 15,00 Bs.

Servicios por Botella a partir de 150,00 Bs.

## SABADO

DE BARRA LIBRE ILIMITADA O EVENTOS A PARTIR DE LAS 10:00PM

Dependiendo del tipo de eventos el precio del cover varia. En caso de no haber eventos, la Barra Libre es ilimitada a partir de las 10:00pm hasta que el cuerpo aguante.

Disfruta Siempre de Nuestros Dj's Residentes:  
DJ WILTON, DJ MUFAZA YOI y Dj's Invitados de la Capital

PLAZA'S BAR SIN TABU

ALGO MÁS QUE UNA DISCO

UN ESPACIO PARA EL LIBREPENSADOR



RIF: J-29590054-6

# MOSKOWA

DISCO & LOUNGE

Abierto Viernes y Sábados a partir de las 10:30 pm  
Manager: Parchita / Dirección: C.C. Macaracuay Plaza . Nivel PB  
Visítanos en Facebook: moskowacaracas y en twitter: @moskowadisco

# JUNIO

**Sábado 18** Noche de **STRIPPERS**

**Sábado 25** Noches de **APAGÓN**

# JULIO

**Viernes 01**

**GAY PRIDE**

**Domingo 03**

**Abrimos para TODOS !**

**Viernes 08**

**Cumple de Manuel**  
**con Djane KRISS**



**EL 30 DE JULIO • PREPARATE !**  
**PARA EL 2<sup>do</sup> ANIVERSARIO DE**

**MOSKOWA**



# lubrix

LUBRICANTES INTIMOS

J.D. Lubrificantes S.A. - Perú

*Junio con Orgullo!!*

La más completa línea de lubricantes íntimos que nos brindan extra lubricación durante las relaciones íntimas en Gel, Con Espermaticida, Cálido y con Aromas Menta, Fresa y Chocolate.

Tú lo piensas...  
tu piel lo siente

[www.lubrixintimo.com](http://www.lubrixintimo.com)

twitter @lubrixintimo

®

# VERSATIL

Rank News

SÓLO PARA  
MAYORES  
DE 18 AÑOS

**GIANMARCO  
DORTENZIO**  
*Emil Prince*

Distribución Nacional Gratuita.

Año IV No.: 58. Julio 2011.

Facebook: Versatil Rank News.

Twitter: @versatilrank

E-mail: versatilmagazine@gmail.com

[www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)

**ANDROGINO**

Hombre con esencia de mujer

**GADU NAIF ART**

**RICKY MARTIN**

**VISITA VENEZUELA**



COPA'S DISCO CLUB

COPA S 15. C.A. RIF. J. - 30431248-3

*Latin*  
*Julio*  
*Care*



SÁBADO 16/07/11

# Reggaeton Nigth

WISIN & YANDEL PERFORMANCE  
STREEPERS GO-GO DANCERS

SÁBADO 23/07/11

# La Noche de Lupe

LUPE PERFORMANCE  
DJ INVITADO RONAL MIX

SÁBADO 30/07/11

# Caribbean Diva Nigth

GELIA CRUZ & OLGA TAÑÓN  
PERFORMANCE

SÁBADO 13/08/11

# Copa's Beach Party

**MIÉRCOLES.** Nuestro tradicional día de apertura con el mejor House y la barra más caliente de la ciudad.

**JUEVES DE KARAOKE.** Ven y canta tus canciones favoritas en compañía de FEBO MUSAGETA. A partir de la 10:00pm hasta la 1:00am y luego la rumba continua.

**VIERNES Y SÁBADOS.** Dj invitados. Shows. Sorpresa.

Dj Residente: The Killer

MANAGER: ROBERTO RIVAS BY COPA'S

Calle Guaicaipuro. El Rosal. Caracas-Vzla.

[www.copasclub.com](http://www.copasclub.com)

MÉRIDA

JACKOPARTY EVENTOS



SABADO  
30.07.11

# Beach Boy Party

Patrocinado por:

**REGIONAL  
LIGHT**

# JACKO'S

DISCO LOUNGE

SÁBADO 13.08.11

## Beach Party

Viste completamente playero y disfruta esta fiesta tropical

**Stripper Boy - Gogo Dancers**

### LUNES CERVECERO

Tobo de rubias a Bs. 45 ENTRADA LIBRE

### VIERNES Y SÁBADOS BARRA LIBRE

De tragos y cocteles. de 9pm a 2am  
Cover Bs.: 70

### MARTES NOCHE LATINA

Servicio de Ron Bs.: 140 ENTRADA LIBRE

Dj Residente: **ROMMEL**

### MIÉRCOLES ELECTRO HOUSE

ENTRADA LIBRE

Tú marcas la diferencia y Jacko's  
se encarga de la exclusividad

### JUEVES PACHANGA NIGHT

Tobo de rubias a Bs. 45

Servicio de Ron Bs.: 130. ENTRADA LIBRE

SE RESERVA EL DERECHO DE ADMISIÓN

HOTEL EL TISURE. Av. 4 entre Calles  
17 y 18 Centro. Mérida, Edo. Mérida  
Cel.: 0416 - 673.17.87. Pin: 32806D92



PLAZA 'S BAR



PIN BB: 245E114F

JULIO - AGOSTO 2011



BOULEVARD PLAZA DE TOROS LOCAL PLAZA 'S BAR. SAN CRISTÓBAL, ESTADO TÁCHIRA - VENEZUELA  
RIF: J-29677138-3

VIERNES 22 Y SÁBADO 23/07

HOMENAJE AL PLANETA CON DJANE VICKY

VIERNES 29/07

FIESTA MANHUNT

SÁBADO 06/08

RETRO PARTY 80'S-90'S

SÁBADO 13/08

Presentación oficial de la obra teatral

LOS SECRETOS DE MI ALMOHADA

Capítulo I. Escrita, dirigida y producida por Tina Love.

## PROGRAMACIÓN SEMANAL

**JUEVES** a partir de las 9pm. **ENTRADA LIBRE.**

Tragos a partir de Bs.: 15. Cervezas Bs.: 5.

Servicios por Botella a partir de Bs.: 150.

Dj Wilton (residente) ¡No te puedes perder de nuestro Momento Tequilero!

**VIERNES LADIES NIGH A PARTIR DE LAS 10PM.**

**Para ELLAS** todo gratis a partir de las 10pm a 12am.

**PARA ELLOS** es un 2x1 y pagan Bs.: 50.

Entrada para 2 personas con acceso a 4 tragos u 8 cervezas. Cervezas a Bs.: 5. Tragos a partir de Bs.:

15. Servicio por botella a partir de Bs.: 150.

Dj Residentes: Wilton Dj & Mufaza Yoi Dj y Dj's invitados de la capital. Premios sorpresa a los asistentes.

**SÁBADOS DE BARRA LIBRE ILIMITADA O EVENTOS A PARTIR DE LAS 10PM.** Dependiendo del tipo de eventos el precio del cover varia.

En caso de no haber eventos, la Barra Libre es ilimitada a partir de las 10:00pm ¡Hasta que el cuerpo aguante! Wilton Dj & Mufaza Yoi Dj y Dj's invitados de la capital.

Editorial Versátil Rank N. 58

360°

Por Roberto Valbuena



Una nueva tapa, un nuevo reto, así que decidimos darle bastante testosterona a este editorial que sin duda alguna será colirio para todos. En la cumbre y como lo hemos representado, desafiante ante las adversidades, listo para la batalla y con la espada siempre apuntando al norte nos identificamos. No piensen que nos hemos troteado un par de películas míticas, pues aunque el resultado sea algo parecido, buscamos la excusa perfecta para darles a ustedes en exclusiva el cuerpazo de este joven modelo Venezolano que con mucho profesionalismo y sin ningún pudor dejó ver hasta lo más profundo de sus ser.



## Equipo editorial

### Colaboradores:

- Gregoris Machado (Fotógrafo)
- Eddgar Bonilla (Fotógrafo)
- Alexander Bello (Fotógrafo)
- Miguel Villalobos (Fotógrafo)
- Alvaro Sifuentes. (Columnista)

### Distribución:

Edwin Obelmejias

### Departamento Legal:

Teresa Rivas

Distribución Nacional Gratuita.

Año IV No.: 57. Junio 2011,

[www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)

Facebook: Versatil Rank News.

Twitter: @versatilrank

E-mail.:

[versatilmagazine@gmail.com](mailto:versatilmagazine@gmail.com)

Departamento de Ventas:

0212 - 993.81.90



En portada Gianmarco Dortenzio

Fotografía y retoque digital:

Paul Fernández

Maquillaje y estilismo:

Mary Reboll.

EDITOR EN JEFE

**ROBERTO  
RIVAS**



EDITOR CREATIVO

**ROBERTO  
VALBUENA**



ACESORIA DE IMAGEN

**MARY  
REBOLL**



DIRECTOR FOTOGRAFICO

**PAÚL  
FERNÁNDEZ**



ADMINISTRACIÓN WEB

**MANUEL  
DÍAZ**



PROMO & MARKETING

**JEAN C.  
OTAIZA**



VERSALOP

Fotos: Carlos Velhena Lugar: Jaxco's Disco Lounge  
Merida Evento: Angel's Night



VERSALOP

Fotos: Jesus Calmenares Lugar: Rovo Disco Club.  
Garrocs. Evento: Piquan Party.



# VERSATIL NEWS PILLS



## APROBADO EL MATRIMONIO GAY EN NEW YORK

Nueva York, 26 jun (EFE) - La comunidad gay y lesbiana de Nueva York conmemoró su "Día del Orgullo" con un desfile por la Quinta Avenida y celebrando la recién aprobada ley que permite en este Estado los matrimonios entre personas del mismo sexo. El gobernador del Estado, el demócrata Andrew Cuomo, fue el artífice de la ley aprobada el viernes 26.06 y que permitirá los matrimonios homosexuales

desde fines de julio. "Nueva York ha enviado un mensaje a la nación. Ya es hora de la igualdad en el matrimonio", dijo Cuomo cuando comenzó la marcha en la Quinta avenida de Manhattan, acompañado de su novia, Sandra Lee, y varios políticos locales, algunos de ellos, como la presidenta del Concejo municipal de la ciudad, Christine Quinn, abiertamente homosexual.



Evenpro confirma

## RICKY MARTIN VISITA VENEZUELA

Con su "M.A.S. World Tour

Luego de tres años de ausencia del escenario musical, el cantante Boricua se presentará en Caracas y por primera vez debutará en Valencia y Maracaibo

Más explosivo y seductor que nunca, Ricky Martin regresa a Venezuela con su "Música + Amor + Sexo World Tour", un espectáculo con el que enloquecerá a toda su fanática en 3 extraordinarias presentaciones: el 01 de octubre en Caracas, el 04 en Valencia y el 07 en Maracaibo.

## LA VITRINA DE LA GENTE COOL DE CARACAS

RAQUEL MORENO LA CASTELLANA por J. SANCHEZ

# Cool Cafe & Pub

Somos y seguiremos siendo una propuesta de ambiente con la mejor revista musical, los más divertidos y acurientes shows, la más variada música, platos y bebidas para sibaritas y amantes del buen gusto. Acompáñanos. De lunes a sábados de 6:00pm. a 1:00am.

AV. PPAL. LA CASTELLANA, EDIF. BANCO DE LARA, NIVEL COMERCIO,  
LOCAL PLAZA. CARACAS TELÉF.: 0212 - 265.57.84. E - mail: coolcafe@cantv.net



GRUPO COOL CAFE



@COOLCAFECCS

JUEVES, VIERNES Y SÁBADOS

**BARRA LIBRE**

HASTA EL CIERRE DE NUESTRO LOCAL

DURANTE TODO  
**EL VERANO**  
GRANDES SHOWS  
Y SORPRESAS

**MOSKITO**



FINAL DE LA AV. SANTIAGO MARIÑO,  
URBANIZACIÓN GUARAGUAO. PORLAMAR

OK VIP CLUB C.A. RIF.: J - 293558110 - 9



# VER'Salón

Fotos: Jean Carlos, Otaiza Lugar; Moxima  
Dixco Lounge; Caracas, Evento: Noche Manhunt



# VER'Salón

Fotos: Alexander Bello Lugar; Telo Café Restaurant;  
Caracas, Evento: 3er Aniversario de Telo Café





Fotos: Alexander Bello Lugar: Salón Manzanares del Hotel Gran Meliá Caracas. Caracas. Evento: "Destile Pinia tus sueños" del Diseñador Carlos Aguilari y la fundación Padrinos sin límites.

versatop



Royal Caribbean  
INTERNATIONAL

Atlantis  
THE WAY WE PLAY



# CRUCERO

*Allure of the Seas*

**EL BARCO MÁS GRANDE DEL MUNDO**

Tú y 6 mil personas vivirán una  
*experiencia exclusiva*

**DEL 29 DE ENERO AL 05 DE FEBRERO DE 2012**

Ruta: Ft. Lauderdale (Florida) / Labadee (Haiti) / Navegación / Costa Mar

THE WORLD'S  
BEST PARTY!

REF: 31504239-9

MUNDO  
HAMPTON

viajes y turismo

[www.viajasmass.com](http://www.viajasmass.com)

[viajasmassvip@gmail.com](mailto:viajasmassvip@gmail.com)

(0212) 952.2294 - (0414) 209.1505

f Mundo Hampton Com

@mundohampton

ya (México) / Cozumel (México) / Navegación/ Et. Lauderdale (Florida)

Fotos: Gregoris Machado Montero Lugar: Copa's, El Rosal, Caracas. Evento: XIV Aniversario de Copa's.





Gianmarco Dortenzio

# FRANK

Fotografía: Paul Fernández.

Producción General: Roberto Valbuena.

Conceptos de traje, estilismo, maquillaje y accesorios:

Mary Raboll (Especialista en asesoría de imagen).

Suspensor y brazaletes de cuero: Men's Land Sport Company

Modelo: Gianmarco Dortenzio

Asistencia de Producción: Alexander Bello

Locación: Cumbres de la Urbanización Alto Prado.

[www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)

A muscular man, identified as Gianfranco D'Ortenzio, is shown in a dynamic pose climbing a large, textured rock face. He is wearing a highly detailed, tribal-style costume consisting of a dark, patterned top and shorts, heavily adorned with numerous beaded necklaces, armlets, and leg bands. He is barefoot and is using a rope to assist in his ascent. The background features a bright, hazy sky and the silhouettes of trees, suggesting a natural, outdoor setting. The overall aesthetic is that of a fashion or entertainment magazine spread.

Gianfranco D'Ortenzio  
**EVIL PRINCE**  
[www.versatilweb.com/ve](http://www.versatilweb.com/ve)



Gianmarco Bonfrenzo

# EVIL PRINCE

[www.versciliweb.com/ve](http://www.versciliweb.com/ve)

VAPSAIDOP

Fotos: Miguel Villalobos Lugar: Blue Room.  
San Cristobal Evento: Noche Playera



VAPSAIDOP

Fotos: Roberto Valbuena Lugar: Koa Bar Puf.  
Caracas. Evento: Circuit High





## GADU NAIF ART

"Sigamos dándole color a este mundo que cada día está más gris".



### **Gustavo Adolfo Díaz Urdaneta.**

Gadu, Caraqueño de nacimiento, viene a ser un vanguardista dentro del *Arte Naif* o *Ingenuo*, ha desarrollado nuevas propuestas que datan desde sus primeros trabajos, en los que ha inventado una especie de *Pop Art Naif*, se ha caracterizado por sus *flores, loros* y una *gama de colores intensos*. Sus obras son reconocidas dentro y fuera de nuestra nación, exponiendo en varias oportunidades en *Arte Expo New York* y *Art Miami*, donde por cierto se exhibe una obra del artista en el *Palace bar de South Beach*. Gadu sostiene que hoy que seguir dando color a este mundo que cada día está más gris. La influencia de *Feliciano Carvallo* es notoria en su obra. En la actualidad Gadu se pinta entre dos ciudades *Miami* y *Caracas*. Parte de su trabajo se puede apreciar en [www.gadunaifart.com](http://www.gadunaifart.com)

Talento Ultra  
Versátil Rank



## ANDROGINO

HOMBRE CON ESENCIA DE MUJER

**S**u nombre es Jeshua Montero y es parte de la dupla creativa de diseñadores de moda

Barquisimetanos Montero & Balsa, quienes con un slogan bastante polémico para la época "Piel sobre tu piel", deciden radicarse en Caracas donde

comienzan a sembrar frutos y marcar tendencias con su propuesta basada en cueros y herrajes.

En poco tiempo y con mucha astucia comienzan a diseñar para artistas de talla internacional como la cantante



española Chenoa, la mexicana Geraldine Bazán y a las venezolanas Gabriela Spanic y Daniela Kusan. Es así como por iniciativa de su amiga la cantante Bética y contando con el apoyo de su padre el maestro Carlos Almenar Otero, Jeshua comienza a desarrollar ese don musical dormido desde su infancia cuando era alumno excepcional del Conservatorio de Música del Estado Lara.

Luego de 2 años de arduo trabajo, basándose en la concientización del público homo y heterosexual; hoy día ve luz su primer sencillo "Hombre con esencia de mujer" promocional de su Cd ANDROGINO, contando con las composiciones de Carlos Balza, bajo la producción de We are Music y el apoyo de la publicación de ambiente gay más cosmopolita y Premium de Venezuela, Versátil Rank News.

# LA FIESTA DEL VERANO

WEEKEND 15 · 16 · 17 DE JULIO  
DJ RONNY (MERIDA) · VJ TATO · LIGHT SHOW BY JESUS  
BODY PAINT · OBSEQUIOS · MUSICA EN VIVO

## PARTY IN HARÉN

WEEKEND 29 · 30 · 31 DE JULIO  
DJ HASSAN B (LIBANO) · LIGHT SHOW BY JESUS  
AL ESTILO DEL ORIENTE MEDIO

## BOULEVART 3D

WEEKEND 19 · 20 · 21 DE AGOSTO  
UNA PACHANGA 3D ALUCINANTE  
TOTALMENTE IMPELABLE

# BOULEVART

ALE · BOSS · ENRIQUE · ROX  
DJ'S RESIDENTES

Boulevard Maracaibo



BoulevardDisco



Calle Carabobo / Maracaibo / Venezuela

homADISEÑO

# BOULEVART

dance & drink gallery

FUSIONANDO  
ARTE Y PACHANGA

J-29000264



PARTY IN THE  
WHITE  
ROOM  
AGOSTO 2011

**EMIRO SALAS**  
Chico Blue Room 2011

SÁBADO 20 DE AGOSTO DE 2011

# WHITE PARTY BLUE ROOM 2011



DJ LUIS ERRE  
(Valencia)



STREAKERS  
(Caracas)



DOMENICO PERFORMER  
SHOW DE POLE DANCE

(Invitado en vivo  
gratis)

SÁBADO 03 DE SEPTIEMBRE DE 2011

# VERSATIL<sup>®</sup> night

La revista gay más famosa de Venezuela te regala una noche para que con un **color** definas tu **rol sexual** y lo que busques.

CALLE 16. LA ERMITA  
SAN CRISTÓBAL EDO. TÁCHIRA  
[WWW.BLUEROOM.COM.VE](http://WWW.BLUEROOM.COM.VE)

BLUE ROOM  
DISCO CLUB

**NUEVO**  
Y ORIGINAL

SÁBADO 03/09/2011

# VERSÁTIL<sup>®</sup>

*nigth*

SAN CRISTÓBAL 2011

La revista gay más famosa de Venezuela celebra la fiesta de los roles de cama. Con un **color** define tu **rol sexual** y lo que buscas.

BANDA ROJA

ACTIVO

BANDA NARANJA

PASIVO

BANDA BLANCA

VERSÁTIL

Con la entrada reclama la banda del color de tu preferencia.  
(Existencia limitada)

200 Cd's con la sesión especial de Versátil Dj Tooper a las primeras personas en asistir.

**DJTOOPER LIVE DARK PERFORMANCE**  
(Valencia) (Caracas)

**SENSUALGOGODANCERS /STREAPPERS**  
(Caracas)

CALLE 16. LA ERMITA  
SAN CRISTÓBAL EDO. TÁCHIRA  
[WWW.BLUEROOM.COM.VE](http://WWW.BLUEROOM.COM.VE)



RIF. J. 26-9005-4-6

# MOSKOWA

DISCO & LOUNGE

TE INVITAMOS

A CELEBRAR

**2<sup>do</sup>**

# ANIVERSARIO

## SÁBADO 30

Abierto Viernes y Sábados a partir de las 10:30 pm  
Manager: Parchita • Dir.: C.C. Macaracuay Plaza, Nivel PB  
Facebook: moskowacaracas • Twitter: @moskowadisco



# The Tito's Side



**NUEVA  
Gerencia**

Calle El Colegio  
entre el Boulevard  
Sabana Grande  
y Av. Casanova,  
a 20 mts del Arabito

0212.763.20.18  
Caracas, Venezuela

SE RESERVA EL DERECHO DE ADMISIÓN



**Sólo**  
para tus Ojos

# VERSATIL®

RANK NEWS



GAY MAGAZINE FROM VENEZUELA

*Duelale a quien le duela*

Facebook icon VERSATIL RANK NEWS Twitter icon @VERSATILRANK

DISTRIBUCIÓN NACIONAL GRATUITA / AÑO VII / N° 80 / DICIEMBRE 2013

SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS DE EDAD

Celebra la  
*Gran  
Fiesta*

RECIBIMOS EL NUEVO AÑO  
FUNCIONADOS CON  
**CHILL OUT**  
PARA CELEBRAR ESTE  
MARTES 31 DE DICIEMBRE  
EN NUESTRAS INSTALACIONES



*Año Nuevo  
2014.*

ABIERTO DE  
**MARTES A SÁBADOS**  
A PARTIR DE LAS 7PM

AV. BOLIVAR.  
AL LADO DE DON REGALON  
VALENCIA. EDO CARABOBO



 @ZONAVERDELOUNGE  ZONA VERDE LOUNGE

29785774

ROMA D

@ ROM

Roma 31

perio de fantasias.

Feliz Año  
Nuevo

2014

REAPERTURA  
JUEVES 23 DE ENERO

AV. BOLIVAR A UNA CUADRA DE LA TORRE SINDONI. MARACAY. EDO. ARAGUA.

Roma31  
imperio de fantasías.

HAPPY NEW  
YEAR  
2014

LA GRAN FIESTA IMPERIAL  
DEL NUEVO AÑO

A partir de la 1am del nuevo año con la cuenta regresiva  
y los mejores dj invitados para celebrar.

SHOW DE FUEGOS ARTIFICIALES  
DJ RONNY MEZA (VAL.)

Si asistes a nuestra fiesta del 24/12 presenta de nuevo tu brazalete  
en la taquilla y obtendras un descuento en el cover de nuestra  
fiesta de año nuevo.

PIN · 29785774

ROMA DISC @\_ROMA31

AV. BOLIVAR A UNA CUADRA DE LA TORRE SINDONL  
MARAGAY, EDO. ARAGUA.



SÁBADO 14.12.13  
SHOW ESPECIAL DE JLO

NAVIDAD ABRIMOS A PARTIR  
DE LA 1:00 AM DEL 25

SÁBADO 28.12.13  
ÚLTIMO DÍA DEL AÑO

SALIMOS DE VACACIONES  
DESDE EL 29.12.2013 AL 16.01.2014



@Revo Disco club



www.revo.com.ve



pin: 29F23158

**VIERNES 17.01.2014**  
**ABRIMOS NUESTRAS PUERTAS**  
**EN EL NUEVO AÑO**

**SÁBADO 01.02.14**  
**NUESTRO 8º ANIVERSARIO**

**SALA LATINA DJ RESIDENTE**  
**ALEXANDER NOUEL**

**SALA DANCE SONGS**  
**DJ RESIDENTE JOHN**

**ANIMACIÓN DE**  
**LA CHIKY**

CONSORCIO INTERNACIONAL JUNIOR CLUB C. A. RIF: J-30551263-9  
FINAL AV. PPAL. LOS CORTIJOS. EDIF. LOS HERMANOS. SEMISOTANO A.

# VERSÁTIL NEWS



**U**LTIMATE GAY FIGHTER. A pesar del ambiente hipermasculino de los videojuegos de lucha, en grandes títulos como "Street Fighter" o "Soul Calibur" no es extraño que haya alusiones LGBT, generalmente los personajes homosexuales están sutilmente codificados, también hay guiños a la transexualidad, fetiches y mucho homoerotismo. Se trata de un juego de lucha 2D en el que se enfrentan una variedad de estereotipos gays, que pelearán unos contra otros hasta que tengan que competir en la Liga de los opresivos para ganar el título de campeón de lucha Gay.



La iglesia de Inglaterra podría reconocer y celebrar matrimonios entre parejas del mismo sexo en sus ceremonias eclesíásticas, según una serie de propuestas presentadas que refuerzan un acercamiento más abierto de la Iglesia hacia la homosexualidad. El líder espiritual de Inglaterra, el arzobispo Justin Welby, ha reconocido que ha habido una "revolución" en la actitud hacia la homosexualidad y que la postura contra el matrimonio homosexual podría ser vista como desacompañada con respecto a la opinión pública. El Parlamento aprobó este año los matrimonios homosexuales, a pesar de la oposición de varios grupos religiosos y diputados conservadores, permitiendo a las parejas gays casarse en Inglaterra desde 2014.



**L**as Naciones Unidas han anunciado a unos embajadores muy poco convencionales: Macklemore & Ryan Lewis, los raperos de moda, serán los encargados de difundir mensajes de igualdad tanto de raza como de sexo. Tiene sentido porque es algo que ya llevan mucho tiempo haciendo, tanto en sus letras como en sus discursos (como el agradecimiento en los últimos AMA). La campaña se llama 'Free & Equal' y extenderá el mensaje de igualdad de derechos para todos. Nos alegramos mucho de que una banda como Macklemore y Ryan Lewis, raperos con buenas letras y buen mensaje sin sonar rancio, sea la nueva representante de las Naciones Unidas.



@DjMiguelOsto  
#MusicaDesnuda

DJ MIGUEL



WHAT IS LOVE?

FEBRERO



# Carnaval do Brasil in Margarita

ARTISTAS INVITADOS / TEQUILEROS  
GOGO'S / ZANQUEROS FIRE  
PIROTECNIA  
THE BOMBI CONFESION

ABRIL



# SEMANA SANTA CIRCUIT FEST BABYLONIA

DJ'S INVITADOS / GOGO DANCERS  
ESCENOGRAFIA / BARRA LIBRE

*Un viaje  
a la emoción*

LA **BOOM**  
Disco Club  
margarita

LINE UP RESIDENT SOLID DJ FARID OASEN @FARIDOASENDJ / DJ CYBER @DJ\_CYBER  
#LOSIEFESDELATRIBU DJ SUPER BOMBONA @BOMBONADJ

WWW.DISCOLABOOM.COM 📞 2AF83F5C 📱 @DISCOLABOOM 📘 FARID OASEN / DISCO LA BOOM

AV. ALDOHZA MANRIQUE, DETRÁS DE RATTAN PLAZA - PLAYA EL ANGEL. MARGARITA - VENEZUELA

# ESPACIO ELITE ALTA PELUQUERÍA

Telfs.: 0212 - 311.55.20  
0212 - 310.53.49

## SERVICIO DE ALISADO

Cirugía K-pilar  
Brillo de Seda  
Botox Capilar

# La Casa del Alisado

Tienda al detal de productos

MAXLISS Crysta/iss BLUE HAIR

SOFT LISS PROFESSIONAL LINE  
VZ

Caracas Sabana Grande: 0212 - 763.00.13

Caracas Capitolio: 0212 - 815.14.02

Mérida: 0274 - 252.50.84

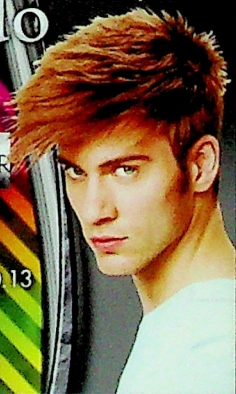
WWW.LACASADELALISADO.COM



ANTES



DESPUÉS





## POR ESTAS CARNES

Por Daniel Martínez Cerrada  
[www.porestascarnes.blogspot.com](http://www.porestascarnes.blogspot.com)

## UNA BLANCA

arrodilló para chuparlo hasta hacerlo acabar dentro de mi boca. Acabó y sin decir nada se subió los pantalones y me dejó ahí.

Enseguida escuché que entraba alguien y me quedé quieto.



24 de diciembre, estaba aburrido y ocioso en casa y no se me ocurrió otra idea que ir a un cine porno. La sala era oscura, se escuchaban gemidos que venían de algunos asientos, mezclados con la música de villancicos que había de fondo mientras empezaba la película. Eso me dio un morbo bárbaro. Yo estaba en la penúltima fila, por detrás pasaban personas mirando. Un tipo se detuvo cerca de mí y empezó a respirar fuerte, me dio mucho susto. El tipo apoyó una rodilla en el espaldar de la butaca suavemente y la quitaba, esto lo repitió tres veces. Comencé a voltear, se masturbaba, eso me puso mal, quería agarrar su pene. Di la vuelta y me puse junto a él y sin decir nada se lo agarré y comencé a masturbarlo mirando ambos la película. Al rato me dijo al oído que lo siguiera, me llevó al baño y nos metimos en un cubículo. Me

Golpeaban los cubículos hasta que sonó el mío, yo respondí "ocupado". Alguien respondió "perdón". Abrí la puerta y estaba orinando, meneando su verga, dejé la puerta entreabierta, volteé y entré. Comencé otra mamada, otro pene pero más grande. Yo sentado y él parado, se inclinó hacia mi culo, metiendo la mano dentro del interior, tocándome el culo y metiendo un dedo mientras yo seguía mamando. Afuera, se escuchaban los gemidos de la mujer que penetraban en la película, mientras yo, protagonizando la mía. Me hizo acabar con sus dedos en mi culo, me agarró del pelo "házme acabar" dijo, metió su pene en mi boca y no me soltó hasta que sentí lo tibio de su semen inundándome. No sé como iba a estar la cena de Nochebuena, pero la tarde sí que estuvo buena...



Ven a  
celebrar tus fiestas  
de 24 y 31 con nosotros  
en la mejor rumba de Fin  
de Año que tenemos  
preparada para ti...!!

Apertura con  
nosotros el año  
2014... Con el mejor  
**FIN DE SEMANA** que  
tenemos para ti

Viernes  
03 y Sabado 04 de  
**ENERO** Barra Libre +  
Dj's Residentes +  
Performances +  
Limonada Electrica



☎ 28FD0D72

f ZIGZAG  
CARACAS

@ZETAZZIGZAG

AV. LIBERTADOR. EDIF. LA LINEA, PB.  
A MEDIA CUADRA DEL CONCESIONARIO  
NISSAN. CARACAS



CGI

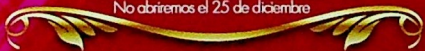
Chill  
X-MAS



Ven y celebra estos maravillosos días Junto  
a la mayor diversión y entretenimiento de la ciudad  
en nuestro días de apertura navideña

DEL 24 AL 30  
DE DICIEMBRE DE 2013

No abriremos el 25 de diciembre



# CHILOUT





& Lounge

Cerramos nuestro 2013 con la fiesta  
**VISPERAS DEL AÑO NUEVO EN CHILL OUT**  
Lunes 30 de Diciembre



Recibe el nuevo Año este 31 de Diciembre en  
**ZONA VERDE CON LA GRAN FIESTA**

Animación: La Compota Diva / Dj Residentes: @DjGsusArmand  
@DjRennyMarchena @DjJorgeDavila1 @DjLuisErre

 @CHILOUTCLUB  CHILOUTCLUB  CHILOUTCLUB  287243C0

C.C. Milan Center, Piso 2, locales 46,47 y 48, 2001 San Diego (Carabobo)



WWW.TARGETSHOPS.COM.VE

TU TIENDA ONLINE MODA MASCULINA

TRAJES DE BAÑOS / ROPA INTERIOR  
ROPA CASUAL / ACCESORIOS

CHICO TARGET SHOP



@TARGETSHOPSOFI



TARGET SHOPS




0414-2573302  
0212-3078698



TARGETEVENTO@GMAIL.COM

ALTAMIRA SUR EDIFICIO ROKAJE PISO 1 OFICINA 2. CARACAS.


De Valencia para el mundo.  
Sus mezclas trascienden  
fronteras.

 DJGSUSARMAND


Electrotrival, dub house,  
vocal house y tribal house  
son tendencias que lo  
identifican.



Deejay  
Gus  
ARMAND live music experience with me

 DJGSUSARMANDO

 [SOUNDCLOUD.COM/DJ-GSUS-ARMAND](https://soundcloud.com/dj-gsus-armand)

 @DJGSUSARMAND

 [DJGSUSARMAND@HOTMAIL.COM](mailto:DJGSUSARMAND@HOTMAIL.COM)

DICIEMBRE - ENERO

# Why? Not?

DISCO VIP

31 Dic  
Kike

24 Dic  
Dj Coelho

WHY?  
CHRISTMAS

JUEVES BARRA LIBRE COVER BS.: 150

VIERNES BARRA LIBRE COVER BS.: 150  
O VIP COVER BS.: 50 Y COMPRA TU SERVICIO

SÁBADO BARRA LIBRE COVER BS.: 220  
O VIP COVER BS.: 50 Y COMPRA TU SERVICIO

DJ'S RESIDENTES

DJ MOSTRO Y DJ LUUH

@DISCOWHYNOT

POR QUE NO BAR

78C737A7 / 29CD6ED6

AV. VENEZUELA CON CALLE URDANETA A UNA CUADRA  
DE LA FLOR DE VENEZUELA BARQUISIMETO, EDO. LARA

V  
PERFIL

Hot

# LUIS VILLEGAS

MODELO/GOGO



A partir de los 20 años este joven multifacético, comenzó en el mundo del modelaje incluso sin experiencia alguna, pero su talento era innato, y de esta manera el chico poco definido decidió trabajar su cuerpo para así explotarlo con integridad y profesionalismo.

Ha participado en pasarelas en distintas ciudades como Barquisimeto, Valencia y Caracas entre otras, calificando, e incluso para participar en el Venezuela se viste de Moda.

Caracterizado por sus atrevidas fotos en las redes sociales y calientes performance en las tarimas como Gogo Dancer, este joven siempre dando de qué hablar, afirma a todos que aunque propuestas le sobran para ser Scott o actor porno no es su campo laboral y prefiere ganarse el dinero con lo que hace mejor que es bailar y modelar.

**MEN'S ISLAND**

SPORT COMPANY

4043223-3

Underwear • Trajes de baño • Ropa deportiva  
• Accesorios y más...

Av. Fco. De Miranda • C.C. Centro Plaza • Villa Mediterránea • Local 51 • Los Palos Grandes.  
Telf.: 0212 285.6306 • 283.7534 • 0414 197.5456 • Caracas - Venezuela


**MARCOS**  
MAKEUP ARTIST  
*Valderrama*


*Valderrama*  
**MARCOS**  
MAKEUP ARTIST


*Valderrama*  
**MARCOS**  
MAKEUP ARTIST

*Se protagonista  
de tu Belleza*

 Valderramamarcos

 MarcoshValderrama

 @marcos\_draquee

 Tlf: 0414-406-3834

@BETVICT  
282FOAFO



# Tour Orgasmo 2013

**LA RUMBA MÁS ERÓTICA DEL PAÍS**  
CON EL PATROCINIO OFICIAL DE

**MANHUNT** YANITY WT

ANIMACIÓN: GIORGINA FERRO / LOS MÁS SEXYS Y ATREVIDOS GOGOS  
DJ'S INVITADOS / SHOW ERÓTICOS PARA ELLOS Y PARA ELLAS  
[WWW.EVENTOSDEJAVU.COM](http://WWW.EVENTOSDEJAVU.COM)

CONTRATACIONES EVENTOS MANHUNT: 0424-9697812 / PRODUCCIÓN: VÍCTOR BETANCOURT



# DIVERSEX

TRAVEL

Aceptamos  
cupos CADIVI



cool  
café



VERSATIL

Romaz

# Rio de Janeiro Paquete 2014 Carnavales

RÍO DE JANEIRO 2014  
DEL 28 DE FEB AL 04 DE MAR 2014

BOLETO POR PERSONA (CON 1 ESCALA) BS.: 12.642,00  
BOLETO POR PERSONAS SIN ESCALA BS.: 21.142,50

ALOJAMIENTO EN HOTEL GAYFRIENDLY CON DESAYUNO INCLUIDO DESDE:

HABITACIÓN MATRIMONIAL | HABITACIÓN SENCILLA  
O DOBLE 225 \$ POR PAREJA | 208 \$ POR PERSONA



@DIVERSEXTRAVEL



DIVERSEX TRAVEL






0295-2676070  
0426-2179015

RIF: J-40077986-2



MEST7ZO

MODA MASCULINA

[www.mest7zo.com](http://www.mest7zo.com)  [Mest7zo.com](https://www.facebook.com/Mest7zo.com)  [@Mest7zo](https://twitter.com/Mest7zo)  [Mest7zo](https://www.instagram.com/Mest7zo)

[mest7zo@hotmail.com](mailto:mest7zo@hotmail.com) 0243-2882353 / 0414-9474252

C.C. Parque Aragua, Multicentro Piso 1, Local 23-18,  
(Segundo Pasillo) Maracay Edo. Aragua

diseño: @RodneyVodianova









# lubrix

S.M. CASAL C.A. - RP - J.3002403-1

Tú lo piensas. Tu piel lo siente!



f / Instagram / twitter @lubrixintimo

www.lubrixintimo.com



# VERSATIL

Rank News

SÓLO PARA  
MAYORES  
DE 18 AÑOS

Distribución  
Nacional Gratuita.  
Año IV No.: 59.  
Agosto 2011.

Facebook: Versatil Rank News.  
Twitter: @versatilrank  
E-mail: versatilmagazine@gmail.com

VERSATIL NIGHT 5 (03.09.2011)  
[www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)

## ELYS BERROTERAN

CABALLERO DE LA MODA CARAQUEÑA

HYDROBIRD

Visión de la moda ante la extinción

Amadeus!Gala

EMMA SHAPPLIN  
EN LATINOAMERICA



COPA'S DISCO CLUB

COPA S 15. C.A. RIF. J - 30411248-3

Agosto Septiembre 2011

*Sparkling  
Passion*

Calle Guaicaipuro. El Rosal. Caracas-Vzla.

www.copasclub.com

# APC

Sáb  
20.08.11  
de Copas

## MERENGUE SHOW

Set Merengero de Giselle interpretado por Jackson la Primerisima

Sáb  
27.08.11  
de Copas

## VICTORIA LA ROSE

La diva del Bolero VICTORIA LA ROSE encarnada por VICTOR SOTO

Sáb  
03.09.11  
de Copas

## TE LA HE JURADO

Performance Fonomimico de Jackson la Primerisima interpretando a Rocio Jurado

Sáb  
10.09.11  
de Copas

## QUEEE BELLOOO

Performance fonomimico de KIARA interpretada por JHOVANNA LOZADA

Sáb  
17.09.11  
de Copas

## LIKE A COLEGIALA

Dj, EMERSON LIKE PALMER (San Cristóbal) junto al regreso a clases con La Colegiala ALEXA LA GALANA y sus alumnas

JUEVES DE KARAOKE CON FEBO MUSAGETA. VIERNES Y SABADOS DE SHOW 'S Y DJ 'S INVITADOS  
Dj Residente: KILLER. Manager: Roberto Rivas by Copa 's



Dj Emerson Like  
A Palmer  
(San Cristóbal)



Jackson  
Vazquez  
(Caracas)



Victor Soto  
(Caracas)



Jhovana Lozada  
(Caracas)



Alexa  
La Galana  
(Caracas)

El escenario de las grandes estrellas

MÉRIDA

JACKPARTY EVENTOS



SÁBADO 10.09.2011

*Happy  
Birthday  
2 you*

Patrocinado por



HOTEL EL TISURE. Av. 4 entre Calles 17 y 18 Centro.  
Mérida. Edo. Mérida. Cel.: 0416 - 673.17.87.  
Pin: 32806D92

# JACKO'S

DISCO LOUNGE

Ven y celebra junto al creador de Jacko's Disco Lounge  
de su mega fiesta de cumpleaños.

B-Day  
**Jackson**  
Davila

*Strepers*

*Gogo Dances*

*Y sorpresas en la noche*

**LUNES CERVECERO**

Tobo de rubias a Bs. 45 ENTRADA LIBRE

**MARTES NOCHES RETRO**

Servicio de Ron Bs.: 140 ENTRADA LIBRE

**MIÉRCOLES ELECTRO HOUSE**

ENTRADA LIBRE

**JUEVES PACHANGA NIGHT**

Tobo de rubias a Bs. 45

Servicio de Ron Bs.: 130, ENTRADA LIBRE

**VIERNES Y SÁBADOS BARRA LIBRE**

De tragos y cocteles. de 9pm a 2am  
Cover Bs.: 70

Dj Residente: **ROMMEL**

Tú marcas la diferencia y Jacko's se encarga de la exclusividad

SE RESERVA EL DERECHO DE ADMISIÓN



PLAZA'S BAR



PIN BB: 326F6E86

AGOSTO  
SEPTIEMBRE 2011



BOULEVARD PLAZA DE TOROS  
LOCAL PLAZA'S BAR.  
SAN CRISTÓBAL, ESTADO  
TÁCHIRA - VENEZUELA

RIF: J-29677138-3



**JUEVES 18/08/2011 Continuación de la obra teatral**

## **LOS SECRETOS DE MI ALMOHADA**

Capítulo II. Escrita, dirigida, y producida por Tina Love.

**VIERNES 19/08/2011 Y SÁBADO 20/08/2011**

**EVENTO VIP CON DJANE KRISS.** Lanzamiento de su Cd.

**JUEVES 25/08/2011 Fin de la Obra Teatral**

## **LOS SECRETOS DE MI ALMOHADA**

Capítulo III. Escrita, dirigida y producida por Tina Love.

**VIERNES 26/08/2011 Y SÁBADO 27/08/2011**

**THE PUSSYCAT DOLLS OFICIALES DE VENEZUELA**

**SEPTIEMBRE**

**JUEVES 01/09/2011 FLAMENCO EN VIVO**

**VIERNES 02/09/2011 1 ERA WILD PARTY GIRLS**

**PROGRAMACIÓN SEMANAL**

### **JUEVES DE FERIA.**

Abiertos desde las 9:00pm. Ven y disfruta del mejor estilo de las Ferias de San Sebastián. Un ambiente ferial con música variada. No podrás resistirte a nuestros atractivos shows y combos en licores. Dj Wilton (Residente)

### **VIERNES LADIES NIGH.**

A partir de las 10:00pm. ELLAS: No pagan entrada. ELLOS: 2x1. Cover Bs.: 50. Entrada para 2 personas con acceso a 4 tragos u 8 cervezas. Las Cervezas a

Bs.: 5. Tragos a partir de Bs.: 15. Servicios por Botella a partir de Bs.: 150. Dj Wilton, Dj Mufaza Yoi (Residentes) Dj's invitados de la Capital. Premios y sorpresas a los asistentes.

### **SÁBADO DE BARRA LIBRE**

Limitada o Eventos a partir de las 10:00pm. Dependiendo del tipo de eventos el cover varia. En caso de no haber eventos, la Barra Libre es ilimitada a partir de las 10:00pm hasta que el cuerpo aguante. Dj Wilton, Dj Mufaza Yoi (Residentes) Dj's invitados de la Capital.

## "... ESTA LOCURA QUE ES LA MODA"

Por Roberto Rivas



La primera vez que vi una pasarela cara a cara todavía era (legalmente) un adolescente y ni siquiera imaginaba venir a vivir a esta ciudad (Caracas) fue entonces, cuando de un salto y al terminar la escuela secundaria me fui a estudiar en Europa, lo que sería mi gran pasión (aclaro, no el diseño de modas) y cuando tuve la oportunidad de ese primer encuentro con una pasarela, determinó que algún día, al regresar al terruño, observaría con sentido crítico las propuestas de los diseñadores de moda venezolanos.

Desde ese momento, también me convertí en un gran curioso por lo que ocurría en el backstage: la desnudez de los modelos alejados de todo pudor, cambiándose a la velocidad de un flash que los paraliza

en el tiempo, maquilladores, estilistas, agua mineral, jugos y frutas a medio probar, asistentes y apoyos técnicos desesperados, corriendo de un lado a otro y los diseñadores; la cara de los

nerviosos diseñadores es otra cosa. Lo que ven los invitados, los asistentes también es otra cosa, la rectangular y delgada línea de pasarela por la que se mueven a veces hasta anoréxicas figuras a punto de romperse y todo es elegancia, sonrisas y glamour. Lo que ven los asistentes es el producto final de largos meses de preparación y agotamiento de quienes son los titiriteros, quienes mueven los hilos.

Y nos sentimos verdaderamente orgullosos de poder entrevistar en esta edición al artífice del "Moda Caracas Modas" al talentoso modelo venezolano: Elys Berroterán quien comanda a un gigantesco equipo de creativos y seguidores (y que cada vez se suman...) para darle a nuestro país un evento de la moda en el que las notas características son: la pasión, el esfuerzo y la constancia para mostrar al mundo sólo lo mejor. Quien lo diría, de adolescente jamás imaginé que dirigiría mis propios editoriales de moda, reunirme con los diseñadores, darle detalles al fotógrafo, escoger los trajes y los accesorios y por supuesto, llegar a tener mi propio asiento como invitado especial para apreciar las mejores pasarelas de esta locura que es la moda...

## EQUIPO EDITORIAL

Colaboradores:

Gregoris Machado  
(Fotógrafo)

Eddgar Bonilla  
(Fotógrafo)

Alexander Bello  
(Fotógrafo)

Miguel Villalobos  
(Fotógrafo)

Leonardo Alvarado  
(Fotógrafo)

Alvaro Sifuentes  
(Columnista)

Distribución:  
Edwin Obelmejias

Departamento Legal:  
Teresa Rivas

Ventas:  
0212 - 993.81.90  
0424-219.21.53

Año IV No.: 59.  
Agosto 2011.

Facebook:  
Versatil Rank News

Twitter:  
@versatilrank

E-mail:  
versatilmagazine@gmail.com



Fotógrafo Invitado: YVÁN ISAACS



Foto de portada. Fotografía: Yván Isaacs  
Modelo: Elys Berroterán  
Vestuario Dolce & Gabbana

EDITOR EN JEFE  
**ROBERTO RIVAS**



EDITOR CREATIVO  
**ROBERTO VALBUENA**



ACESORIA DE IMAGEN  
**MARY REBOLL**



DIRECTOR FOTOGRAFICO  
**PAÚL FERNÁNDEZ**



ADMINISTRACIÓN WEB  
**MANUEL DÍAZ**



PROMO & MARKETING  
**JEAN C. OTAIZA**



VERPSALON

Fotos: Jorge Villalobos  
Mérica. Evento: Noche de Strippers.



VERPSALON

Fotos: Roberto Valbuena  
Concepción. Evento: Desfile a beneficio de la Comunidad GLBT.



# VERSATIL NEWS PILLS

## EMMA SHAPPLIN

De gira por Latinoamérica

Fuente: Universo Gay/10 de agosto de 2011



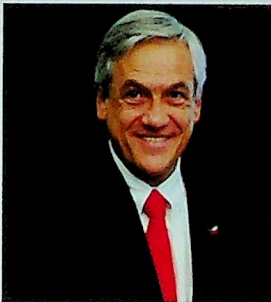
La cantante lírica de origen francés Emma Shapplin realizará una gira por varios países de Latinoamérica durante el mes de septiembre de este año. Esta destacada artista cantará en Bogotá, Medellín y Cartagena; luego irá a Argentina (Córdoba, Rosario, Tucumán y Buenos Aires, Chile (Santiago de Chile y Montevideo) y finalmente, Uruguay (Punta del Este).

Esta afamada cantante ha explorado el estilo neoclásico, pop y electro. De seguro sorprenderá a sus seguidores latinoamericanos con estas limitadas presentaciones.



## SEBASTIÁN PIÑERA

El presidente chileno presenta un proyecto de uniones gays

Fuente: Universo Gay/10 de agosto de 2011



Pese al escepticismo generado cuando la iniciativa comenzó a dar sus primeros pasos, a pesar de las horas bajas que vive la popularidad del presidente chileno justo cuando se cumple un año del rescate de los mineros atrapados en una mina chilena y pese a la futura ley podía haber sido mucho más ambiciosa, Sebastián Piñera acaba de presentar el proyecto de uniones gays que se aprobará en Chile próximamente. Este proyecto recibe el nombre de: "Acuerdo de vida común" y el propio presidente ha expresado que las parejas gays también pueden expresar amor, el afecto y el respeto.

 GRUPO COOL CAFE @COOLCAFECES

LA VITRINA DE LA GENTE COOL DE CARACAS

**Cool Cafe**  
*& Pub*

Somos y seguiremos siendo una propuesta de ambiente con la mejor revista musical, los más divertidos y ocurrentes shows, la más variada música, platos y bebidas para sibaritas y amantes del buen gusto. Acompañanos. De lunes a sábados de 6:00pm. a 1:00am.

AV. PPAL. LA CASTELLANA, EDIF. BANCO DE LARA, NIVEL COMERCIO,  
LOCAL PLAZA. CARACAS TELEF.: 0212 - 265.57.84. E - mail: coolcafe@cantv.net

JUEVES, VIERNES Y SÁBADOS

**BARRA LIBRE**

HASTA EL CIERRE DE NUESTRO LOCAL

DURANTE TODO  
**EL VERANO**  
GRANDES SHOWS  
Y SORPRESAS

*Ven a  
Margarita  
Sacate ese  
Verano*

FINAL DE LA AV. SANTIAGO MARINO,  
URBANIZACIÓN GUARAGUAO, PORLAMAR  
OK VIP CLUB C.A. RIF.: J-293558110-9

**MOSKITO**

**OK**  
VIP CLUB

**VERSALOP**

Fotos: Gieraris Marchado  
Lugar: Copa 5,  
El Rosal Caracas  
Evento: Fiesta Orgullo GLBT 2011



**VERSALOP**

Fotos: Roberto Valbuena  
Lugar: Moskova Disco Lounge,  
Caracas  
Evento: Cumpleaños de Manuel Teixeira.





Fotos: Roberto Valbuena  
 Lugar: Boulevard. Calle Carabobo, Maracaibo.  
 Evento: Celebración del 1er Año de apertura de Boulevard.


VERSALOP



Royal Caribbean

INTERNATIONAL

Atlantis  
THE WAY WE PLAY



# CRUCERO

## *Allure of the Seas*

**EL BARCO MÁS GRANDE DEL MUNDO**

Tú y 6 mil personas vivirán una  
*experiencia exclusiva*

**DEL 29 DE ENERO AL 05 DE FEBRERO DE 2012**

Ruta: Ft. Lauderdale (Florida) / Labadee (Haiti) / Navegación / Costa Ma

THE WORLD'S  
BEST PARTY!

REV. 31594239-9

MUNDO  
HAMPTON

viajes y turismo

[www.viajasmass.com](http://www.viajasmass.com)

[viajasmassvip@gmail.com](mailto:viajasmassvip@gmail.com)

(0212) 952.2294 - (0414) 209.1505

f Mundo Hampton Com

t @mundohampton

ya (México) / Cozumel (México) / Navegación / Ft. Lauderdale (Florida)

Del 25/08 al 29/09

## JUEVES DE LOCURAS

Dj Residente Gsus Armand

Dj invitados Tooper, Luis Erro y Cohelo. Gogo Dancers.

BARRA LIBRE de 9pm a 2am. Cover Bs.70

Del 26/08 al 30/09

## VIERNES DE BARRA LIBRE

Dj Residente Gsus Armand. Gogo Dancers.

BARRA LIBRE de 9pm a 3am. Cover Bs.90

Sábado 27/08

## NOCHE DE NEGRO

Dj Residente Gsus Armand. Gogo Dancers.

Djane invitada ANIESKA

BARRA LIBRE de 9pm a 3am. Cover Bs.: 100

Sábado 03/09

## BODY PAINT

Dj Residente Gsus Armand. Gogo Dancers.

Dj invitados Luis Erro y Cohelo

BARRA LIBRE de 9pm a 3am. Cover Bs.: 100

Sábado 17/09

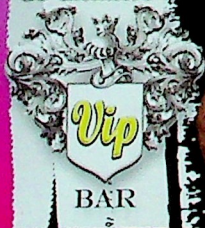
## ELECTRÓNICO


Dj Residente Gsus Armand. Gogo Dancers


y obsequios. Dj's invitados TOOPER,

COHELO Y LUIS ERRE. Cover Bs.: 100

*Se exclusivo de*



 PIN BB: 230D39BC

 vipbar\_02@hotmail.com

LAS 4 AVENIDAS. URB. EL PARRAL C. C. PIAZZA.  
PB. LOCAL N°25. VALENCIA. EDO. CARABOBO

YATHADRY 23 C. A. RIF: J - 29469198 - 0

# HYDROBIRD

LA VISIÓN DE LA MODA ANTE LA EXTINCIÓN DE LAS ESPECIES

ENTREVISTA ESPECIAL A ELYS BERROTERAN  
EN EL MARCO DEL MODA CARACAS MODA 2011

Por Roberto Rivas

Fotografía: Yván Isaacs. Modelo: Irina Bozonne. Asistente de producción: Francisco Medina.  
Producción: Douglas Pérez & Jorge Drijas. Estilismo: Abel Urea & Julio César Alvarenga.  
Dirección General: Elys Berroterán. En exclusiva para Versátil Rank News





**D**esde joven tuvo interés en el mundo de la moda, ella estuvo siempre presente en su día a día, en sus pensamientos e ideales. En el año 2008 se dio a conocer en: "El Gran Modelo de Venezuela" contando con el éxito de participar en excelentes pasarelas nacionales y más de 4 comerciales venezolanos y 2 internacionales, pero él sentía que aún tenía un espacio por llenar y este era su Amor por la MODA. Pensando mucho se dio cuenta que existía una brecha, un vacío en la Moda Venezolana y se dijo:

**"VENEZUELA NECESITA UNA VITRINA, UN ESPACIO PARA LA MODA y de allí nació el MODA CARACAS MODA que en tan sólo 2 años se ha convertido en un espacio muy importante"**

Día a día, desde el metro de Caracas hasta los lugares más lujosos del país a los que ha asistido, se ha dado cuenta de que el venezolano necesita un empujón porque siempre le gusta estar a la moda, únicamente necesita una guía y que más que un espacio para mostrar las nuevas tendencias de los diseñadores, es decir esta magna semana dedicada a lo mejor de la moda.

**VRN:** ¿La moda como un trasfondo para la preservación de las especies animales?

**E.B.:** Estoy inmensamente agradecido ante nada con esta excelente revista. El grandioso fotógrafo Yván Isaacs nos planteó esta idea, en la cual se plasma al ser humano, el mundo natural y el mundo animal es uno sólo: "No podríamos vivir el uno sin el otro" y que mejor forma que presentarlo de esta manera con una **HYDROBIRD.**

VRN: ¿Qué verán las personas que asistirán durante 3 días consecutivos a la semana del Moda Caracas Moda?

E.B.: Verán me atrevería a decir que de todo, el 17 de Agosto apreciarán todo lo referente a Verano y la Moda emergente del país; el 18 se sorprenderán con los diseños de la alta costura y algunas sorpresas internacionales y el 19 el no menos esperado tributo a Alexander McQueen.

VRN: ¿Qué ha significado para ti el apoyo de tanta gente para que el "Moda Caracas Moda" sea una exitosa realidad?

E.B.: Sino fuera por el apoyo no existiéramos, día a día me sorprende muchísimo ya que más personas en la calle nos preguntan por el evento, cientos de personas mensuales escriben y se interesan por la información publicada en las redes sociales del evento.

VRN: ¿A cuál de los diseñadores clásicos y a cuál de las nuevas generaciones admiras?

E.B.: Esta es una pregunta que nunca deja de existir y siempre digo: Admiro a todo aquel que se atreva a ser él y atreverse, desde Coco Chanel a McQueen hasta nuevos talentos que están demostrando que lo que viene es algo que sin dudar es algo que ni podemos imaginar.

Visita [www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)  
para ver el resto de este interesante artículo



# V

perfiles

## AMADEUS!GALA

### Dj Dark Queen

Se ha convertido en un tema de que hablar en una gran parte de la comunidad LGBTI; extravagante, elegante, amante de la moda, del maquillaje extremo, de los peinados irreverentes movido por su fascinación a la música electrónica. Amadeus!Gala decide formar parte de la escena underground del trance, progressive, vocal lanzándose como Dj, pretendiendo llenar de ritmo la pista de cada local donde se presente, sus sonidos se basan en los mejores elementos del género electrónico, pensado principalmente para el disfrute.

#### CREDITOS:

Diseñador: Carlos Aguilar  
Accesorios: Adriano Russell  
Estilismo: Mario Cardozo  
Maquillaje: Halley Damiano  
Fotografía: Ángel Ramos  
Diseñador Gráfico: Erick Roa

Versalop

Fotos: Manuel Díaz. Lugar: Li Bor (Sl, Caracas).  
Evento: Círculo de la Prensa Moda Caracas Moda 2011.



Versalop

Fotos: Gregoris Machado. Lugar: Zona Rental.  
Caracas. Evento: Clausura del Orgullo GLBT 2011.



**NUEVO**  
Y ORIGINAL

SÁBADO 03/09/2011

# VERSÁTIL<sup>®</sup>

*nigth*

SAN CRISTÓBAL 2011

La revista gay más famosa de Venezuela celebra la fiesta de los roles de cama. Con un **color** define tu **rol sexual** y lo que buscas.

**BANDA ROJA**

ACTIVO

**BANDA NARANJA**

PASIVO

**BANDA BLANCA**

VERSÁTIL

Con la entrada reclama la banda del color de tu preferencia.  
(Existencia limitada)

200 Cd's con la sesión especial de Versátil Dj Tooper a las primeras personas en asistir.

**DJTOOPER LIVE DARK PERFORMANCE**  
(Valencia) (Caracas)

**SENSUALGOGODANCERS /STREAPPERS**  
(Caracas)

CALLE 16. LA ERMITA  
SAN CRISTÓBAL EDO. TÁCHIRA  
[WWW.BLUEROOM.COM.VE](http://WWW.BLUEROOM.COM.VE)



Versatil Socialité

# 4to Aniversario Djane KRISS

Foto: Eddgar Bonilla  
y Roberto Valbuena

A  
♣

♣ El pasado 16 de Julio Djane KRISS celebró sus 4 años frente a los platos, hecho que se llevó a cabo en Babylon Disco Dance en la ciudad de Valencia, junto a su prometido, colegas y amigos, presentando su última sesión mezclada con ritmos pegajosos y vibrantes, el cual aprovechó para obsequiar a toda su fanática valenciana. Este brillante trabajo titulado Discordia Beats promete ser toda una discordia en la mente de quienes no podrán tenerlo.

KRISS tiene actualmente un itinerario de eventos en los que se está obsequiando a todos sus fans ese maravilloso tributo, elaborado con una producción de principio a fin en formato digital y que dejará a todos pidiendo más de ella. Para ver más información de los lugares donde se presentará, visita su página: [www.djanekriss.com](http://www.djanekriss.com)



# MOSKOWA

DISCO & LOUNGE



Abierto Viernes y Sábados a partir de las 10:30 pm  
Manager: Parchita / Dir.: C.C. Macaracuay Plaza . Nivel PB

Facebook: moskowacaracas

Twitter: @moskowadisco

facebook



**Sab. 27/08**  
**Noche Mexicana**  
**con Mariachis !**

**AGOSTO**  
**SEPTIEMBRE**

RIF. J-29590054-6



**Vie. 02/09**  
**Cumple de**  
**PARCHITA**

**Sab. 10/09**  
**Noche de Stripers**  
**Rifaremos a 1 Striper !**

**Vie. 16/09**  
**Lanzamiento Revista Vertigo**

**Sab. 17/09**  
**Lanzamiento 3er. CD MoskoWa**

**Vie. 30/09**  
**Noche de Plumas**

# lubrix

LUBRICANTES INTIMOS

La más completa línea de lubricantes íntimos que nos brindan extra lubricación durante las relaciones íntimas en Gel. Con Espermaticida, Cálido y con Aromas Menta, Fresa y Chocolate



Tú lo piensas... Tu piel lo siente

twitter@lubrixintimo www.lubrixintimo.com

# VERSÁTIL®

Rank News

## RICKY MARTIN

**HARÁ VIBRAR A VENEZUELA EN OCTUBRE  
CON MÚSICA + AMOR + SEXO WORLD TOUR**

SOLO PARA  
MAYORES  
DE 18 AÑOS

[www.versatilweb.com.ve](http://www.versatilweb.com.ve)

Distribución Nacional Gratuita.

Año IV No.: 60. Septiembre 2011.



Facebook:  
[Versatil Rank News](#)  
Twitter:  
[@versatilrank](#)  
E-mail:  
[versatil@ranknews.com](mailto:versatil@ranknews.com)

## BRITNEY SPEARS

La princesa por fin visita Latinoamérica...

Vperfiles Abraham Chiacchio

**SOCIALITÉ VERSÁTIL**

LO MEJOR DEL MODA CARACAS MODA  
B'DAY DE JACKSON DAVILA

COPA S 15 C.A. RIF. J. 304117248J



# PSYCHO DANCING



 COPA'S DISCO CLUB

Calle Guaicaipuro. El Rosal. Caracas-Vzla.

CO

Viernes 28 y Sábado 29.10.2011

CELEBRAMOS LAS MEJORES FIESTAS DE HALLOWEEN  
CON UN DARK PERFORMANCE DEL  
**SEÑOR PERVERSO**

Premiación al 1er y 2do lugar a los trajes más representativos del  
**HALLOWEEN 2011**

**MIÉRCOLES**

El mejor house de los últimos tiempos ahora con el pinche de Djannes invitadas.  
Promoción de Ron por Servicio

**JUEVES DE KARAOKE**

Ven y canta tus canciones favoritas en compañía de  
FEBO MUSAGETA. A partir de la 11:00pm hasta la 1:00am y luego la rumba continúa.

**VIERNES Y SABADOS**

Shows de Talentos. Hot Strippers

Dj Residente: The Killer **MANAGER: ROBERTO RIVAS BY COPA'S**

Visita nuestro web site:

**[www.copasclub.com](http://www.copasclub.com)**

con galerías de nuestros mejores eventos, promociones y sesiones del Dj Residente.

# MÉRIDA

f JACKOPARTY EVENTOS

## LUNES CERVECERO

Tobo de rubias a Bs. 45 ENTRADA LIBRE

## MARTES NOCHES RETRO

Servicio de Ron Bs.: 140 ENTRADA LIBRE

## MIERCOLES ELECTRO HOUSE

ENTRADA LIBRE

## JUEVES PACHANGA NIGHT

Tobo de rubias a Bs. 45

Servicio de Ron Bs.: 130. ENTRADA LIBRE

## VIERNES Y SÁBADOS BARRA LIBRE

De tragos y cocteles de 9pm a 2am  
Cover Bs.: 70

## Dj Residente: ROMMEL

Tú marcas la diferencia y Jacko's  
se encarga de la exclusividad

## AHORA ABRIMOS DESDE LAS 4PM

Ofertas de 4pm. a 7pm  
en Cervezas a Bs.: 4 y  
Tragos de Ron y Vodka Bs. 10

SE RESERVA EL DERECHO DE ADMISIÓN



Patrocinado por:

**REGIONAL  
LIGHT**

01.10.2011

*Noche Retro*

15.10.2011

**FACEBOOK PARTY**

Del 24.10 al 31.10.2011

**SEMANA HALLOWEEN**

La semana temática de las brujas comienza con la

**FIESTA ESPECIAL DE DISFRACES**

**Sábado 29 y Lunes 31**

Premios al mejor disfraz del Halloween Premios sorpresa  
y mucho más.

**JACKOS**

**DISCO LOUNGE**

HOTEL EL TISURE. Av. 4 entre Calles 17 y 18/Centro.  
Mérida. Edo. Mérida. Cel.: 0416 - 673.17.87. Pin: 32806D92



# Floristería Flores Y algo más

Somos una empresa dedicada a la elaboración de arreglos florales, organización de celebraciones y eventos. Tenemos más de 10 años de experiencia sirviendo al mercado en diferentes salones de la Gran Caracas. Nos trasladamos y organizamos el festejo y la decoración dentro de su propio espacio con ideas innovadoras y personalizadas, nos adaptamos a las exigencias del cliente por ser esta nuestra principal misión. Le brindamos atención, calidad y satisfacción.

Festejos / Fondue y Coctel / Globos con helio / Arreglos frutales / Arreglos artificiales  
Fuentes de chocolate / Celebraciones infantiles / Decoración con flores naturales

ARREGLO FLORAL desde Bs.: 200  
ARREGLO ARTIFICIAL desde Bs.: 150  
ARREGLO FRUTAL desde Bs.: 250

## OFERTA ESPECIAL:


Area Lounge para 10 personas Bs.: 1.150

C. C. Los Llaneros. Local 5. San Antonio de los Altos  
C. C. Multiplaza Victoria, Nivel Mezzanina local M.20. Caracas  
Telef.: 0212 - 632.66.83 / 0212 - 3729063



*Tu felicidad  
empieza con nosotros*

*Celebraciones para toda ocasión*



[www.floresyalgomas.net](http://www.floresyalgomas.net)

Envios gratis a domicilio en la Zona Rosa de la ciudad capital.

## "HOY ACEPTO MI HOMOSEXUALIDAD COMO UN REGALO QUE ME DA LA VIDA..." Por Roberto Rivas

**R**icky Martin, un artista con una trayectoria artística impecable a lo largo de tres décadas, desde su primera aparición como integrante del Grupo Menudo no había confesado nunca su homosexualidad, pero tampoco la negaba y aunque estuvo en varias oportunidades a punto de revelarla abiertamente, pese a que tuvo que sortear con ese rumor a cuestras durante toda su carrera y ahora verse liberado por una confesión que no lo hace distinto del resto de los seres humanos; por el contrario, lo hace más humano, más sensible y más honesto. No es una tarea fácil cuando los medios de comunicación te arrinconan contra la pared por el manejo de la identidad sexual y como esta pueda afectar la fama y el reconocimiento de su público.

En el año 2000, en el tope del éxito en su carrera profesional y en medio de una entrevista con la periodista norteamericana Bárbara Walters, quien tocó el tema para poner en entredicho al cantante y Martin inteligentemente le respondió: "...sexualidad y homosexualidad no debería ser un problema para nadie" y ante la insistencia de la comunicadora, el cantante concluyó: "Muchas gracias por darme la oportunidad de expresar los rumores, pero, Bárbara, no tengo deseos de hacerlo". Lo lamentable de ese perdón

ajusticialorio es que trajo como consecuencia que la fiebre Ricky Martin disminuyera considerablemente.

En el 2001, la estrella optó por una estrategia distinta: reirse un poco del asunto, sin negarlo: "Lo prohibido es lo que me gusta, mientras más difícil se me haga, más me gusta", dijo en un chat con los usuarios de Univision.com. Y cuando le tocó abordar directamente el asunto de su sexualidad, evadió la pregunta diciendo: "Yo creo que el día que la gente encuentre su propia vida, dejará de vivir la vida de los demás".

Ricky Martin entró luego en una etapa de silencio, durante la cual dirigió sus energías a su labor humanitaria y a una vida más espiritual, lejos del spotlight. Pero en noviembre del 2005, el intérprete de *Livin' la vida loca* confesó a la revista de música Blender que le gusta grabarse teniendo sexo y dar los llamados *golden showers* a su pareja. Las reacciones y las críticas, algunas furibundas, no se hicieron esperar.

En Puerto Rico incluso se puso en entredicho su aptitud para dirigir La Fundación Ricky Martin. "No puedo permitir que se afecten a aquellos por quienes trabajamos en la fundación", contestó en una carta. Aunque mi nombre sea Ricky Martin y mi vida sea un libro de especulaciones, de conjeturas, recuerden

que, ante todo, soy un hijo, un hermano, un tío, un amigo y un puertorriqueño", prosiguió. A mediados del 2009, una vez más, al cantante se le inquirió sobre su vida sentimental: "¿A quién pertenece el corazón de Ricky Martin?" le preguntó la periodista Sandy Rivera de la revista puertorriqueña TV Aquí, a lo que el cantante respondió: "Tenga o no tenga dueño o dueña, yo nunca he hablado de ese tema".

En cuanto Ricky abrió la posibilidad de enamorarse de un hombre, como de una mujer, muchos anunciaron que revelaba, aunque tangencialmente, su orientación sexual. Al final, las palabras del artista se desestimaron por insustanciales. El 2010 pondría fin a las especulaciones y a las declaraciones a medias.

"Hoy ACEPTO MI HOMOSEXUALIDAD como un regalo que me da la vida. ¡Me siento bendecido de ser quien soy!", dijo en una carta pública el 29 de marzo. Las reacciones a su anuncio son hasta ahora abrumadoramente favorables y damos gracias a Dios porque el artista ha podido superar el sufrimiento por llevar a cuevas una verdad que a muchos ni les va ni les viene, pero a los medios de comunicación, como le gusta hacer comidilla de algo tan íntimo, tan personal.

Damos las gracias a través de estas líneas a Evenpro y a su equipo de prensa por permitirnos una vez más engalanar nuestra portada y editorial de arte con tan exquisito trabajo fotográfico y artístico, a pocos días de los tan esperados conciertos en nuestro país.

## EQUIPO EDITORIAL

EDITOR EN JEFE  
**ROBERTO RIVAS**



EDITOR CREATIVO  
**ROBERTO VALBUENA**



ACESORIA DE IMAGEN  
**MARY REBOLL**



DIRECTOR FOTOGRAFICO  
**PAÚL FERNÁNDEZ**



Colaboradores:

**Gregoris Machado**  
(Fotógrafo)

**Eddgar Bonilla**  
(Fotógrafo)

**Alexander Bello**  
(Fotógrafo y diagramador)

**Miguel Villalobos**  
(Fotógrafo)

**Leonardo Alvarado**  
(Fotógrafo)

Distribución:  
Edwin Obelmejias  
Departamento  
Legal: Teresa Rivas

Ventas:  
0212 - 993 81.90  
0424-219.21.53

Año IV No.: 59  
Septiembre 2011

Facebook:  
**Versatil Rank News**

Twitter:  
**@versatilrank**  
E-mail:

versatilmagazine@gmail.com

VERSALOP

Fotos: Roberto Volbueno Lugar: Badlyphon Disco Dance  
Valencia. Evento: Cumpleaños Adrián Morales.



VERSALOP

Fotos: Roberto Volbueno Lugar: VIP Bar  
Valencia. Evento: Noche VIP Versatil Rank



Versatil News Pils

# Britney Spears

## Femme Fatale Tour

La diva del pop visitará tierra Bolivariana con su Femme Fatale Tour 2011. Ha sido tanta la euforia de todos sus fans en Venezuela que se han tenido que habilitar varios centros de ventas en el interior del país. Este super evento es posible gracias a **Evenpro** y **Telefónica Movistar**, quienes troen a la mujer fatal a nuestro país.

Será el día **28 de Noviembre de 2011** en el **Campo de Fútbol de la Universidad Simón Bolívar**, cuando la fanaticada Venezolana vea a la interprete de Ups I Did it again! enciando con su extraordinario show que ya ha recorrido varios países y toma en esta oportunidad a Latinoamérica con varios

plazas en su itinerario, que promete ser el mega show del año en cuanto a espectáculos de plazas mayores se refiere, al igual que hasta ahora insuperable X tour de **Kylie Minogue** en el 2008 que colocó a nuestro país como una plaza rentable para estos mega eventos internacionales.

Las entradas se pueden adquirir desde Bs. 475 en adelante en Caracas, Maracay, Valencia, Puerto La Cruz, Maracaibo y San Cristóbal, sin dejar a un lado que si eres miembro del Club Movistar te darán un 20% de descuento en cualquiera de sus categorías. Para mayor información pueden comunicarse gratis desde su Movistar al 811, por el 0212 - 200.11.11 o visita [www.movistar.ve](http://www.movistar.ve) o [www.evenpro.com](http://www.evenpro.com)

f GRUPO COOL CAFE

@COOLCAFECCS

BAGEL, NOBIL LA CASTELLANA, PUNTA CARACAS, E



Cool Cafe  
& Pub  
Halloween 2011

Ven y disfruta de una temporada enigmática y llena de misterios junto a nuestro gran talento fonomimico y las más impresionantes revistas musicales acompañadas de nuestro Dj Residente con la más variada música, platos y bebidas. Acompáñanos de lunes a sábados de 6:00pm. a 1:00am.

AV. PPAL. LA CASTELLANA, EDIF. BANCO DE LARA, NIVEL COMERCIO,  
LOCAL PLAZA, CARACAS TELEF.: 0212 - 265.57.84. E - mail: coolcafe@cantv.net

JUEVES, VIERNES Y SÁBADOS

**BARRA LIBRE**

HASTA EL CIERRE DE NUESTRO LOCAL

DURANTE TODO  
**EL VERANO**  
GRANDES SHOWS  
Y SORPRESAS

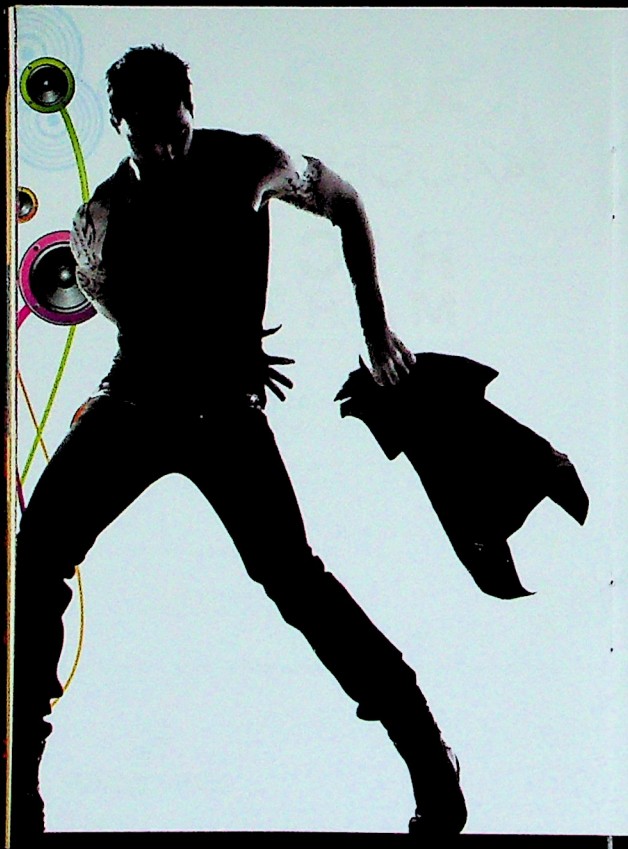
**MOSKITO**



*Halloween*  
*Margarita*

FINAL DE LA AV. SANTIAGO MARIÑO,  
URBANIZACIÓN GUARAGUAO, PORLAMAR  
OKVIP CLUB C.A. RIF: J-293558110-9





**blue**  
★ **ACCESS**

**RICKY  
MARTIN**

CARACAS OCT 01 U.S.B. / VALENCIA OCT 04 FORUM / MCBDO OCT 06 PALACIO DE EVENTOS

**HAY QUIENES NARRAN CUENTOS  
PERO SÓLO POCOS VIVEN HISTORIAS**

Tú y tus amigos podrán disfrutar una experiencia única.  
Regístrate y forma parte de una comunicad exclusiva.



Entrada VIP para el ganador  
y 5 amigos



Souvenir autografiado



Traslado al evento  
(ida y vuelta)



Encuentro y foto  
\*A DISPOSICIÓN DEL ARTISTA



Pase Backstage

Para información sobre bases y condiciones del concurso visita [www.eventpro.com](http://www.eventpro.com)



**Evenpro**



# Babylon

DISCO DANCE



@BABYLONDANCE



BABYLON DISCO DANCE // BABYLONDISCO DANCE

*Sole con nosotros te haremos sentir*

[WWW.BABYLONDISCODANCE.COM](http://WWW.BABYLONDISCODANCE.COM)

AV BOLIVAR NORTE. C.C CAMORUCO.. PB. VALENCIA EDO CARABOBO

01 DE OCTUBRE

# 10<sup>MO</sup> ANIVERSARIO

GOGOS // STRIPPERS // DRAG QUEENS // OBSEQUIOS  
MR.D COMO LADY GAGA  
"KAZAKY PERFORMANCE" & "SHOW PUSSYCAT DOLLS"  
DJS INVITADOS Y MUCHO MAS...  
GENERAL: BS.150 VIP: BS.180

Sabado 15 de Octubre

## ALIVE TRIBUTE

Los ganadores de "En Busca de la Fama"

Mrk. Irigoyen como:

Fernando como:

**AMY WINEHOUSE CHRISTINA AGUILERA**

PROMO DE 8PM A 10PM COVER 90 BS.F // DE 10PM A 3AM COVER 130 BS.F  
BARRA LIBRE DE 8PM A 3AM

Sabado 29 de Octubre

## HALLOWEEN PARTY

PREMIO DE 8.000 BS.F AL MEJOR DISFRAZ DE HALLOWEEN

INVITADOS: DEEJAY RONNY & DJ COELHO

PROMO DE 8PM A 10PM COVER 90 BS.F // DE 10PM A 3AM COVER 130 BS.F  
BARRA LIBRE DE 8PM A 3AM

EXCELENTE MUSICA EN EL TEMPLO DEL HOUSE A CARGO DE

**DJ TOOPER // DJ LUIS ERRE / DJ GREEN**



BAR

**MIERCOLES**  
**ELECTRONICOS**  
BARRA LIBRE DE 8PM 3AM  
COVER BS. 80

**JUEVES**  
**DE PACHANGA**  
BARRA LIBRE DE 8PM 3AM  
COVER BS. 80

**VIERNES**  
**V.I.P**  
BARRA LIBRE DE 8PM 3AM  
COVER BS. 90

**SABADOS**  
**DE BARRA LIBRE**  
BARRA LIBRE DE 8PM 3AM  
COVER BS. 90

**SABADO**  
**15 DE OCTUBRE**  
**NOCHE CALIENTE**  
BARRA LIBRE DE 8PM 3AM  
COVER BS. 100

SE EXCLUSIVO, SE VIP BAR

C.C PIAZZA , 4 AVENIDAS EL PARRAL VALENCIA EDO CARABOBO

Reconocido como "Un ícono internacional y embajador global de la música Latina" por la revista Billboard y honrado por la Academia Latina de la Grabación como "Persona Del Año", Ricky Martin ha vendido más de 60 millones de discos a nivel mundial y continúa agotando localidades en estadios y arenas alrededor del mundo.

## RICKY MARTIN HARÁ VIBRAR A VENEZUELA EN OCTUBRE CON MÚSICA + AMOR + SEXO WORLD TOUR



Luego de tres años de ausencia del escenario musical, el cantante Boricua se presentará en Caracas y por primera vez debutará en Valencia y Maracaibo.

El show con el que Ricky Martin ha recorrido Estados Unidos y México, y actualmente se encuentra conquistando el continente Europeo- ha sido ovacionado en cada una de sus presentaciones por el público. La producción, desde el escenario y las luces hasta el vestuario y la coreografía, ha sido cuidadosamente diseñada para presentar a su fiel público el mejor concierto posible.

El público en general ha podido desde el sábado 23 de julio, adquirir los boletos en

primera etapa, desde Bs. 575 en Caracas, desde Bs. 450 en Valencia y desde Bs. 475 en Maracaibo, en los siguientes puntos de venta:

**Caracas:** Esperanto (San Ignacio, Paseo Las Mercedes y El Recreo), Diverxity, Hard Rock Cafe,

Taquillas de Evenpro: CCCT ( Nivel C2 - Paso Peatonal Chacao) y Centro Líder (Nivel Plaza).

**Valencia:** Taquillas Evenpro del Forum de Valencia, Tiendas Fantasy Centro Comercial Prebo.

**Maracay:** Tienda Vagos, CC Hyperjumbo de Maracay.

**Maracaibo:** Tecni Sonido, CC Lago Mall, Tecni- Ciencia Libros, CC Sambil.

# V perfiles

## Abraham Manrique Chiacchio

### Comunicando sentimientos

Foto: Jackie Fotografía

Estudiante de Comunicación Social, cursante del 9no. semestre de la carrera y cantante por afición. Con tan sólo 22 años le gusta la escritura de todo tipo de textos, basado en su carrera. Fue modelo de la Agencia Alexander Model Agency, seguidamente en el Elite Model Look Venezuela 2006. Participó en Latin American Idol hasta la ronda final en Venezuela, sin embargo no llegó a Argentina, pero fue una experiencia increíble que cambió su vida.

Posteriormente participó en las audiciones de La Academia Bicentenario y clasificó entre los 7 que viajarían a México, al casting Nacional en México D. F. Ahora, se siente listo para emprender una

carrera artística como cantante. Su twitter @Abrahchiacchio y su facebook Abraham Manrique Chiacchio. De seguro, el futuro le prepara mucho éxito como comunicador social y cantautor.



Sábado 29.10.2011

Diablos de Yare

CUMPLEAÑOS DE LOS HERMANOS

TELO

Abiertos de Lunes a Jueves  
de 5:00pm a 12:00am  
Viernes y Sábados de 5:00pm a 3:00am

Reservaciones: 0212 - 793.95.88  
Av. Las Acacias, Prolongación  
Sur Edif. Hotel La Mirage P.B.  
Plaza Venezuela, Calle de los  
Hoteles, Caracas.



DE LUNES  
A JUEVES

Promoción Tobo  
de Cervezas  
Bs.: 72

Ron o Vodka  
& Ración de  
tequeños  
Bs.: 250

MARTES  
BINGO  
KIKE

MIERCOLES

123  
CON ALEXA  
Y NIKOL

JUEVES  
STOP  
con EBONY  
Y RENATA

VIERNES  
KIKE  
y su invitado  
Dj invitado  
Henry Quintero

SÁBADO  
JACKSON  
y su invitado  
Dj invitado  
Henry Quintero

Dj Residente  
Harry  
Houseman

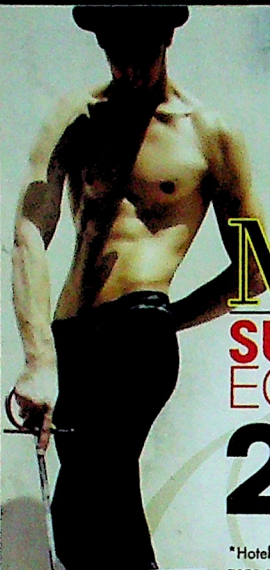
Versátil Socialité

Hotel Tamnasco Intercontinental, Las Mercedes, Caracas Del 17.08 al 19.08.2011 Fotos: Alexander Bello

# MODA CARACAS MODA







# Madrid

**SUPER**  
ECONÓMICA

**2** propuestas  
que se adaptan **a ti**

\* Hotel ubicado en el Barrio de Chueca, principal zona gay de Madrid, cerca de innumerables bares y locales de copas para disfrutar las largas noches madrileñas.

Durante el día disfruta de tiendas y boutiques de vanguardia, las últimas tendencias y los mejores restaurantes para los paladares más exigentes.



sin cupo  
**CADIVI**



Madrid

**EXCELENTE**

## Plan 1

**Boleto Aéreo**

+ seguro por 6 días

Desde Bs. **2.916**

## Plan 2 ★★★★★

**Boleto Aéreo +**

Alojamiento por 6 días  
en el **Hotel 7 Islas\***

+ seguro por 6 días

Desde Bs. **8.312**



no incluye impuestos: 1.347,40



**www.viajasmass.com**

**viajasmassvip@gmail.com**

(0212) 952.2294 - (0414) 209.1505

Mundo Hampton @mundohampton

MUNDO  
**HAMPTON**

viajes y turismo

Versatil Socialité

B-Day de

JACKSON DÁVILA

Nota y Fotos:  
Roberto Rivas



En el centro el agasajado de la noche el Sr. Jackson Dávila junto a sus amigos y el personal de Jackos Disco Lounge.

**E**n la maravillosa ciudad de Mérida y bajo una noche de frío y rica niebla, en el Hotel emblemático por excelencia El Tisure, donde se encuentra situada la disco de la socialité andina: Jackos Disco Lounge, se celebró el sábado 10 de septiembre el cumpleaños de su propietario y fundador, el reconocido empresario Jackson Dávila quien compartió con sus amigos, allegados y clientes, al son de las super mezclas de Dj. Rommel para algarabía de todos los asistentes.

Durante la noche, los invitados

pudimos disfrutar de la gran variedad de tragos y bebidas que expende la extensa barra del local, siendo la más surtida y variada de entre los locales Opend Mind de la capital del Estado. Cabe destacar que el público que frecuenta asistir al local más concurrido está conformado por la socialité más granada de la ciudad, quienes han sabido apreciar el potencial en diversión, confort, lujo y entretenimiento que cada fin de semana disfrutan. Una noche única y un cumpleaños, el mejor anfitrión que Versatil Rank News haya tenido en la región andina.



Si deseas la cobertura fabulosa de tu evento privado comunícale al 0424 - 219.21.53 o al correo [versetilmagazine@gmail.com](mailto:versetilmagazine@gmail.com)



# MOSKOWA

DISCO & LOUNGE

Abierto Viernes y Sábado a partir  
de las 10:30 pm / Manager: Parchita

Dirección: C.C. Macaracuay  
Plaza . Nivel PB

Visítanos en Facebook:  
moskowacaracas  
y en twitter: @moskowadisco

# OCTUBRE

Vie. 30  
de Sep.

Noche de  
**PLUMAS**

Mar. 11

Tributo a  
**ALEXANDER  
MCQUEEN**

ShowRoom  
Included

Sab. 22

**STRIPPERS**

Rifaremos  
un Stripper  
en privado

Vie. 28 Halloween

Sab. 29

Gran Concurso  
de Disfraces!

¡Un evento donde  
sólo decides tú!

Señorita  
LATINOAMERICANA  
*Queen*

NOVIEMBRE 2011





# lubrix

LUBRICANTES INTIMOS

30

La más completa línea de lubricantes íntimos que nos brindan extra lubricación durante las relaciones íntimas en Gel, Con Espermaticida, Cálido y con Aromas Menta, Fresa y Chocolate



Tú lo piensas... Tu piel lo siente !

twitter @lubrixintimo [www.lubrixintimo.com](http://www.lubrixintimo.com)

